

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



DIARIO DEL MUNDIAL

Alemania y Uruguay deciden hoy el último lugar del hipotético podio del campeonato, mientras España y Holanda velan sus armas



SEGOVIA / 8

Un Fondo Internacional adquiere el conjunto del Panorámico de La Losa



SEGOVIA / 10

Fomento valora el anteproyecto municipal de recrecida del pantano de Puente Alta



IE Universidad entrega su graduación a 456 alumnos. En un multitudinario acto que llenó en dos ocasiones el Aula Magna del Campus de Santa Cruz la Real, IE Universidad entregó su título de graduación a los 456 alumnos que forman la novena promoción de la universidad privada. En el acto, el consejero delegado del Grupo Aciturri, Gines Clemente, y el ex-secretario general de CCOO, José María Fidalgo, ejercieron como padrinos y pronunciaron las lecciones magistrales. / FOTO: KAMARERO

SEGOVIA 6 Y 7

► AGRICULTURA

La Junta invierte 7,2 millones en la zona de Cuéllar



► La consejera de Agricultura visitó ayer la villa para conocer los principales proyectos que se están desarrollando ► Las mejoras en caminos han recibido ya más de cinco millones

SEGOVIA 27



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

447 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



CULTURA

Segovia entrega su dossier para ser Capital Cultural en 2016

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y la directora de la Oficina Segovia 2016, Nuria Preciado, entregaron ayer en el Ministerio de Cultura el dossier con el que Segovia aspira a pasar el primer corte en el proceso para ser Capital Cultural Europea en el año 2016.

SEGOVIA 9

MUNICIPAL

Álvarez-Campana, 'dolida e indignada' ante la 'injusticia'

La concejala del PP Mercedes Álvarez-Campana, apartada del grupo popular, se mostró ayer "dolida, molesta e indignada" por la "injusta" decisión de Beatriz Escudero.

SEGOVIA 12

CULTURA

La Reina acepta la Presidencia de Honor del trigésimo quinto Festival de Segovia

SEGOVIA 9

PROVINCIA

Pedraza volverá a iluminarse esta noche para el segundo Concierto de las Velas

SEGOVIA 29

FINANZAS

Villanueva asegura que la reforma de la LORCA mantendrá la esencia de las cajas

PROVINCIA 29

ESTATUTO CATALUÑA

La sentencia asegura que la Constitución no conoce otra nación que la española.

NACIONAL 36

POLÍTICA EXTERIOR

EEUU y Rusia escenifican un canje de espías al estilo de la "Guerra Fría"

MUNDO 40

TRIBUNA | ELVIRA MATESANZ SANZ

Sentido común

CUANDO SE CONSTRUYE UN EDIFICIO se realiza sobre cimientos sólidos, estables y si no es así pronto se agrieta, se resquebraja e incluso llega a hundirse.

Este símil podemos aplicarle a algunos problemas que se dan en nuestro país, que son males endémicos y nadie los soluciona.

El tejido social, económico, político e incluso ético dependen de los pilares en que se sustentan: Familia, municipio, comunidad son esos tres grandes pilares. Mientras los dos últimos se sincronizan con los tiempos modernos, se relacionan entre sí y con el mundo que les rodea, la familia que es el pilar fundamental sigue anclado en el pasado, olvidado por todos los políticos, sean del partido que sea.

Las consecuencias no se hacen esperar: descenso alarmante de la natalidad, envejecimiento de la población, desigualdad entre hombre

y mujer a nivel práctico por muchas leyes que se promulguen a nivel teórico, violencia de género, inmigración, bajada del PIB.....

¿Y qué solución se busca para resolver la falta de españoles que tomen el relevo de las personas mayores que se merecen una buena y larga jubilación, ahora que la esperanza de vida es mayor? ¿La jubilación no debe ser jamás el tope de la vida! Se resuelve con la emigración. La emigración así concebida tiene un aspecto negativo, tanto para el país que los acoge para el que los envía. Sí es verdad que solucionan un problema puntual, pero como la mayoría vienen por absoluta necesidad, no enriquecen económicamente al país que los acoge, pues lo que aportan en cotizaciones a la Seguridad Social se pierde en el PIB ya que invierten el mínimo aquí para poderlo enviar a sus países de origen...

También las familias españolas sufren una merma en las raquíscas

ayudas que reciben de los Organismos Superiores. Becas, educación, sanidad, guarderías, material escolar etc. no se ha aumentado en la misma proporción que el nuevo número de familias. Si no eran suficientes antes ¿cómo es ahora en que hay que compartirlas?

Por supuesto que hay que ayudar a los países que lo necesiten pero in situ; por supuesto que tiene que haber intercambios entre países, pero no esta clase de movimientos

En cuanto a la desigualdad entre hombre y mujer a nivel práctico, también es consecuencia del retraso en el tiempo que sufre la familia española. El derecho a una sanidad, a una educación, a escuelas infantiles y casas de niños, a residencias de mayores suficientes y bien dotadas es responsabilidad de los poderes públicos, pero ¿se cumplen estas responsabilidades? ¿Quién suple estas deficiencias? La familia y en un 99% la mujer ama de casa, aunque

haya en la actualidad algún amo de casa más bien por necesidad. Hay que quedarse a cuidar a los pequeños por falta de suficientes guarderías públicas y una privada es imposible por la desproporción existente entre lo que cuestan y los exiguos sueldos de que se dispone; esta misma razón se puede aplicar a las residencias de mayores, comedores escolares, etc.

¿Qué adelanta la mujer con esos ridículos parches que se aplican a las familias? ¿Qué adelanta la mujer con que se den cursos para promocionarla si tiene a su cargo personas que la necesitan? Contratar a alguien para su cuidado durante esas horas de formación es imposible. ¿De qué dinero si nada gana?

La forma de plantear la solución a la natalidad resulta ofensiva, humillante: una "beca" para guardería, un "dinero limosna" por el nacimiento de ese hijo... ¿Se piensa que la mujer está dispuesta a ese chantaje?

La mujer que trabaja como ama

de casa, cuando tiene personas a su cargo, está solucionando problemas que competen a los gobiernos, por tanto, en estos casos, debe recibir un sueldo con las mismas características que el de cualquier mujer u hombre que trabaje fuera del hogar.

Si se actualiza la familia, habrá más natalidad responsable, más contribución a la Seguridad Social, más PIB, no olvidemos que "el trabajo del ama de casa representa entre el 30 y el 75% de la Comunidad Europea" y menos violencia de género, (porque las mujeres que la sufren, es debido, en la mayoría de los casos, a que no pueden emanciparse). ¿Qué sería de esos hijos, de ellas mismas, si nada tienen? Solamente las queda aguantar en silencio.

El sentido común debe ser el que impere en la vida del hombre a cualquier nivel y en cualquier estamento. Tomemos ejemplo de otros países que no han olvidado el pilar básico: la familia.

UN DÍA COMO HOY...

EFEMÉRIDES

1994.- Victoria de Leonid Kuchma en las elecciones presidenciales de Ucrania, y de Alexander Lukashenko, en los primeros comicios presidenciales de Bielorrusia.
1997.- El concejal del PP en el Ayuntamiento de Ermua (Vizcaya) Miguel Ángel Blanco Garrido es secuestrado por ETA, que amenaza con matarle si en 48 horas sus presos no son trasladados a cárceles vascas. ETA cumplió su amenaza, al no ceder el Gobierno al chantaje.
2000.- Mueren al menos 218 personas al derrumbarse la montaña de basura donde vivían, en el vertedero de Payatas, en Manila.
.- El presidente israelí, Ezer Weizman, presenta su dimisión tras siete años en el cargo por un escándalo de corrupción.
2001.- Un jurado estadounidense condena a cadena perpetua al terrorista islámico Khalfan Khamis Mohamed, autor del atentado contra la Embajada de EEUU en Tanzania (11 muertos).
2005.- Se conoce que ETA ha expulsado a su histórico dirigente Francisco Mugica Garmendia "Pakito" y otros cinco activistas, tras defender el abandono de las armas.
2006.- José Ramos Horta, premio Nobel de la Paz de 1992, jura como primer ministro de Timor Oriental.
2009.- Concluye la Cumbre del G8 con el compromiso de donar 20.000 millones de dólares contra el hambre y con una posible ampliación a catorce miembros.

NACIMIENTOS

1509.- Juan Calvino, teólogo francés establecido en Ginebra, desde donde dio a conocer la Reforma Protestante.
1792.- Diego de Argumosa, cirujano español.
1830.- Camille Pissarro, pintor impresionista francés.
1871.- Marcel Proust, escritor francés.
1902.- Nicolás Guillén, poeta cubano.
1906.- Jorge Icaza, escritor ecuatoriano.
1924.- Andrés Aguilar Mawdsley, jurista y político venezolano.
1929.- José Vicente Rangel, vicepresidente de Venezuela.
1941.- Alain Krivine, escritor político francés.
1942.- Isidre Fainé, presidente de La Caixa.
1943.- Albert Boadella, director de teatro.
1957.- María José Cantudo, actriz española.
1957.- Pedro Larumbe, cocinero español.

DEFUNCIONES

1851.- Louis Jacques Mandé Daguerre, inventor francés y uno de los "padres" de la fotografía.
1923.- Andrés Manjón, sacerdote y pedagogo español.
1978.- Alfonso Paso, dramaturgo español.
1983.- Estrellita Castro, actriz y cantante española.
2002.- María Massip, actriz española de doblaje.
2003.- Hartley Shawcross, británico y fiscal jefe en los juicios de Nuremberg.
2006.- Shamil Basáyev, jefe de la guerrilla chechena.

MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

El peaje de ser español

DEPORTE Y ECONOMÍA. Dos caras distintas y distantes de un solo país verdadero. Una España que, si hoy está en la élite mundial por los éxitos de sus deportistas en los campos de juego, en el terreno de los negocios y finanzas ha descendido a las cotas más bajas de credibilidad y confianza de los últimos veinticinco años.

Un deterioro de la imagen del Made in Spain en el exterior que no sólo ha frenado el esfuerzo inversor de nuestras empresas en los mercados internacionales, sino que está obligando a nuestras multinacionales, grandes y pequeñas, a emprender una retirada en forma de desinversiones, que entre enero y abril de este año arrojan ya un saldo neto de 8.037 millones de euros.

Cifra esta que supone un giro radical respecto a los 9.173, 5 millones de inversiones directas positivas que el Banco de España contabilizaba en el primer cuatrimestre de 2009 y que constata el hundimiento de nuestra internacionalización empresarial, afectada por tres lacras esenciales: el cierre o endurecimiento de las condiciones financieras, la caída de la credibilidad de nuestros gobernantes y de la política económica española y la imagen de inseguridad jurídica.

"Nuestras empresas se están viendo penalizadas porque la españolidad tiene un precio y cada vez nos cuesta mucho más obtener financiación externa", me comenta el

presidente del Club de Exportadores e Inversores Españoles, Balbino Prieto, quien no duda en afirmar que los empresarios están pagando hoy un alto peaje por su españolidad".

Conceptos que, con palabras parecidas repiten muchos emprendedores patrios resaltando también la imagen de inseguridad jurídica que nuestro país transmite a los mercados y a los inversores extranjeros en los últimos dos años, y que nos está situando a niveles similares a los de algunos países de África y de América Latina.

Y es que estos tres grandes lastres que gravan la actividad de nuestras empresas fuera de las fronteras españolas están ligados entre sí: la paralización del crédito en el mercado nacional está obligando a las compañías españolas a acudir a la financiación exterior pero, al igual que le ocurre al Estado, el deterioro de la imagen y la pérdida de credibilidad de las instituciones y la economía española cierran la puerta o elevan los costes financieros a pagar por el dinero. Una situación que obliga, en muchos casos, a paralizar las decisiones de inversión, cuando no a abandonar proyectos ya iniciados.

Y todo esto se produce, además, en un contexto de fuerte recorte de los presupuestos del Estado para las políticas de apoyo a la internacionalización empresarial que se mutilaron más de un 20 por ciento en 2010, hasta quedarse en sólo 476 millones, y cuando la más elemental lógica económica recomienda impulsar la demanda exterior para compensar la caída interna.

Pero, como dicen que al perro flaco todo se le vuelven pulgas, pues ahora resulta que también la tijera de Hacienda se ha fijado en el sector exterior y amenaza con recortar los beneficios fiscales de las sociedades internacionalizadas.

Aunque desde el Ministerio que dirige Elena Salgado no se ha confirmado oficialmente, fuentes del Departamento han lanzado ya el rumor de que, ante la fuerte caída en la recaudación del Impuesto de Sociedades, casi un 20 por ciento hasta mayo, el Gobierno está pensando en modificar la normativa que permite a las empresas con inversiones en el exterior no tributar en España por los dividendos y plusvalías obtenidas en el extranjero.

Modificación que, de llevarse a cabo, supondría una nueva penalización y se traducirá en otra caída de nuestras inversiones foráneas por el mayor castigo fiscal, y también de las extranjeras en España al incrementar la ya elevada incertidumbre jurídica existente. Les suena eso de desnudar a un santo para vestir otro..., pues eso.

EDITORIAL

Inversiones para el medio rural

LA CONSTANTE PÉRDIDA DE HABITANTES, casi por goteo, unido a la difícil situación económica, requieren una atención extraordinaria de las administraciones al campo, máxime si tenemos en cuenta que el 98,4% de los municipios de Castilla y León (el 46% de la población) se sitúan en zonas rurales.

Así lo ha entendido el Gobierno regional, como puso de manifiesto, ayer, la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, cuyo departamento invertirá en la comarca de Cuéllar 7,2 millones de euros, hasta el final de la legislatura, de los que ya se han gastado cinco millones, lo que supone un importante esfuerzo y un acierto a la hora de planificar los proyectos.

Estamos hablando de la comarca más importante de la provincia de Segovia desde el punto de vista agrario, con unos 70 núcleos, con más de 2.000 productores, por encima del 20 por ciento sobre el total, que se sitúa en 9.800.

Invertir en infraestructuras, como arreglos de caminos y concentraciones, no es otra cosa que apostar por el incremento de la productividad del

campo, al poder emplear maquinaria de mayor tamaño y vehículos de última tecnología, que redundará en el abaratamiento de costes de producción y, por ende, en la mejora de la competitividad.

Pero también, el arreglo de los caminos rurales supone acercar más a los ciudadanos y profundizar en una mejora de la convivencia. Como bien destacaba la consejera Silvia Clemente invertir en infraestructuras rurales es invertir en calidad de vida para los habitantes del medio rural.

Hay a quien podría llamarle la atención que, dentro de este paquete de proyectos, donde las infraestructuras se llevan cinco millones, figure uno tan singular como el arreglo de la plaza de toros cuellarana, un coso al que se le ha devuelto la dignidad, por 400.000 euros.

Se podría hacer demagogia con el dato pero, parados a pensar, también es desarrollo rural hacia la ganadería de bravo, con un peso específico destacado en el conjunto de la Comunidad (el 20% del nacional) y un respaldo a una actividad histórica y cultural, que genera riqueza en Cuéllar. Es indiscutible.

VERBENA AFRICANA con ASS NDIAYE

Ante el éxito de la pasada temporada, vuelve el BALLET DE SENEGAL "JAMMU"

Sábados 17, 24 y 31 de julio

EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

21:30h. Cena + espectáculo + baile. Precio 25€ (iva incluido)
Teléfono de reservas: 921 401 060 - www.el-rancho.com - info@el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

Renunciar al cigarrillo

Aunque haya días que sea decididamente mal momento para dejar de fumar (un mal día en el trabajo, o qué decir de los nervios que, a buen seguro, todos pasaremos mañana en la final del Mundial), lo cierto es que el tabaco es un hábito insano que causa cada año miles de muertes en nuestro país. Quizá ahora que la normativa se va a endurecer en los espacios públicos cerrados sea un buen momento para renunciar al cigarrillo y, si la voluntad no basta, sea necesario recurrir a otro tipo de métodos.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

GALERÍA
‘UN ENFOQUE
PERSONAL’.
SEGOVIA

Fotografías de Carlos Jové Sandoval

La galería ‘Un enfoque personal’, junto a la Catedral de Segovia, acoge hasta el día 31 de julio una colección de fotografías de Carlos Jové Sandoval sobre Costa Rica, Rwanda y Tanzania. *(Foto: El Adelantado)*

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy, sábado 10 de julio, será festivo en Moral de Hornuez, por San Cristóbal y en Fuentesoto, por Santa María Magdalena.

El día 12 festejan a San Cristóbal en Fuente el Olmo de Íscar y el 15 a la Virgen del Carmen en La Estación de El Espinar.

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...

MENÚ DIARIO, MENÚ ESPECIAL 20€
MENÚS ESPECIALES PARA GRUPOS
Terraza de verano y comedores climatizados
GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

10 julio de 2010

Faltan 174 días

Santoral

Santos: Cristóbal, Amalia, Rufina y Segunda.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . . .921419100
HOSP. POLICLINICO . . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Cita previa, para colectivos: tlf. 921413824.
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Bachillerato de Artes

Exposición fin de curso de los trabajos realizados por los alumnos de Bachillerato de Artes. Hasta el 16 de julio.
CASA DE LOS PICOS

María Sáez

Pinturas de la artista María Sáez. Hasta el 15 de julio.
BAR SANTANA

‘Sáhara’

Muestra fotográfica ‘Sáhara, una mirada que nunca se olvida’, de la Red de Centros Municipales de Segovia. Hasta el 12 de julio.
CENTRO CÍVICO SAN JOSÉ

Irene López de Castro

Muestra ‘Djoliba: la belleza africana’, obra gráfica y pinturas de la madreña Irene López de Castro. Hasta el 22 de agosto.
GALERÍA ÁFRICA

Carlos Jové Sandoval

Colección de fotografías de Carlos Jové Sandoval en ‘Un enfoque personal’, junto a la Catedral. Hasta el 31 de julio. Miércoles, cerrado.
GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Nina Kataila

Muestra de grabados de Nina Kataila en la galería Viveka. Hasta hoy 10 de julio.
GALERÍA VIVEKA

Colectiva

“Huellas de la ciudad”, videoarte, escultura, pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre.
Exposición ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’ con 128 dibujos del artista tureganense. Hasta el mes de septiembre.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA

‘El Acueducto en la fotografía’

Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el mes de octubre.
MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

‘La pintura del siglo XIX en Segovia’ y Jennifer Graver y Francisco Igeño

En las Salas del Torreón de Lozoya, muestra ‘La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo’, hasta el día 7 de noviembre.
Además, muestra de Jennifer Graber y Francisco Igeño hasta el 8 de agosto.
TORREÓN DE LOZOYA

Ángel Luis Úbeda

Pinturas de Ángel L. Úbeda en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes de 19.00 a 21.00 h. Hasta el 26 de septiembre.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Clara Tengonoff

Colección de pinturas ‘Pintando la poesía’, de la artista Clara Tengonoff, en la sala de exposiciones del centro cultural ‘Cronista Herrera’ de Caja Segovia. Hasta el 1 de agosto, de lu-

nes a sábado, de 19.00 a 21.00 h.
CUÉLLAR. CENTRO CRONISTA HERRERA

Soledad Sánchez Merlo

Muestra ‘No more place’, fotos sobre refugiados de la segoviana Soledad Sánchez Merlo en la calle del Carral. Hasta el 15 de agosto.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CALLE DEL C ARRAL

Colectiva de fotografía

Fotografías de Javier Martín de Frutos, Pototo y Alberto Villar. Hasta el 14 de julio.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Colecciones de vidrio

Muestras permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos del siglo XVI al XIX. Además, hasta mañana domingo puede verse la muestra de vidrio de la Fábrica de La Granja de la colección privada Laguna-Lomillos.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Catherine Kilroy

Muestra de cerámica ‘Cosas de casa’, de la ceramista inglesa afincada en Requijada Catherine Kilroy. Hasta el 30 de julio.
LA LASTRILLAS (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

Xonia Wunsch

Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.
REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Blanca Berlín

Colección fotográfica de Blanca Berlín con imágenes de viajes. Hasta el día 25 de julio.
TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

CINE

Cine de Verano en La Granja

El Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefon-

Celebra tu boda en plena naturaleza, con el sello de calidad de Duque

Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577
www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es

ARTE7

Shrek IV 3D (93 min.)

Viernes, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 y 00.00 h.; sábado, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 y 00.00 h.; domingo, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00 y 23.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00 y 23.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Shrek IV (93 min.)

Viernes, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; sábado y domingo, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.30, 20.30 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Que se mueran los feos

Sábado y domingo, 16.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Sexo en Nueva York

Todos los días, 18.30 y 21.30 h., y viernes y sábado, 00.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

La última canción

Sábado y domingo, 16.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Robin Hood

Todos los días, 18.45 y 21.45 h., y viernes y sábado, 00.30 h.

Shrek, felices para siempre 3D

Sábado y domingo, 16.00 h.; todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Marmaduke

Todos los días: 18.20, 20.20 y 22.20 h.; sábado y domingo, 16.20 h.; y viernes y sábado, 00.20 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La venganza de Ira Vamp

Todos los días, 22.10 h., y viernes y

domingo a jueves, 20.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Scar 3D (86 min.)

Viernes y sábado, 00.40 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Un regalo para ella (88 min.)

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Marmaduke (90 min.)

Viernes, 18.10 h.; sábado y domingo, 16.10 y 18.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El retrato de Dorian Gray (114 m.)

Viernes y sábado, 22.20 y 00.30 h.; y de domingo a jueves, 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Todos los días, 18.10 y 20.10 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

The Blind Side

Todos los días, 19.15 y 21.50 h; viernes y sábado, 00.15 h., y sábado y domingo, 16.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

A la venta ya las entradas para Toy Story 3



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.
MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

El ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho situado en la avda. Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y Torre Val.

De 10,00 a 22,00 horas, los de Fuentesauco, Mozoncillo y Navas de Oro.

De 10.00 a 20.00 horas, farmacia de Villacastín.



XIX Concierto de las velas

Esta noche, día 10 de julio, a las 22.00 h., concierto a cargo de la Strauss Festival Orchester Wien, bajo la dirección de Peter Guth, en la Plaza Mayor de la villa de Pedraza.

XXIII Festival Folclórico Internacional 'La Esteva'



Hoy, a las 12.00 h., desfile de los grupos participantes por el casco histórico de Segovia, seguido de la recepción oficial en el Ayuntamiento de Segovia. Por la noche, a las 22.00 h., gala de clausura con la última actuación de todos los grupos en el Azoguejo. Mañana domingo, a las 22.00 h., todos los grupos participarán en la plaza del Matadero del Real Sitio de San Ildefonso.

Restaurante
Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

so, en colaboración con Patrimonio Nacional y la Asociación Cultural Canónigos, ha programado un ciclo de cine de verano que podrá verse en el Patio de la Hierba del Palacio Real a partir de las 22.30 h. Entradas en taquilla de Canónigos media hora antes del inicio (3,5 euros). El martes, proyección de 'Invictus', para todos los públicos.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. PALACIO DE LA GRANJA



MÚSICA

'Vete al fresco'

Tercera edición del festival 'Vete al fresco' organizado por diversas entidades. Hoy, a las 22.00 h., actuación de Mau y Pepe (swing/soul) en el bar rte. Aqueducto.

Además, de domingo a jueves a la misma hora, veladas musicales a cargo de la pianista Ana García en el rte. Narizotas y todos los días, de 22.00 a 00.00 h., piano abierto en el bar-rte. La Concepción-Bar Negresco.

SEGOVIA. DIVERSOS ESCENARIOS

Noches del Real Sitio

Dentro del III Festival Internacional, hoy día 9, a las 21.00 h., concierto de la Orquesta 'Jóvenes Artistas de Moscú' en Canónigos. Entrada libre.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CENTRO CANÓNICOS



OTRAS ACTIVIDADES

Novenas

A las 20.00 h., novena en honor de la Virgen del Carmen, excepto el domingo que será a las seis de la tarde, en la parroquia del mismo nombre. Además, todos los días, después de la misa de ocho de la mañana, ejercicio de novena.

En la iglesia de las Carmelitas Descalzas, hasta el día 16, a las 19.30 h., exposición del Santísimo, rezo del Santo Rosario y novena; el día 16, también celebración d la Eucaristía con homilía.

SEGOVIA. VARIOS TEMPLOS

Festival de Narradores Orales

Hasta mañana se celebra en Segovia el XI Festival de Narradores Orales. A las 20.00 h., encuentro poético con Ajo en el Patio de la Casa Museo de Antonio Machado y a las 22.00 h., actuación de Fernando Iwasaki en el patio de la Casa de Andrés Laguna. Entrada libre en ambos casos.

SEGOVIA. CASA DE ANDRÉS LAGUNA Y ANTONIO MACHADO

Monólogos

Cenas con humor en La Oveja Negra, en Cabañas de Polendos. Hoy sábado, monólogos de Nano a partir de media noche. Menú y velada, treinta euros. Reservas.

CABAÑAS DE POLENDOS

Casino de La Unión

Actividades programadas para el mes de julio en las instalaciones deportivas del Casino de La Unión en la localidad de Valverde de Majano. Hoy, a las 21.00 h., magia con el gran mago 'Nelo'.

VALVERDE DE MAJANO



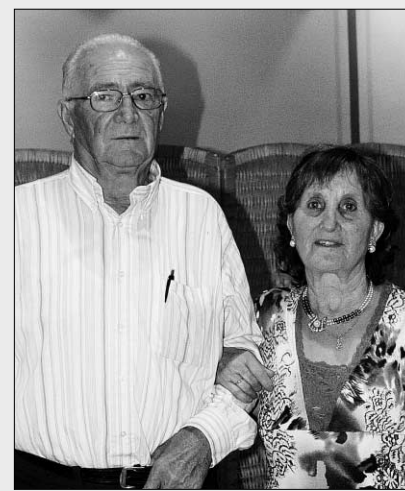
AGENDA SOCIAL



Bautizo. Hola, soy Marta y hoy celebramos mi bautizo. Seguro que lo pasaremos muy bien con mis primas y toda mi familia.



Bodas de oro. Paco y Paqui, muchas felicidades de parte de vuestra familia porque hoy, 10 de julio de 2010, cumplís 50 años de casados.



Qué poco te queda, Elena. Estás a tan sólo una semana para que abandones tu soltería. Vaya despedida buena, eh?. Ahora a por el banquete. Tus cuñadas, primas y amigas deseamos que esta última semana de preparativos sean el comienzo de una nueva etapa muy importante para ti. ¡A por ello. Mucha suerte y enhorabuena!



Boda. Por finnnnn os casáis!. Os deseamos todo lo mejor y que no cambiéis nunca. Besotes.



Boda. ¡Ilsa y Jose, por fin se casan!. Esperamos que paséis un buen día y que seáis muy felices siempre.



Inauguración. Ayer se inauguró la peluquería Grease. Chicas, mucha suerte y por mucho tiempo!! Un beso.

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es



Arahuetes y Nuria Preciado muestran satisfechos el dossier.

► EDUCACIÓN

El 80 por ciento de la oferta educativa de IE Universidad será de posgrado

Matrícula cubierta. El campus privado segoviano cubre sus objetivos y contará el próximo año con un total de 200 alumnos procedentes de los cinco continentes.

Graduación. Un total de 459 alumnos de la IX Promoción recibieron ayer su título de graduados en un multitudinario acto que tuvo que celebrarse en dos sesiones.

M. GALINDO / SEGOVIA

El Rector de IE University, Santiago Íñiguez de Onzoño anunció ayer que el objetivo de la universidad privada, con sede en Segovia, es que el 80 por ciento de su oferta académica sea de posgrado.

El Rector de IE University hizo estas afirmaciones durante el acto de graduación de 459 alumnos pertenecientes a la IX Promoción.

En el acto, dividió en una doble sesión de mañana y tarde, se distinguió a los alumnos de la promoción que obtuvieron los mejores expedientes académicos y se entregaron los correspondientes diplomas a los graduados, pertenecientes a las diferentes escuelas de IE University.

En su intervención ante los medios de comunicación antes de comenzar el acto académico, el rector reiteró la clara apuesta del centro por impulsar este tipo de formación. En este sentido, Íñiguez añadió que IE University ofrecerá el próximo curso cinco nuevos másteres en alianza con instituciones académicas y profesionales de prestigio internacional, que abar-

carán temáticas como cambio global y sostenibilidad, comunicación corporativa, liderazgo organizacional y arquitectura.

Estos nuevos másteres combinarán las fórmulas presencial y on line con el fin de facilitar las prácticas en empresas durante el periodo de formación.

Santiago Íñiguez expresó su satisfacción por el índice de matrícula previsto para el próximo año, donde el Campus contará el próximo curso con alumnos de más de cuarenta nacionalidades, procedentes de Europa, Sudeste Asiático, África o Estados Unidos. "El objetivo que nos habíamos planteado de matriculaciones ya está cubierto; esperamos tener el próximo curso 200 alumnos internacionales de nuevo ingreso", aseguró.

OBRAS Además de los objetivos académicos, IE Universidad continuará el próximo año mejorando las instalaciones ubicadas en el antiguo convento de Santa Cruz la Real, en el marco del plan de mejoras que el centro prevé abordar durante los próximos años.



Los alumnos de IE Universidad abarrotaron el Aula Magna para participar en una multitudinaria graduación, que tuvo que dividirse en dos



El rector Íñiguez de Onzoño, segundo por la izquierda, se dirigió a los alumnos desde la mesa presidencial. / KAMARERO

En este sentido, Íñiguez de Onzoño manifestó que durante los meses de verano, el centro acometerá las obras de reforma y remodelación de sus servicios de cafetería y restauración, con el fin de que el próximo curso los alumnos

y profesores del centro puedan contar con unas mejores instalaciones en esta materia.

Por otra parte, el rector anunció que la ampliación de las instalaciones en las que se prevé la construcción de instalaciones de-

portivas y de un aparcamiento subterráneo "está pendiente de los permisos oportunos, pero creemos que va por buen camino y si todo sale conforme a lo que creemos, podrán comenzar el próximo año".



HUSA
HOTEL **** HOTELES
Puerta de Segovia



PISCINA, chiringuito, paellas, cursillos de natación, pistas de tenis
TODO EL VERANO

SALONES Y SALAS PRIVADAS PARA CELEBRAR SUS BANQUETES Y REUNIONES
TRATÁNDOLE COMO SIEMPRE COMO USTED SE MERECE

Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es



AL DÍA | NUEVO PROPIETARIO PARA EL PANORÁMICO

Un fondo internacional ha alcanzado un acuerdo con los propietarios del conjunto inmobiliario del Panorámico -Caja de Ahorros de Segovia, Crespo y Blasco, Acciona y Detursa- para hacerse con esta área turístico-cultural y

de servicios, situado en el término municipal de la Losa. Los nuevos dueños pretenden aprovechar la excelente ubicación de la finca y las actuales edificaciones para desarrollar actividades lúdico-festivas, culturales y de

divulgación, dentro de los usos y aprovechamientos que la actual normativa urbanística permite., sin que haya trascendido la cantidad que han invertido en la compra de este recinto.



sesiones a lo largo del día. / KAMARERO



Los graduados recibieron su título en un acto cargado de emoción. /CRIS MURO

Consejos y advertencias solventes

Clemente y Fidalgo muestran a los graduados la visión real del panorama sociolaboral

M.G. / SEGOVIA

Con la vocación práctica que caracteriza a la institución, los graduados de IEUniversidad recibieron ayer la última lección de la mano de dos destacadas personalidades del ámbito sociolaboral en España, que expusieron ante los jóvenes graduados una visión real del panorama que van a encontrar al incorporarse al mercado laboral.

El Consejero Delegado de Aciturri Aeronáutica, Ginés Clemente, también Presidente de Empresa Familiar de Castilla y León, quiso trasladar a los graduados y sus familias la necesidad de entender el fracaso "como una oportunidad y una fuente de aprendizaje inagotable" y contó cómo el fracaso de un pequeño negocio familiar se

había convertido en su principal motivación para poner en marcha una empresa.

El empresario burgalés revisó las principales dificultades que encontró para poner en marcha un negocio e hizo un breve repaso de los hitos principales de la historia de Aciturri, una compañía que él mismo fundó en 1977, siendo el único trabajador, y que hoy genera mil empleos directos.

Además, recordó que uno de los aspectos que más valoran hoy en día las empresas, además de la formación, son el compromiso y la actitud positiva de las personas.

Por su parte, el ex-secretario general de CCOO y hoy director de "Negocia", unidad de investigación integrada en el Centro de Negocia-



Ginés Clemente y José María Fidalgo, durante sus intervenciones. / KAMARERO



ción y Mediación de IE Business School, pidió a los alumnos que se sientan "personas afortunadas porque han tenido acceso a un nivel de cualificación que no todas las personas pueden alcanzar. "Esta formación, dijo, va a ser una fuente de exigencia ya que "la sociedad os ofrecerá trabajo y remuneración, pero también más responsabilidades".

Fidalgo quiso transmitir a los nuevos graduados de IE University lo importante que es el paso de la universidad al mundo laboral, un nuevo escenario donde ellos "jugarán como cabezas de una generación". Fidalgo les deseó suerte y vigor en esta nueva andadura porque "del vigor de ellos va a depender la salud nuestra".

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la dirección web:

www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS

at TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► ECONOMÍA

El Panorámico de La Losa, adquirido por un Fondo Internacional

El valor de la operación, cuya escritura de compraventa se formalizará previsiblemente tras el verano, no ha trascendido

• Los nuevos propietarios pretenderían desarrollar actividades lúdico-festivas, culturales y de divulgación, aprovechando la excelente ubicación de la finca.

la del hotel; la de las aulas, capilla y centro asistencial; y gasolinera.

No ha trascendido la cantidad económica en la que se valora la operación, cuya escritura de compraventa se suscribirá previsiblemente a la vuelta del verano, aunque, según ha podido saber esta Redacción, la entidad compradora ha entregado ya una cantidad a cuenta.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un Fondo Internacional ha alcanzado un acuerdo con los propietarios del conjunto inmobiliario del Panorámico —Caja de Ahorros de Segovia, Crespo y Blasco, Acciona y Detursa— para hacerse con esta área turístico-cultural y de servicios, situado en el término municipal de La Losa.

El complejo turístico se extiende a lo largo de 160.000 metros cuadrados y está integrado por una parcela destinada a Panorámico, sala de fiestas y cine comercial con auditorio; una zona de lonja comercial; otra de etnología-artesanos y restaurantes; la par-

MEDIACIÓN La empresa Mandel ha sido la encargada de mediar en el acuerdo entre los propietarios y los compradores, estos últimos integrados en ese Fondo Internacional. Al parecer, los nuevos dueños pretenden aprovechar la excelente ubicación de la finca y las actuales edificaciones para desarrollar actividades lúdico-festivas, culturales y de divulgación, dentro de los usos y aprovechamientos que la actual normativa urbanística permite.

Al parecer, la nueva propiedad pretende encargar una serie de estudios técnicos para concretar el



El complejo turístico, de más de 160.000 metros cuadrados, se construyó a mediados de los años noventa. / KAMARERO

uso definitivo que se puede dar a las instalaciones.

Como se recordará, este complejo turístico y de ocio, construido a mediados de los años noventa por iniciativa de la familia Tena, sufrió muchos retrasos debido a la climatología y ya a finales de 1996 se produjo la declaración de quiebra de la sociedad promotora.

A partir de ahí, la propiedad pasó a manos de los principales acreedores, entre los cuales se encuentra Caja Segovia. En la actualidad la entidad de ahorro mantiene el 28 por ciento del complejo y el resto se lo reparten la constructora Acciona, la empresa de insta-

laciones Crespo y Blasco y la cadena de hoteles Detursa.

En los últimos meses, serían varios los grupos empresariales que se han interesado en la compra del complejo, aunque sin que trascendiera la cantidad que los propietarios solicitan por esta finca, que está sometida a aprovechamiento especial.

Mientras tanto, las instalaciones han sufrido un creciente deterioro, lo que indudablemente ha rebajado el valor que inicialmente tenía un complejo en el que se llegaron a invertir 12 millones de euros (en torno a los 2.000 millones de pesetas).

Situado en el margen de la carretera N-603, en término de La Losa pero en el margen contrario al del núcleo urbano del municipio, la maleza ha campado a sus anchas por los terrenos, aunque en las últimas semanas se ha procedido a su limpieza parcial. En los últimos años también ha sufrido varios actos de vandalismo.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la adquisición del Panorámico de La Losa en www.eladelantado.com

El presidente de La Rioja cree “ambicioso” el SIP de Caja Madrid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El jefe del Ejecutivo riojano, Pedro Sanz, calificó ayer de “ambicioso” el Sistema Institucional de Protección (SIP) del que forma parte Caja Rioja y en el que también participan, entre otras, Caja Madrid y Bancaja, además de Caja Segovia y deseó “éxito” a este proyecto. Sanz pronunció estas palabras al recibir en Logroño a los presidentes de las siete cajas de ahorros que integran este SIP, quienes quisieron explicarle este proyecto, dentro de la ronda que mantienen con

los presidentes de todas las Comunidades a las que pertenecen estas entidades.

Los presidentes de las siete cajas, quienes no quisieron realizar declaraciones a los periodistas, son: Rodrigo Rato, de Caja Madrid; José Luis Olivas, de Bancaja; Fernando Beltrán, de Caja Rioja; Juan Manuel Sáurez del Toro, de Caja Insular de Canarias; Jaume Boter de Palau, de Caixa Laetana; Agustín González, de Caja Ávila; y Atilano Soto, de Caja Segovia.



Los presidentes de las siete entidades de ahorro posaron junto al presidente de La Rioja. / EL ADELANTADO



NUEVO SEAT IBIZA GOOD STUFF. DEBERÍAS PROBARLO.

SEAT. PATROCINADOR PRINCIPAL DE LA GIRA EUROPEA DE SHAKIRA DE 2010.

Navegador TomTom • Llantas de aleación de 16" • ESP • Airbags frontales y laterales de cabeza y tórax • Climatizador Radio CD/MP3 con mandos en columna de dirección y 6 altavoces • USB • Cristales oscuros • Volante y pomo en piel Control de velocidad crucero • Ordenador de a bordo • Función Comming-home • Faros antiniebla

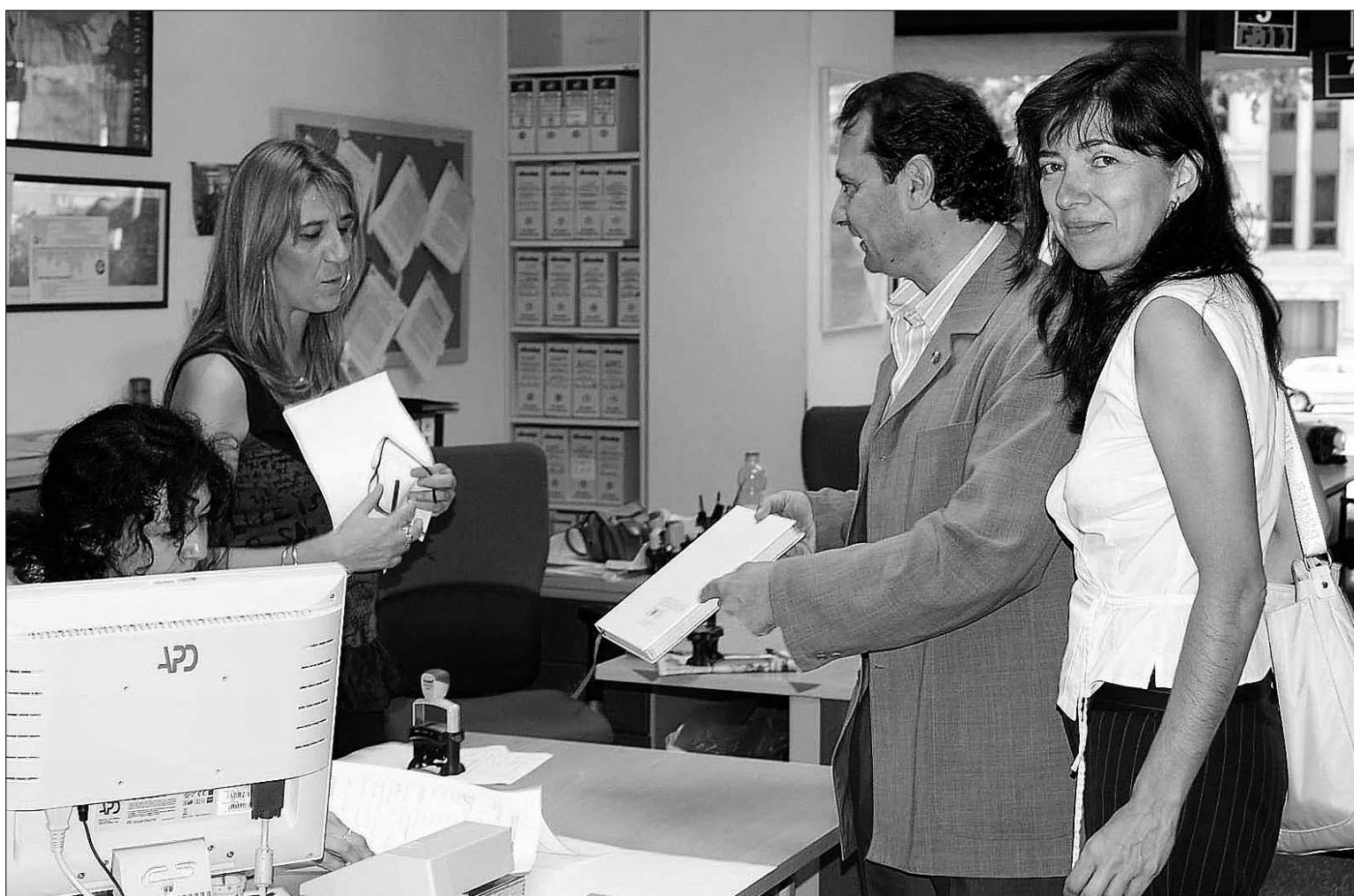
PLAN SEATIE AHORA TIENES TODA LA GAMA SEAT AL 0 % TAE A 36 MESES · HASTA 10.000 € IMPORTE RESTANTE AL CONTADO · Y PLAN 2000E

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Ibiza SC 1.4 85 CV Style Good Stuff: 13.100 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta 31/03/10. TIN: 0%. Com. Apertura: 0 €. Oferta Volkswagen Finance SA EPC válida hasta 31/03/10. Consumo ponderado: 3,7-6,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 98-157 g/Km. Información: 902 402 602

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► CULTURA



Arahuete y Preciado hicieron entrega del documento en el Ministerio de Cultura. El plazo para las ciudades aspirantes concluye el próximo lunes. / EL ADELANTADO

Segovia entrega su dossier para ser Capital Cultural Europea en 2016

El alcalde de la ciudad, Pedro Arahuete, y la directora de la Oficina Segovia 2016, presentaron ayer el documento, que consta de 250 páginas, en el Ministerio de Cultura

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, y la directora de la Oficina de Segovia 2016 presentaron ayer en el Ministerio de Cultura el dossier con el que la capital segoviana aspira a ser Capital Cultural Europea en 2016. Así se cierran cuatro años y medio en los que la Oficina Segovia 2016 ha trabajado para dar forma a un proyecto cuyo objetivo final es el desarrollo del territorio a través de la cultura.

Se trata de un documento de 250 páginas dividido en nueve capítulos que presenta un contenido sintético y un diseño limpio y cuidado. Su maquetación ha buscado siempre facilitar la lectura a un jurado que tiene que evaluar 15 documentos más.

El contenido del dossier de Segovia 2016 gira en torno al concepto clave de la candidatura, la idea

de la ciudad como un laboratorio de cultura que resalta sus valores tradicionales y su espectacular Patrimonio Arquitectónico y mira hacia delante con curiosidad, generando nuevas estructuras basadas en la cultura y la creatividad que ayuden a innovar la sociedad, colocando a Segovia en el centro de la escena europea.

La Oficina Segovia 2016 calificaba ayer el dossier presentado como "coherente, creativo y participativo". "Su elaboración ha sido un trabajo en equipo en el que han colaborado muchas personas con ilusión y esfuerzo. Por un lado, profesionales del mundo de la cultura, la historia, el paisaje, el arte, el patrimonio y la comunicación que han participado en los laboratorios de ideas previos a la redacción del documento expresando sus opiniones y sus propues-

tas; por otro, los ciudadanos, que en SEGOVIAexpresos, tertulias colectivas en torno a un café, han contado con un cauce de expresión para proponer sus ideas, adicional al que ya poseían en la web, el correo electrónico, o la propia oficina física de la candidatura".

COLABORACIONES El tejido empresarial y económico de Segovia también ha podido aportar su visión a través de diferentes encuentros con la candidatura. E igualmente las instituciones, los partidos políticos y las administraciones territoriales por medio de los Comités y la Comisión Especial con los que siempre ha trabajado la candidatura.

Para el esbozo del programa cultural que tiene previsto desarrollar Segovia en 2016 en el caso de que sea designada Capital Eu-

ropea de la Cultura se ha contado con la colaboración de distintos artistas. La dirección de arte del dossier y la edición ha corrido a cargo de dos empresas segovianas. Numerosos fotógrafos de la ciudad han cedido sus imágenes a la candidatura, y se han elaborado simulaciones de espacios de los que se han hecho cargo profesionales de la arquitectura. Los integrantes de la Oficina Segovia 2016 se han encargado del trabajo de concepción, coordinación, redacción y documentación de los contenidos.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la candidatura de Segovia 2016 en la web www.eladelantado.com

► CULTURA

La Reina acepta la Presidencia de Honor del trigésimo quinto Festival de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Su Majestad la Reina doña Sofía ha accedido a la petición formulada por la Fundación don Juan de Borbón de Segovia el pasado 25 de junio y ha aceptado ostentar la Presidencia de Honor de la trigésimo quinta edición del Festival de Segovia que se celebrará entre el 15 y el 25 de julio.

Según señalaron ayer desde la Fundación don Juan de Borbón, en la carta remitida por la Casa Real a la entidad cultural segoviana, su Majestad expresa su deseo de que "el Festival constituya un éxito".

La Fundación entiende que de esta manera la Casa Real muestra, una vez más, el estrecho lazo que le une a la Fundación, cuya Presidencia de Honor ostenta su Alteza Real el Príncipe de Asturias, y a la misma ciudad de Segovia. En numerosas ocasiones los miembros de la Familia Real han visitado y asistido a acontecimientos culturales celebrados en Segovia.

► CULTURA

Medio centenar de trabajos, en el concurso 'Estrénate'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovia 2016 ha recibido 42 maquetas de obras musicales que concursan en cuatro categorías, música de cámara, de raíz, pop-rock y otras músicas, dentro del Concurso 'Estrénate' de fomento de la creación musical que la candidatura de Segovia a la Capitalidad Europea de la Cultura en el año 2016 ha convocado con el objetivo de fomentar la creación musical.

El jurado dará a conocer los finalistas, un máximo de cuatro, el próximo 12 de julio, y todos ellos interpretarán sus composiciones el día 24, en el marco de la Noche de Luna Llena. Ese día el jurado determinará los ganadores en cada categoría.

La Vieja Estación

Infanta Isabel, 10

¿Conoces las tardes de la Vieja Estación?
CONSUMICIÓN + PINCHO desde 0,70€

¡¡Vive la noche segoviana en Yellow Art-Club!!

YELLOW ART-CLUB

FERNÁNDEZ LADREDA, 25
WWW.YELLOWARTCLUB.COM

¿HAS PROBADO LOS DELICIOSOS Y REFRESCANTES ZUMOS NATURALES Y FRAPPES HECHOS CON FRUTA FRESCA??

También disponibles para llevar

C/ INFANTA ISABEL Nº 12, 40001- SEGOVIA.
INFORMACIÓN Y RESERVAS: 921 463933
www.bon-appetit.es info@bon-appetit.es

WiFi ZONA WIFI PARA CLIENTES

Bon Appetit
CAFETERIA

► MUNICIPAL

Fomento valora el anteproyecto de recrecida del pantano de Puente Alta

El ministro José Blanco se comprometió con el alcalde Pedro Arahuetes a analizar técnicamente las distintas posibilidades de viabilidad de este ambicioso plan

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes mantiene la idea de acometer el proyecto de recrecida del pantano de Puente Alta y el pasado jueves se trasladó hasta la sede del Ministerio de Fomento para dar a conocer a su titular, José Blanco, las características más singulares de esta importante obra.

En la reunión, —según informó el Gabinete de Alcaldía en una nota de prensa— Arahuetes planteó al ministro la posibilidad de que la N 603, el tramo que comprende la zona del pantano, sea sustituida por una carretera en la coronación de la nueva presa que se quiere construir.

Por su parte, José Blanco se mostró receptivo a este planteamiento, y valoró la alternativa propuesta por el Ayuntamiento.; comprometiéndose además a trasladar el anteproyecto de aerecida de la Presa de Puente Alta al departamento correspondiente, para que se estudien, con detenimiento, las distintas posibilidades técnicas y de viabilidad.



El pantano de Puente Alta vería incrementada su capacidad sensiblemente con este nuevo proyecto. / JUAN MARTÍN

En este encuentro se trataron otros asuntos como el cierre y desdoblamiento de la SG 20 (la variante de la ciudad) un tema del que el Ministro "está perfectamente informado y al corriente de la necesidad que tiene nuestro territorio de esta infraestructura, un proyecto que su departamento impulsará, siempre teniendo en cuenta las posibilidades y el contexto actual", conforme a lo que expresa la información facilitada por el gabinete municipal.

El alcalde puso también sobre la mesa, las infraestructuras ferroviarias de nuestra ciudad, como el aparcamiento y los accesos a la Estación del Tren de Alta Velocidad, "Segovia Guiomar", así como la demanda de más trenes a la ciudad de Segovia.

Ciudadano @delantado



Opine sobre este proyecto
en la dirección web:
www.eladelantado.com

Las obras en Jerónimo de Aliaga cortarán el tráfico en Via Roma

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia pone en conocimiento de los ciudadanos que el lunes, día 12, procederá a instalar las canalizaciones subterráneas de varios servicios de la Calle Jerónimo de Aliaga.

Para ello, se abrirá una zanja cruzando la Avenida Vía Roma a la altura de su confluencia con la nueva calle, por lo que será necesario el corte parcial del tráfico de la avenida, dejando únicamente un carril por sentido de circulación. Además, no se podrá aparcar en las zonas de la influencia de las mencionadas obras, por lo que, aunque no se corta totalmente al tráfico la calle, si conviene que los conductores y peatones que la transiten lo hagan extremando las precauciones.

Para concluir, y debido a los entronques que son necesarios realizar para la finalización de las obras de la Calle Jerónimo de Aliaga con Vía Roma, se hace también preciso el traslado provisional de la parada del autobús urbano existente enfrente de la Calle Jerónimo de Aliaga, la parada "San Gabriel", a unos metros más adelante, justo enfrente del Centro de Salud de San Lorenzo.

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

ROBERTO TAPIA OLMO
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

SE VENDE

VIVIENDA
EN EL CENTRO DE SEGOVIA

con 300 m² de jardín

Telf. 658 931 399

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros
Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres
Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

edicta servicios

servicios inmobiliarios

Oportunidad: Precioso chalet pareado en San Cristóbal, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, garaje para dos vehículos Rustico con parcela 370.000 €

Cervantes, 28 · 40001 Segovia - Tel. 921 413914 - www.edictaservicios.es

Grupo caja segovia
Operador Banca Seguros

Vacaciones con NIÑOS (GRATIS)



COSTAS

CALPE – Alicante 1 noche		
Hotel SH Ifach ****		
Julio	Agosto	Septiembre
desde 96€ MP	desde 105€ MP	desde 68€ MP
OFERTA: 7 noches por 6 • 14 noches por 12		

LOS BELONES – Murcia 1 noche		
Hotel La Manga Club Príncipe Felipe *****		
Julio	Agosto	Septiembre
desde 96€ AD	desde 98€ AD	desde 92€ AD
OFERTA: 4 noches por 3 • 7 noches por 6 • 5 noches por 4 • 7 noches por 5		

FUENGIROLA – Málaga 1 noche		
Hotel Beatriz Palace & Spa ****		
Julio	Agosto	Septiembre
desde 72€ MP	desde 96€ MP	desde 82€ MP
ATENCIÓNES ESPECIALES: detalle de bienvenida en la habitación a la llegada y acceso al circuito termal Initium.		

MARBELLA – Málaga 1 noche		
Hotel Vincci Selección Estrella de Mar *****		
Julio	Agosto	Septiembre
desde 107€ AD	desde 110€ AD	desde 75€ AD
OFERTA MEDIA PENSIÓN A PRECIO DE ALOJAMIENTO Y DESAYUNO		

ESTEPONA – Málaga 1 noche		
Gran Hotel Elba Estepona & Thalasso Spa ***** GL		
Julio y Septiembre	Agosto	
desde 106€ MP	desde 143€ MP	

CHICLANA DE LA FRONTERA – Cádiz 1 noche		
Aparthotel Las Dunas ****		
Julio y Agosto	Septiembre	
desde 109€ MP	desde 53€ MP	
Apartamento 1 dormitorio ocupado por 3 personas		

ISLANTILLA – Huelva 1 noche		
Hotel Confortel Islantilla ****		
Julio	Agosto	Septiembre
desde 69€ AD	desde 84€ AD	desde 55€ AD

SALUD Y BELLEZA

BURGO DE OSMÁ – Soria 4 días / 3 noches	
Hotel Termal Burgo de Osma ****	
Julio y Agosto	Septiembre
desde 174€ AD	desde 193€ AD
PROMOCIÓN CONOCE EL BIENESTAR Incluye: 3 accesos al Patio Termal.	

ESTEPONA – Málaga 4 días / 3 noches	
Hotel Selenza Estepona Thalasso & Spa ****	
Julio, Agosto y Septiembre	225€ AD
HABITACIÓN DOBLE SUPERIOR. PROMOCIÓN CONOCE EL BIENESTAR Incluye: 3 accesos al circuito Selenza Mar.	

JARABA – Zaragoza 5 días / 4 noches	
Balneario Sicilia ***	
Julio y Septiembre	Agosto
380€ MP	420€ MP
VERANO - ESPECIAL 150º ANIVERSARIO Incluyen: 4 sesiones de CuevaTermal activa, gimnasio y piscina termal. Consulta suplemento del programa Especial Termalismo Infantil para niños de 6 a 12 años.	

LAYOS – Toledo 5 días / 4 noches	
Hotel Alba de Layos *****	
Julio, Agosto y Septiembre	175€ AD
PROMOCIÓN VERANO - Incluye: 2 circuitos de aguas en el Spa.	

PUENTE VIESGO – Cantabria 7 días / 6 noches	
Balneario Puente de Viesgo ****	
Julio, Agosto y Septiembre	474€ AD
PROGRAMA ESPECIAL VERANO - Incluye: 3 accesos al Templo del Agua.	

RURAL Y MONTAÑA

CANGAS DE ONÍS - Asturias 1 noche	
Hotel Imperión ****	
Julio y Agosto	Septiembre
desde 40€ AD	desde 38€ AD

RENEDE DE CABUÉRNIGA - Cantabria			1 noche
Hotel Reserva del Saja Resort & Spa * * * *			
Julio	Agosto	Septiembre	
desde 48€ AD	desde 77€ AD	desde 35€ AD	

GALIZANO - Cantabria 1 noche	
Casona Las Cinco Calderas ***	
Julio y Septiembre	Agosto
48€ A	55€ A

LATAS SABIÑÁNIGO - Huesca			1 noche
Hotel Margas Golf * * * *			
Julio		Agosto	Septiembre
desde	40€ AD	desde	53€ AD
		desde	35€ AD

HOYOS DEL ESPINO – Ávila 1 noche	
Hotel Rural El Milano Real	
Julio, Agosto y Septiembre	57€ A

MONACHIL - Granada 1 noche	
Hotel AH Granada Palace ****	
Julio y Agosto	Septiembre
31€ AD	37€ AD

SOLDEU - Andorra 1 noche	
Sport Hotel ****	
Julio y Septiembre	Agosto
40€ AD	54€ AD

Sport Hotel Village ****	
Julio y Septiembre	Agosto
49€ AD	67€ AD

Sport Hotel Hermitage *****	
Julio, Agosto y Septiembre	101€ AD
HABITACIÓN JUNIOR SUITE DELUXE	

PRIMER NIÑO GRATIS: CONSULTA EDADES, RÉGIMEN ALIMENTICIO Y CONDICIONES EN CADA ESTABLECIMIENTO. SEGUNDO NIÑO: CONSULTA DESCUENTOS.

Precios por persona en habitación doble (excepto indicado) en el régimen publicado. Precios indicados con "desde" sólo son válidos para determinadas fechas. Gastos de gestión no incluidos (6 € por reserva). Plazas limitadas. (1) Operación financiada por Financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A. (*) Consulta fechas y condiciones de aplicación. Descuento no aplicado en los precios publicados. AD: Alojamiento y Desayuno. MP: Media Pensión.

Pago en **3 meses**
0% intereses⁽¹⁾



902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

Con toda la garantía de

VIAJES

El Corte Inglés

► MUNICIPAL

Álvarez-Campana se declara leal al PP y 'dolida' e 'indignada' por la 'injusticia'

Afirma que los tres concejales estaban en el 'punto de mira' de Escudero, que aprovechó el incidente para "apartarnos aún más"

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Mercedes Álvarez Campana, uno de los tres concejales del PP apartados del grupo popular por la portavoz municipal del PP Beatriz Escudero, se mostró ayer "dolida, molesta e indignada" por esta decisión, que considera "totalmente injusta"; en sintonía con lo manifestado por César Martín y Elena García Gil, los otros dos ediles relegados por la senadora.

En declaraciones a EL ADELANTADO, la concejala afirmó ayer que "no puedo tolerar que se cuestione mi honor personal, mi ética política ni mi lealtad al PP, porque —subrayó— siempre he cumplido fielmente con las funciones que en cada momento me han sido encomendadas por mi partido, siguiendo sus directrices porque creo firmemente en sus principios".

En este sentido, Álvarez Campana, apuntó que "no puedo consentir que se me acuse de pactar con el PSOE", como sospecha Escudero, puesto que esto "es rotundamente falso. Siempre he colaborado con ilusión y entusiasmo en el PP de Segovia, primero como simpatizante y después como afiliada".

Álvarez-Campana subrayó que Escudero ha realizado "graves acusaciones" contra ella "sin ningún tipo de prueba", vulnerando el más elemental de los principios en un Estado Democrático de Derecho como es la presunción de inocencia, y los derechos fundamentales a su honor y a su dignidad como persona.

Las dos abstenciones producidas en la votación secreta de la moción por la que se solicitaba la entrega del acta de concejal socialista Javier Arranz, han dado lugar a que Escudero "me haya acusado

públicamente junto con dos compañeros más de mi grupo, de traición, mentira, cobardía, deslealtad, indisciplina y de pactar con el PSOE, sin ningún rubor y sin ninguna prueba ni fundamento sólido, basándose exclusivamente en lo que denominó como una duda cierta, concepto inexistente e inconsistente por ser en esencia antagónico".

FALSAS ACUSACIONES Tras indicar que "estas graves acusaciones a mi persona son absoluta y radicalmente falsas", Álvarez-Campana recalcó que su voto en el pleno fue afirmativo a la moción que presentó el grupo popular. "Lo dije en la reunión del día anterior, en la que dí mi opinión personal y me comprometí a votar positivamente como así hice en el pleno para demostrar mi disconformidad con el CD en el que se proferían insultos contra el Rey de España", recalcó.

La concejala indicó que no puede permitir que se ponga en duda su trabajo por Segovia y que Escudero "no puede poner en cuestión el honor, la credibilidad y la trayectoria personal de tres compañeros propagándolo por todos los medios de comunicación durante varios días sin ningún fundamento sólido, cuando al menos uno es inocente".

Para la concejala popular, la decisión de la portavoz municipal del PP, es "injusta" por "arbitraria e imprudente porque está basada en hechos inciertos, no probados". Además, en su opinión, "perjudica" al PP desde el momento en que se está desviando negativamente la atención hacia el mis-



Mercedes Álvarez-Campana, en conversación con el también concejal del PP, Pablo Martín, en una foto de archivo./KAMARERO

Vázquez, «preocupado», opta por guardar silencio

S.A. / SEGOVIA

Tras el nuevo episodio de división interna en el grupo municipal del PP, el presidente provincial del partido, Francisco Vázquez, prefiere guardar silencio. Ha optado por no hacer declaraciones y trabajar en la sombra.

No obstante, Vázquez, en unas breves declaraciones a este diario, admitió "estar preocupado" porque "se ha roto la disciplina de voto". El presidente del PP de Segovia tan solo confirmó que "estoy hablando con gente" del partido, a nivel regional y nacional, y



Francisco Vázquez.

que en la próxima reunión del Comité Ejecutivo Provincial del PP llevará un informe al respecto y manifestará su opinión. "Prefiero que el asunto se trate en los órganos del partido", se limitó a decir.

Vázquez explicó que el lunes Escudero le comunicó la decisión "de quitar funciones a algunos concejales, una reorganización del grupo, esas son sus competencias (...) y me pareció bien". Por su parte, el secretario provincial del PP de Segovia, Miguel Ángel de Vicente, eludió hacer declaraciones a este diario.

mo, quedando oculta la cuestión que motivó la moción, "lo cual me duele especialmente", agregó.

Álvarez-Campana explicó que los tres "acusados" estaban "en el punto de mira" desde hace mucho tiempo. "Está claro que [Escudero] ha aprovechado este incidente para apartarnos aún más, pero esto lo podía haber hecho sin realizar estas graves y falsas acusaciones y propagarlas por todos los medios

de comunicación durante varios días faltando al más mínimo respeto a nuestras personas".

La concejala afirmó que tiene la conciencia muy "tranquila", y que este sentimiento le está ayudando a pasar estos "duros" momentos "de ignominia e indefensión" con "cierta calma". Tras indicar que ha recibido el apoyo y comprensión de muchas personas, Álvarez-Campana afirmó que

"al igual que mis compañeros César y Elena, no quiero tomar una decisión en caliente, necesito un tiempo para tener una visión de conjunto y analizar la situación, con la prudencia necesaria".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la crisis interna del PP en la web www.eladelantado.com

A SUDÁFRICA 2010 O DONDE QUIERAS LLEGAR.

NUEVO CAPTIVA SELECCIÓN. NAVEGADOR GRATIS CON CÁMARA TRASERA.

CAPTIVA SELECCIÓN

Estilo y practicidad en un todoterreno.

POR **24.700€**



Chevrolet.
El motor de la Selección.



Osnam Motor, S.L.

Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

www.chevrolet.es



PVP recomendado en Península y Baleares para Captiva 2.0 VCDI LS7+ Selección (IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción incluidos). Válido hasta fin de mes. El modelo visualizado no se corresponde con el ofertado. Consumo mixto (l/100km): 7,2-11,5. Emisión de CO₂ (g/km): 190-264.

► CULTURA



1. El grupo brasileño "Banze" durante una de sus danzas. **2.** El público segoviano disfrutó del espectáculo a pesar del sofocante calor. **3.** El grupo de Ourense "Escola de Danza Castro Floxo" bailando con lazos y castañuelas una danza profesional a modo de ritual. / KAMARERO



Calor, color y aplausos en el tercer día del Festival "La Esteva"

El público disfrutó ayer a los pies del Acueducto de los bailes tradicionales de grupos procedentes de Galicia, Brasil y de la República de Daghestán

BERTA CALVO / SEGOVIA

Segovia siempre se ha caracterizado por su riqueza cultural, por ser una ciudad capaz de sobrevivir a la crisis gracias a un sector como el turismo. Prueba de ello es este Festival Internacional de Folklore, que ya alcanza su XXIII edición. "La Esteva" ha conseguido traer este año a tres grupos de danza internacionales. Dos de ellos actuaron ayer a los pies del Acueducto. Y el público acabó rendido a sus espectaculares bailes.

Las ocho y media era la hora escogida para que saliera al escenario el grupo orensano de danza "Escola de Danza Castro Floxo". Su actuación fue un tributo a las enseñanzas aportadas por la gente mayor de las pequeñas aldeas gallegas, preservando su estilo y sentimiento y conservando y transmitiendo así el patrimonio cultural gallego.

Esta formación de baile, que ha actuado por todo el mundo —des-

de EE.UU. hasta Taiwan, pasando por Eslovaquia, Bulgaria, Rusia o Polonia— otorgó al público segoviano una actuación muy rica del folklore gallego; danzas que imitaban los antiguos bailes señoriales, rituales con paloteos y castañuelas o jotas de una extensa llanura de la provincia fueron algunos de los bailes con los que dejaron claro que son un cuerpo de baile de lo más variado y que sabe transmitir mejor que nadie el sentimiento y las tradiciones gallegas.

El grupo "Lezginka", de la República de Daghestan, fue el siguiente en pisar el escenario. Actuaban por segunda vez, tras el espectáculo que ofrecieron el jueves en el mismo escenario, recogiendo los halagos del "respetable". Creado hace cinco décadas, este grupo ba-

sa sus actuaciones en el Folklore del Cáucaso siendo, cada una de ellas, una parte de la historia. El carácter temperamental de sus bailes no es si no una expresión del orgullo y la fuerza características del hombre de esta región del planeta.

El calor y el color brasileño vinieron de la mano del grupo "Banze"

Por su parte, el calor y el color brasileño vinieron de la mano de "Banze", un grupo cuya primera presentación tuvo lugar en 1969 y que desde la década de los ochenta ha viajado por todo el mundo llenando de aplausos los escenarios.

Ayer en Segovia mostraron la rica cultura del país latinoamericano, mezcla de otras procedentes de Europa, África y Asia.

Las tres danzas con las que deleitaron al público de todas las edades traspasaron las fronteras

musicales. Interpretaron un popurrí de canciones tradicionales de la región de la que proceden - Montes Claros -, una danza cantada a la recogida del maíz y otro conjunto de canciones de lo más representativo.

Al tratarse de un Festival itinerante, los grupos han estado visitando con sus bailes muchos de los pueblos y localidades de la provincia, como en Robledo, Palazuelos de Eresma y Valverde del Majano. El festival llegó ayer a Tabanera del Monte, La Lastrilla y Carboneiro el Mayor.

Hoy a partir de las doce de la mañana, todos los grupos van a realizar un intenso pasacalles por Fernández Ladreda y la Calle Real para terminar en la Plaza Mayor, donde el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, les recibirá a la una y media en el Ayuntamiento. El Festival concluirá mañana domingo en La Granja de San Ildefonso.

TRIBUNA

ROSA VELASCO (*)



RECONOCIMIENTOS

El pasado día 29 de junio, San Pedro, Segovia asistía a la inauguración de un nuevo barrio en la ciudad, el de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, en el que sus calles y plazas llevan los nombres de los sexmos que componían el alfoz de esta Comunidad. Y viendo lo bonito que ha quedado y ya que cuando se termine de completar la urbanización de toda esta zona de la plaza de toros, que, según creo, llegará hasta la Nueva Segovia, habrá unas cuantas calles y plazas más, se me ocurre lanzar una idea. Puesto que se han dedicado las que ahora hay a algo tan de nuestras raíces como es la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, podrían acoger, las que se construyan, los nombres, no solo de personas que hayan destacado por su dedicación a nuestra tierra, sino también contemplar la posibilidad de que queden reflejados algunos colectivos que también han hecho y siguen haciendo cosas por ella. El apoyo a las iniciativas que se desarrollan en la ciudad por y para los ciudadanos no solo se plasma en lo económico, como decía ayer, que también, sino que muchas veces es más importante que estos colectivos se vean respaldados por el pueblo con reconocimientos a su labor como por ejemplo el poner su nombre a una calle, plaza o travesía, pues con ello el nombre de estas personas o colectivos queda en la memoria de la ciudad.

Poco tiempo antes de que Mariano San Romualdo, Silverio falleciera, el Ayuntamiento de Segovia tuvo el grandísimo detalle de dedicarle a él y a toda su familia "Los Silverios" una calle. También Agapito Marazuela tiene la suya. Hace también unos años el Ayuntamiento reconoció la trayectoria de Nuevo Mester de Juglaría con la medalla de la ciudad. También la Ronda Segoviana recibió su reconocimiento en su 25 aniversario. Y me pregunto si no podría haber un reconocimiento de este tipo al Festival Folclórico Internacional La Esteva, o al Grupo de Coros y Danzas de Segovia, origen de la actual Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva, que como dije ayer dentro de dos años cumplen 25 y 70 años, respectivamente dedicados a las danzas e indumentaria de nuestra tierra y del folklore en general. Pues ahí dejo mi propuesta por si alguien piensa como yo.

(*) Presidenta de la asociación cultural 'La Esteva'.

Somos una librería especial...

En ASIDA Books & More vendemos libros donados, los beneficios por la venta se destinan a proyectos sociales de integración a personas con discapacidad y desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería. C/ Marqués del Águila, 26. 40003 - Segovia. Más info. Tel: 921 46 22 68. asidabooks@ong-aida.org

Bienvenido a BMW Premium Selection. Vehículos Ocasión Certificados.

¡Últimas unidades en Stock!

Vehículos con todas las garantías:

Garantía hasta 24 meses - Kilometraje garantizado

Revisión gratuita a los 2.000km - Asistencia europea en carretera

Pruébalos en: Móvil Castilla

C/ Navacerrada, 20 - Segovia - Tel. 921433971

BMW 320I 170CV 4P 04/2001 88000KM 9.000€ 1 AÑO DE GARANTÍA	SEAT LEON STYLANCE 09/2008 26.000KM 12.500€ 1 AÑO DE GARANTÍA
--	---

JOSÉ LUIS HERNÁNDEZ SAN SEGUNDO • *Transportista*

José Luis Hernández San Segundo es transportista de la empresa "Itersacy CYR" y cuenta cómo ve el panorama del sector con motivo de la festividad de San Cristóbal, patrón de los conductores. Hace cuatro años, se trabajaba más y más barato. Ahora ve de forma triste cómo muchos de sus compañeros se han tenido que retirar por la grave situación que atraviesa, entre otros, el sector del transporte, sea del tipo que sea. Por todo ello, este transportista segoviano no tiene ánimo para celebrar hoy, 10 de julio, San Cristóbal, la festividad de su gremio.

“Este año no estamos para muchas celebraciones”

BERTA CALVO / SEGOVIA

Hoy, 10 de julio, los conductores están de celebración. Pero San Cristóbal llega este año en un ambiente algo pesimista. El transportista José Luis Hernández San Segundo habla para EL ADELANTADO ofreciendo su visión sobre el panorama que ofrece el sector.

¿A qué se dedica tu empresa?

Tengo gente a mi cargo y a la vez soy autónomo. Mi empresa se ha dedicado, en años anteriores, a los áridos de arcillas transportados hasta las fábricas de gres de Toledo, principalmente. Actualmente nos dedicamos a la construcción; contamos con camiones a nuestro servicio que se mueven más a nivel local.

¿Cómo ves el sector en la actualidad?

El sector está muy mal. Se trabaja, en general, más barato que hace cuatro años. Además el gasóleo ha subido, al igual que los im-

puestos, que se han incrementado con la subida del 2 por ciento de IVA y, como consecuencia, hay menos transporte. Con todo esto lo que se consigue es que se pierdan viajes. Esto del IVA hay quienes lo asumen y lo aceptan, pero hay otros que intentan obviarlo y hacer negocio por otros métodos.

¿En qué medida se nota la crisis económica?

La crisis se nota y mucho. En el caso de nuestra empresa, hace unos años teníamos cuatro trailers y un rígido con grúa. Ahora seguimos contando con ellos pero en actividad sólo está un tercio. Además, a nivel de personal, antes éramos once obreros y ahora sólo somos cinco.

¿Os tienen muy gravados los impuestos?

Podría decirse literalmente que estamos asfixiados por los impuestos. Sobre todo en el tema del gasoil, los aspectos fiscales son muy restrictivos.

¿Han abandonado la actividad muchos compañeros?

La cifra es de lo más alarmante. Digamos que han caído las tres cuartas partes de los autónomos. Lo que se hace duro es ver cómo van cayendo los compañeros que tienes alrededor, y notas que en cualquier momento te puede pasar a ti.

¿Cómo se las apaña uno en época de crisis?

Tenemos una filosofía en nuestra empresa bastante sencilla: estamos recortando gastos e intentando cobrar al contado si se puede. Los bancos no dan créditos, así que no podemos arriesgarnos a que nos paguen a los noventa días porque todo está fatal.

¿Ves perspectivas de mejoría?

Ahora no hay perspectivas de mejoría ni en el sector del transporte ni en el sector de la construcción. Hay que olvidarse de estos años atrás, en los que había



J.L. Hernández San Segundo, a la izda., junto a uno de sus camiones. / C. MURO

mucho trabajo y muy barato. Lo de ahora es un mal colectivo, y da igual el tipo de transporte del que hablemos.

¿Celebrais hoy la festividad de San Cristóbal?

Este año los ánimos no están

para celebraciones. Desde 1982 que llevo en la profesión, no he faltado ningún sólo año a esta cita tan importante para nuestro sector. Era bonito engalanar los camiones; el año que viene intentaremos volver con más fuerza.

UN EQUIPO HISTÓRICO

se merece un recuerdo



Este domingo
11 de julio

GRATIS

GRAN POSTER
DE LA ROJA

No te quedes sin él,
resérvalo
en tu quiosco

Colabora: **imprenta rabalán**

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► ECONOMÍA

El transporte, el taxi y la Base Mixta, unidos por San Cristóbal

ASETRA y la Asociación Profesional de Radio-Taxi celebrarán la tradicional bendición de vehículos y el Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados su "Día de la Unidad"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación Segoviana de Transportistas (ASETRA), el colectivo de taxistas agrupados en Radio Taxi y la Base Mixta celebran hoy con distintas actividades la fiesta de su patrón, San Cristóbal, en la que los profesionales de los tres gremios disfrutarán de una jornada de convivencia festiva.

ASETRA ubica todas sus actividades en el Centro de Transportes de Segovia, que comenzaron ayer con el rezo del Santo Rosario en el salón de actos, y continuarán hoy la jornada festiva con una misa a las 11,30 horas, seguida de la inauguración de la exposición de vehículos industriales clásicos y la tradicional bendición de vehículos; engalanados por sus propietarios para esta ocasión. La jornada concluirá con una comida de hermandad en las instalaciones del Hotel Santana.

Por su parte, la Asociación Profesional de Radio Taxi se dará cita en el Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, donde tras una misa solemne ante la patrona de la



Un momento de la bendición de vehículos organizada por ASETRA el pasado año en el Centro de Transportes. / KAMARERO

ciudad tendrá lugar la procesión del santo y la bendición de vehículos. Los profesionales del taxi concluirán las actividades con un vino español en los salones del restaurante "Pórtico Real".

BASE MIXTA Las instalaciones fabriles y militares del PCMASA nº 2 serán escenario un año más de la celebración de la festividad de San Cristóbal por parte del personal civil y militar de la Base Mixta con un acto militar que culmina las actividades que a lo largo de toda la semana se han venido celebrando en el acuartelamiento con este motivo.

Los actos comenzarán a las nueve de la noche con la imposición de condecoraciones a varios de los oficiales y suboficiales que trabajan en el centro, así como la entrega del premio "San Cristóbal 2010" con el que desde hace años la Base Mixta distingue la labor del personal civil.

Posteriormente, el coronel jefe del centro, Carlos Cantalejo, pronunciará una alocución en la que dará cuenta del balance de actividades realizadas por el centro a lo largo del año, tras la cual tendrá lugar un homenaje a los fallecidos en acto de servicio y el desfile de la fuerza ante autoridades e invitados.

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta tradicional fiesta en la dirección web: www.eladelantado.com

VEN A LO EXCLUSIVO



HASTA 30%
DE DESCUENTO ⁽²⁾



JULIO Y AGOSTO desde 166€ TI

SEPTIEMBRE Y OCTUBRE desde 137€ TI

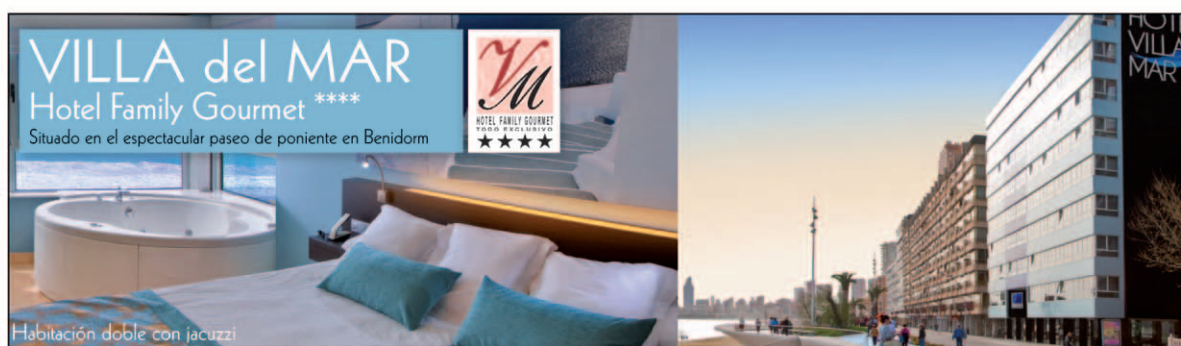
HASTA 10%
DE DESCUENTO ⁽²⁾



AGOSTO desde 94€ Ultra TI

SEPTIEMBRE desde 81€ Ultra TI

OCTUBRE desde 60€ Ultra TI



Precios por persona y noche en habitación doble estándar en régimen indicado, que corresponden a la tarifa mínima del establecimiento y que son válidos para determinadas fechas de los meses indicados. Estancia mínima de 4 noches para el Villa del Mar y de 3 noches para el Villa Venecia. Gastos de gestión (6 € por reserva) no incluidos. (1) Para reservas de mínimo 3 noches (que no incluyan las noches de viernes y sábado). Descuento ya aplicado a los precios publicados. (2) Descuento ya aplicado en los precios publicados. (3) Un niño de 2 a 16 años inclusive. (4) Operación financiada por Financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A. * Consulta condiciones. Plazas limitadas. TI: Todo incluido (bebidas de primeras marcas en los bares del hotel). Excursiones no incluidas en el Hotel Villa Venecia. Ultra TI: Ultra Todo incluido (bebidas de primeras marcas en los bares del hotel y entrada por persona y estancia a Mundomar, Terra Natura, Aqua Natura, Benidorm Circus, Festival Medieval Infantil, Desafío Medieval y Magic Show, para estancias de 7 ó mas noches). Transporte no incluido.



Pago en **3 meses** ⁽⁴⁾
0% intereses

902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

Con toda la garantía de

VIAJES

El Corte Inglés

► CULTURA

Carles Cano conquista al público con sus historias

En su actuación en el Festival de Narradores Orales, llevó enseguida al público a su terreno y se ganó una gran ovación final

SERGIO RUIZ / SEGOVIA

En un marco inmejorable como es la Casa Andrés Laguna, los asistentes llegaban en busca de una silla en un sitio privilegiado, que permitiese ver y escuchar en la mejor posición posible los relatos fantásticos que se dan cita en el XI Festival de Narradores Orales de Segovia.

En la noche del jueves, los asistentes disfrutaron, y mucho, con las historias del narrador valenciano Carles Cano. Desde el inicio supo encandilar con la ilusión propia de un niño a los asistentes, con un discurso rápido pero a la vez curioso, dinámico y directo, que no dejaba reposar si un solo segundo al espectador.

La narración empezó con una búsqueda interesada de que el público participará y se integrará en el acto. La sesión giró en torno a la pregunta de ¿Por qué la gente cuenta historias y a la gente les gusta escucharlas?, respondiendo a través de siete historias cada una de las opciones al anterior interrogante. Cada una de ellas era inde-

Las historias
contenían una
moraleja que no
dejó indiferente al
ningún sector
del público

El discurso rápido
no fue un
obstáculo para
encandilar
rápidamente a
los asistentes

pendiente de la anterior y solo guardaban relación dentro del tema principal, con un predominio de las narraciones que desvelaban los patrones de actuación huma-

na, en su mayoría marcando los más penosos y rechazables, seguidos todos ellos por una moraleja clara y compleja.

Entre las historias, Cano contaba una introducción con la que daba pie a la siguiente historia y conseguía una y otra vez captar la atención del público asistente. Otra de las partes del acto se dedicó a los cuentos breves propios del autor, los 40 elefantes marineros, de duración de no más de un minuto y que provocaban las risas de los presentes con un humor más fácil que el de las historias largas.

Las historias tenían contenido de todo tipo, aunque guardaban conexión a través del escenario que llevaba a los más paradisíacos lugares, como es la historia de las Mil y una Noches. La mayoría contaban con personas estrambóticas que terminaban aleccionadas por otros personajes que aunque de menor estatus social recogían mejores características sociales y humanas.

Entre los asistentes que se acercaron a oír las historias se pudo ver



Cano hizo reír a los asistentes con historias cargadas de humor. / EL ADELANTADO

a gente de todas las edades, aunque con un predominio de personas mayores que de gente joven y un sorprendente grupo de jóvenes americanos que no se perdieron las historias de fantasía a pesar de que posiblemente no pudieran disfrutar como el resto por culpa del idioma.

A juzgar por los aplausos del respetable, el público salió contento con las historias contadas

y con las lecciones en forma de moraleja que contenía cada una de ellas, donde Cano provocó reacción con cada relato, algunas veces en forma de sonrisas y otras en forma de tristeza y rechazo.

Todos los días a las diez de la noche, los narradores orales volverán a la Casa Andrés Laguna para hacer sus deseos realidad por unos minutos.



El coro presenció in situ el acto de la inauguración de su primer disco / KAMARERO

La Agrupación Coral Navas de Riofrío presenta su primer disco

La grabación cuenta con 12 canciones que interpretan temas de todos los tiempos con un toque a jota segoviana

SERGIO RUIZ / SEGOVIA

El coro Agrupación Coral Navas de Riofrío presentó su nuevo disco en el salón de plenos de la Diputación de Segovia. El acto fue presidido por el diputado de Cultura y Turismo, José Carlos Monsalve, la presidenta de la Asociación Coros y

Cañas, María José Regueira, y el director del coro y principal artífice para la fundación del grupo, Enrique Castejón, 'Maestro Moriles'.

La agrupación nació en la localidad segoviana de Navas de Riofrío en febrero del 2008, sacando actualmente su primer disco. El 'Maestro Moriles' señaló en su intervención durante el acto, el esfuerzo y dedicación que han mostrado los integrantes del grupo. Entre los aspectos más destacados, el director de la agrupación se mostró orgulloso de las características del conjunto, ya que "es gratis, universal, volun-

tario y, por encima de todo, divertido". No cuesta nada a los miembros, además de que puede apuntarse "todo el mundo aunque no sea bueno cantando".

El grupo formado por 40 voces está según el 'Maestro Moriles' ilusionado, "no hemos tenido ni un solo problema en los dos años desde la formación". Entre sus canciones se puede encontrar un gran repertorio, donde se interpretan temas versionados de genios como J. S. Bach o Renato Carosone, con un sonido de percusión que recuerda a la jota típica segoviana.

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN

2 CHALETS EN VENDIDO DE PORREROS

350 m² de parcela cada uno

Excelente precio

20% contado, resto subrogación

hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

La oficina

Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES

CREPE RELLENO DE POLLO Y VERDURAS

CON SALSA DE QUESO

REVUELTO DE MORCILLA CON SETAS Y UVAS PASAS

1^{ER} PLATO

MERLUZA HOJALDRADA CON SALSA DE GAMBAS

2^º PLATO

RABO DE TORO CON PATATAS PANADERAS

POSTRE

BATIDO DE CHOCOLATE

Agua, pan, vino y café

50 € x PAREJA

VIERNES 9 Y SÁBADO 10 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83

Cocina: 921 46 02 86

C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA

Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA **17,50 € IVA incluido**

- Amplia Carta de raciones y platos combinados

- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

► EDUCACIÓN

La UPM propone soluciones contra el cambio climático

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado día 5 y 6 de julio, La Granja de San Ildefonso acogió un nuevo curso de la Universidad Politécnica de Madrid (UPM). Esta vez se trataba de un curso relacionado con la captura y el almacenamiento de CO₂, enmarcado en la sexta edición de los Cursos de Verano de esta Universidad.

En 2030 la demanda energética mundial aumentará un 40% debido al auge de los países emergentes (China e India principalmente) y se duplicará en 2050. Este crecimiento, como aseguran en la nota de prensa facilitada, conllevará el correspondiente incremento de emisiones de CO₂ y, por tanto, de gases de efecto invernadero, causantes del cambio climático de nuestro planeta.

Este grave problema no permite mantener un modelo energético basado fundamentalmente en la utilización de combustibles fósiles. Expertos de los principales sectores industriales han mostrado durante los días 5 y 6 de julio a los alumnos de la Universidad Politécnica los beneficios que reportará la implantación de las técnicas de captura y almacenamiento de este gas en nuestro país y en Europa.

La principal conclusión con la que han finalizado los expertos tras celebrarse estos cursos ha sido que sin la ayuda de las Administraciones no será posible el desarrollo de la captura y el almacenamiento de CO₂, debido a los



El aumento de la demanda energética mundial en un 40% incrementará las emisiones de CO₂ en el futuro. / KAMARERO

costes de inversión en producción e investigación necesarios.

Estos obstáculos podrían imposibilitar que las técnicas CAC y el nuevo modelo productivo, enfocado a una energía con menor dependencia de los combustibles fósiles, reduzcan el 80% de las emisiones de CO₂ en 2050.

Las principales empresas españolas implicadas en el desarrollo de las técnicas CAC han participado en estas jornadas, en las

que se ha profundizado sobre esta nueva tecnología. La presentación del curso ha corrido a cargo del decano del Colegio Oficial de Ingenieros de Minas del Centro de España y director del Curso de Captura y almacenamiento de CO₂, D. Ángel Cámara Rascón.

CONCLUSIONES El Curso ha finalizado con una buena acogida y ha propiciado debates muy interesantes sobre las innovaciones de

las técnicas CAC. Así se han obtenido conclusiones como la necesidad de una reducción de las penalizaciones energéticas, necesarias para el desarrollo de estas técnicas, y de la continuación del trabajo en términos de coste y rendimiento energético.

La captura, el transporte y el almacenamiento de CO₂ son una solución real contra las emisiones de este gas y están disponibles para su implementación.

Otros cursos

El curso de verano de la UPM "Avances en la seguridad de los vehículos automóviles. El coche eléctrico" se desarrollará del 12 al 15 de julio y abordará el futuro del vehículo automóvil y la seguridad, así como la nueva generación del coche eléctrico.

Está dirigido por Francisco Aparicio Izquierdo, catedrático de la UPM y director del Instituto de Investigación del Automóvil (INSIA) de esta Universidad.

Su objetivo es ofrecer una visión general de los principios de funcionamiento, tecnologías utilizadas, así como de la eficacia de los sistemas de seguridad primaria, secundaria y terciaria implementados actualmente en los vehículos automóviles, junto a las tendencias de futuro previstas para dichos dispositivos de seguridad.

Otro de los cursos que tendrá lugar los mismos días, del 12 al 15 de julio, y en el mismo lugar, el municipio segoviano de La Granja de San Ildefonso, es "Análisis sensorial: entre la sensación y la acción".

Una rueda de aromas de vino, pruebas hedónicas con chocolate, detección del color y del sabor ácido son algunos de los talleres que se van a llevar a cabo durante estas jornadas.

Quien tiene previsto dirigirlas es Carolina Chaya, profesora titular de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos de la UPM y miembro del CTN 87 -Análisis Sensorial. El objetivo no es otro que analizar los fundamentos del análisis sensorial y de la ciencia sensorial de los consumidores, así como su aplicación en certificaciones de calidad.

Compartimos ilusiones

Apadrina un niño
902 19 19 19

Intervida
www.intervida.org

XIX CONCIERTOS DE LAS VELAS
PEDRAZA DE LA SIERRA - SEGOVIA

DOS NOCHES PARA DISFRUTAR Y RECORDAR

SÁBADO 3 DE JULIO DE 2010.
22:00H. PLAZA MAYOR
TRINITY COLLEGE OF MUSIC
STRING ENSEMBLE
DIRECTOR NIC PENDLEBURY

SÁBADO 10 DE JULIO DE 2010.
22:00H. PLAZA MAYOR
STRAUSS FESTIVAL ORCHESTER WIEN
MTO. PETER GUTH

Fundación Villa de Pedraza

PATROCINAN: CAJA DE SEGOVIA Obra Social y Cultural

COLABORAN: Ayuntamiento de Pedraza de la Sierra

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Colony™

ILUMINAREMOS PEDRAZA CON MILES DE VELAS

XXIII Festival Folclórico Internacional

La Esteva

Del 7 al 11 de Julio de 2010
Plz. del Azoguejo
y Festival Itinerante.

SEGOVIA

La Esteva es miembro de FACIDE

CAJA DE SEGOVIA Obra Social y Cultural

AYUNTAMIENTO DE DON JUAN DE BORBÓN

AYUNTAMIENTO DE LA ESTEVA

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

► SUCESOS

Agentes medioambientales descubren el uso de cepos en la sierra

Estas trampas suelen situarse en zonas de senderos enterrados en la tierra y pueden causar graves lesiones a los caminantes

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Agentes medioambientales de la Junta de Castilla y León han localizado cepos con el fin de capturar animales salvajes.
El descubrimiento ha sido localizado en una localidad segoviana cercana a la sierra, según informa a través de una nota de prensa la Asociación Profesional de Agentes Forestales y Medioambientales.
Los agentes detectaron indicios de un animal salvaje cazado por medio de cepos. En la inspección de la zona, se consiguió dar con uno de ellos que estaba en un

saco preparado para usarse.
Este tipo de cepos se suelen situar en zonas de senderos y pasos, enterrados en la tierra. Son prácticamente imposible su detección y se cierran en cuanto se les pisa, causando graves lesiones.
Tras el primer hallazgo, se continuó la búsqueda de más de estos instrumentos, que pueden resultar peligrosos para los viandantes y sus animales domésticos que pasean por el monte.
Los agentes medioambientales presentaron atestado ante el juzgado de guardia de Segovia,

por un presunto delito contra la fauna. Este tipo de trampas está catalogada como arte prohibida para la caza por su carácter cruento y no selectivo, ya que no distingue entre animales y pueden caer en el cepo especies protegidas, cinegéticas, domésticas e incluso puede herir a personas que campean por el monte.
También se presentó denuncia administrativa, ya que la tenencia de cepos está prohibido expresamente por la ley 4/1996 de Caza de Castilla y León y por la ley 42/2007 de Patrimonio Natural y la Biodiversidad.

Muere una mujer de 26 años en un accidente de tráfico en Santo Tomé del Puerto

EL ADELANTADO / SEGOVIA
oG.A.A., de 26 años, falleció ayer en un accidente de tráfico en el kilómetro 98 de la autovía A-1 (Madrid-Burgos), en término de Santo Tomé del Puerto (Segovia), en sentido Madrid, al salirse de la vía el vehículo en que viajaba.
Según han informado fuentes de la Guardia Civil, en el mismo accidente, que se ha registrado sobre las 10,20 horas de ayer, resultó herido M.O.T., de 29 años, un hombre que viajaba junto a la fallecida, cuyo estado no reviste gravedad.
El Servicio de Emergencias

Castilla y León 112 ha informado que varias llamadas han avisado del accidente, cerca de Cerezo de Abajo (Segovia), que ha causado heridas a dos personas, una de las cuales permanece inconsciente.
La sala de operaciones del 112 avisó del incidente a la Guardia Civil y a Emergencias Sanitarias - Sacyl, que envía una ambulancia de soporte vital básico y un equipo médico del centro de salud de Riaza y pone en vuelo un helicóptero medicalizado, cuyo concurso no fue necesario finalmente.

sorteosms adelantado

música

Gana 2 entradas para asistir al concierto
Turégano suena a música



Jueves 22 de julio
Orquesta Sinfónica Estatal Rusa Míslav Rostropovich
Coro del Teatro de la Real Maestranza de Sevilla
22:00 horas
Plaza Porticada de Turégano

adelantado turegano al 27775
Fecha sorteo: martes 20 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

humor

Gana 1 entrada para la actuación en
La Oveja Negra
Cenas con Humor



Sábado 17 de julio
Monólogo Rafael de la Llave y Monólogo de Suso Seca
00:00 horas
Calle Real S/n Cabañas de Polendos

adelantado oveja al 27775
Fecha sorteo: jueves 15 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 6

FS'10

Gana 2 entradas dobles para asistir a la actuación de



Free Mix Quintet
Vasko Vassilev y solistas de Convent Garden y de Chambao
Viernes 16 de julio
22:30 horas. Patio de Armas del Alcázar

adelantado free al 27775
Fecha sorteo: jueves 15 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas dobles para asistir a la actuación de
Orquesta banArt
Dir. Gordan Nicolic. Obras de Haydn, Mozart y Beethoven
Sábado 17 de julio
22:30 horas. Patio de Armas del Alcázar

adelantado orquesta al 27775
Fecha sorteo: jueves 15 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas dobles para asistir a la actuación de
Cantus Cölln
Dir. Konrad Junghänel. "Vespro della beata Vergine" (1610). C.Monteverdi
Domingo 18 de julio
22:30 horas. San Juan de los Caballeros. Museo Zuloaga

adelantado cantus al 27775
Fecha sorteo: jueves 15 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas dobles para asistir a la actuación de
Tagoba Fanlo
Violonchelo. "Noche con Bach"
Lunes 19 de julio
21:30 horas. San Juan de los Caballeros. Museo Zuloaga

adelantado tagoba al 27775
Fecha sorteo: jueves 15 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas dobles para asistir a la actuación de
Alexander Sinchuk
Piano. Bicentenario de Chopin y Schumann
Martes 20 de julio
22:30 horas. Patio de Armas del Alcázar

adelantado alexander al 27775
Fecha sorteo: lunes 19 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas dobles para asistir a la actuación de
Looking Back/ Andreas Prittwitz
Música antigua a través del jazz
Miércoles 21 de julio
22:30 horas. San Juan de los Caballeros. Museo Zuloaga

adelantado looking al 27775
Fecha sorteo: martes 20 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas dobles para asistir a la actuación de
León Berben
Órgano. V Centenario del Nacimiento de Antonio de Cabezón
Jueves 22 de julio
20:00 horas. Santa Iglesia Catedral

adelantado leon al 27775
Fecha sorteo: miércoles 21 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas dobles para asistir a la actuación de
Ainhoa Arteta. Rubén Fernández Aguirre. Piano.
Obras de Albéniz Montsalvatge, Granados.
Jueves 22 de julio
22:30 horas. Patio de Armas del Alcázar

adelantado ainhoa al 27775
Fecha sorteo: miércoles 21 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**
Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775
Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

salud y bienestar

Gana 1 entrada para disfrutar de un



Circuito Termal
Balneario Navalcaz
Ctra. San Ildefonso, s/n 40194
Trescasas(Segovia).
Tel. 921 407 879

adelantado navalcaz al 27775
Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 5

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 20 de julio a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

AGROALIMENTACIÓN¹⁹



Calidad Suprema

FOTO: KAMARERO

SECTOR

Buenas perspectivas de futuro en agroalimentación

El diputado delegado del área de Desarrollo Rural, José Martín Sancho, y el director del Observatorio Socioeconómico, Juan Antonio Folgado, ofrecen su visión sobre la situación actual del sector

SEGOVIA20

EXCELENCIA Y CALIDAD

Áreas adelantadas en la producción alimentaria

La industria cárnica se presenta como una oportunidad de desarrollo rural en Segovia. Además, la producción avícola alcanza niveles de producción y calidad muy destacables dentro de la provincia.

SEGOVIA21



MARCAS ALIMENTARIAS

Calidad Suprema

Tierra de Sabor, Cochinillo de Segovia, Chorizo de Cantimpalos, Garbanzo de Valseca, Huevos de Fuentemilanos y Ajos de Vallelado, con identidad propia

SEGOVIA22

PRODUCTOS DE LA TIERRA

La viticultura y la producción de pan dos mercados de importancia

Un vistazo a la situación de la producción de vinos de calidad y los productos artesanos

SEGOVIA24



CTRA. CL-601, KM. 63. GOMEZSERRACÍN (SEGOVIA)
TELÉFONO 921 16 83 02

Y EMBUTIDOS
ALIMENTOS
MARTIN
CUESTA
DE CALIDAD

Cárnicas



N. Abad, S.L.

Especialidad en lechal, cochinillo y cabrito
y Cordero lechal de Segovia

C/ Cañuelos nº 9 Segovia 40001
Telf.: 921 44 54 20 / 670 78 72 50 / 607 87 59 02

RADIOGRAFÍA DEL SECTOR AGROALIMENTARIO EN SEGOVIA

Calidad, el pilar de la industria

EL SECTOR AGROALIMENTARIO EN LA PROVINCIA, CON BASE EN LOS PRODUCTOS AGRÍCOLAS Y GANADEROS SE ENFRENTA A UNA ETAPA COMPLICADA Y A UN DESCENSO RELATIVO EN LA DEMANDA

BÁRBARA CARVAJAL

El sector agroindustrial y agropecuario cuenta con un marcado peso en la economía de Segovia, sobre todo en el medio rural, que aglutina la producción de alimentos derivados de la agricultura y la ganadería, avalada por años de tradición y reconocimiento.

Los expertos coinciden en que el sector se encuentra en un momento crucial para la supervivencia y el planteamiento a largo plazo de las empresas ya consolidadas. El diputado delegado de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, José Martín Sancho, ofrece una de las claves para entender la realidad segoviana: «la industria agroalimentaria de Segovia resurgió hace relativamente poco tiempo, con una impecable modernización de los sistemas productivos, que la hizo recuperar la importancia en la economía provincial».

Desde el punto de vista empresarial y laboral, las cifras del último Directorio Central de Empresas publicado por el INE, referido a 2009, evidencian esta importancia. Y es que, de los 13.116 locales empresariales con los que contaba Segovia el año pasado, 954 eran industriales y,



La cosecha de cereal tiene un peso importante en la economía. / JUAN MARTÍN

de ellos, 273 correspondían a la industria agroalimentaria, lo que supone casi un 30 por ciento del tejido industrial segoviano.

En cuanto al empleo, a finales de 2009 estaban dados de alta en la seguridad social 2.169 trabajadores de este sector, lo que en representa un porcentaje también cercano al 30 por ciento dentro de la población activa de la provincia.

El director del Observatorio Socioeconómico de Segovia, Juan Antonio Folgado, explica estos datos y destaca el peso de la agrolimentación en la provincia que «lógica-

mente —afirma—, ello supone que este sector tiene un peso específico relevante en la economía segoviana y, muy especialmente, en el ámbito rural de nuestra provincia».

RETOS Asociado a este peso en la forma de subsistencia de la provincia, la industria agroalimentaria se enfrenta al envejecimiento de la población y se presenta, al mismo tiempo, como la llave para fijarla, al ser una alternativa de futuro para los jóvenes que se encuentran con explotaciones radicalmente

distintas a las que trabajan sus abuelos, o sus progenitores.

La mejora de las infraestructuras, la tecnología, los sistemas de producción tecnificados y las telecomunicaciones deberían ser el común denominador de la industria agroalimentaria del futuro. De hecho esta fue una de las conclusiones del último Foro de análisis estratégico del sector agrario y agroindustrial de Castilla y León, celebrado en 2006 y que definió las políticas regionales de la Consejería del ramo hasta 2013.

Otro de los retos a los que se enfrenta el campo es el de superar los problemas derivados del modelo empresarial tradicional, de pequeñas dimensiones, más vulnerable ante el aumento de costes de producción y con más dificultades para la apertura de nuevos mercados.

Esta es una de las razones por las que, desde las administraciones, se potencia la producción de calidad y el asociacionismo, plasmada en iniciativas como Tierra de Sabor, promovida por la Junta, o Alimentos de Segovia, de la Diputación, que acreditan su trazabilidad y hacen posible la promoción de los productos agroalimentarios producidos en Segovia y que cumplen la máxima de producción de calidad.

LAS DECLARACIONES

JOSÉ MARTÍN SANCHO
DIPUTADO DESARROLLO RURAL



«La industria agroalimentaria de Segovia se enfrenta a importantes retos y una situación económica delicada, pero tiene las claves para producir alimentos de altísima calidad»

JUAN ANTONIO FOLGADO
DIRECTOR DEL OBSERVATORIO SOCIOECONÓMICO DE SEGOVIA



«Una de las oportunidades para la industria es la mejora de las comunicaciones: ña inauguración de la autovía A-601 puede generar un corredor que potencie las industrias chacineras y hortícolas»



**HUEVERÍA
MONTARELO**

VENTA DIRECTA AL PÚBLICO EN SEGOVIA

ESTAMOS EN C/ BADAJOZ, Nº 3 BARRIO DE LA ALBUERA
(JUNTO AL MERCADO MUNICIPAL)
HORARIO TIENDA DE LUNES A SÁBADO
MAÑANAS DE 9:00 A 14:00 H.

TAMBIÉN ESTAMOS EN C/AGAPITO MARAZUELA Nº 44
(JUNTO PÁRKING MERCADONA)
EN HORARIO DE 10:00 A 14:00 Y DE 17:30 A 20:30 H
DE LUNES A VIERNES Y
SÁBADOS POR LA MAÑANA DE 10:00 A 14:00 H.

Mejor calidad, mejor precio

PRODUCCIÓN PROPIA



*De la granja
a su casa*

AGUILAFUENTE
TELÉFONO MÓVIL:
615 205 568
TELÉFONO GRANJA:
921 12 20 16

**CÁRNICAS
LAS HOCES, S.L.**
MATADERO GENERAL FRIGORÍFICO
Sepúlveda- SEGOVIA

- ✓ Servicio de maquila con reparto a domicilio
- ✓ Compra de todo tipo de ganado vivo
- ✓ Venta de canales al por mayor y menor

Ctra. Urueñas. Km 1. - Tel. 608 61 60 15 - 40300 SEPÚLVEDA (Segovia)



*Desde hace más de cien años
venimos elaborando el chorizo
según la receta de nuestros antepasados.
Ahora seguiremos manteniendo
la tradición bajo la protección de la
IGP Chorizo de Cantimpalos
Para que nuestro producto
esté garantizado
durante mucho tiempo.*

PRODUCTOS CÁRNICOS



La ganadería extensiva, cuyos productos se orientan al mercado del consumo de carne, - / ICAI

Con perspectiva de futuro

UN ALTO PORCENTAJE DE LAS EXPLOTACIONES GANADERAS SEGOVIANAS DESTINAN SUS PRODUCTOS AL CONSUMO DE CARNE. UN SECTOR QUE CUENTA CON UN MARCADO PESO EN LA ECONOMÍA DE LA PROVINCIA

B.C.P.

El desarrollo del sector cárnico en la provincia lo ha convertido en un importante motor en la economía segoviana al constituir una cadena con numerosos intermediarios: desde las explotaciones a los puntos de venta — tanto carnicerías y grandes superficies, como restauración—, pasando por mataderos, centros de transformación y red de distribución.

En este amplio mercado destacan la producción y venta de ovino y la de porcino, que incluye la industria chacinera, de gran calado en Segovia. También hay que hacer referencia al bovino, y en menor medida la cunicultura.

Según los datos del Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, la actividad ganadera aporta en España en torno a un 40 por ciento de la producción final agraria. Sin embargo, el sector se enfrenta a una difícil situación con caída de precios, el reto de aplicar normativas europeas, como la de bienestar animal que exige a las explotaciones más espacio por animal, lo que las obligará a reducir la cabaña o aumentar las infraestructuras, y el aumento de los costes.

Pese a las dificultades, la provincia de Segovia ha apostado por su industria más tradicional y ha adaptado su producción a las exi-

gencias de marcas de calidad, indicaciones geográficas protegidas y otras figuras de protección.

En el sector porcino, destacan la Marca de Garantía Cochinillo de Segovia, regulada por PROCOSE, y la IGP Chorizo de Cantimpalos, que promocionan el nombre de Segovia y su industria en ferias como el Salón del Gourmet (Madrid) o Alimentaria de Barcelona, y que permiten establecer nuevos canales de distribución. Estas y otras figuras de calidad se encuentran bajo el sello de Tierra de Sabor.

Además, ganderos, operadores y puntos de venta se han sumado a otras iniciativas que permiten un desarrollo del sector.

AVICULTURA Y PRODUCTOS DERIVADOS

Excelencia y seguridad

B.C.P.

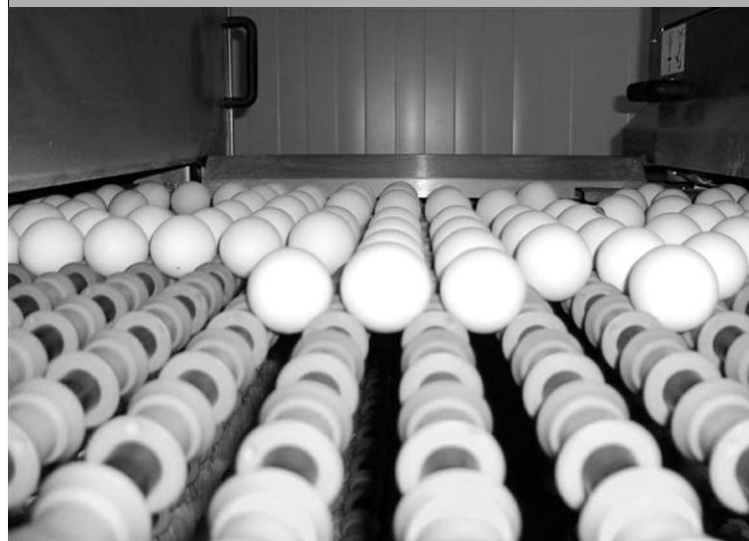
Una de las formas más antiguas de de cría animal para el aprovechamiento de sus productos es la avicultura. Y es que hay constancia de que los egipcios desarrollaban una primitiva forma de explotación avícola. Desde aquellas rudimentarias formas de cría hasta hoy, la realidad es que este sector ha tenido que adaptarse a unas elevadas exigencias sanitarias en su producción para evitar la propagación de salmonellas. La Consejería de Agricultura y Ganadería, ha trabajado en los últimos años en el desarrollo de programas informativos, jornadas técnicas y formación del sector en la región.

La obtención de huevos se basa en el período de producción de las gallinas, que se sitúa en un año o poco más a partir del inicio de la puesta —sobre las 20 semanas de edad— por lo que el cuidado y la aplicación de técnicas

de industria racionales, es fundamental en el proceso.

Las explotaciones avícolas de la provincia, como Huevos Montalero y Huevos Velasco, han cumplido con estas expectativas y las permite estar en la primera línea de la producción nacional. Además, este esfuerzo por la calidad incide en la seguridad alimentaria y es el destino último de los productos de estas explotaciones es el consumo. Esta misma semana supimos que de las 4.000 inspecciones que realizó la Junta en establecimientos de la provincia durante 2009, sólo tres evidenciaron positivo.

Otro indicador de la calidad son los galardones, como el obtenido por Avícola Velasco, que le otorgó la Federación Empresarial Segoviana (FES) por introducir en su actividad procesos de Investigación, Desarrollo e Innovación (I+D+i) y por la utilización de las nuevas tecnologías.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/ Morillo, 7. 40002 SEGOVIA

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

EL ADELANTADO

ELADELANTADO.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

V HUEVOS VELASCO

Ctra. Nacional VI,
Km. 84,600Telf. 921 02 82 00
Fax 921 02 82 01
VILLACASTÍN (Segovia)GRANJA:
VILLACASTÍN (Segovia)
E-mail: huevosvelasco@retemail.es

PANADERIA ~ PASTELERIA

PANADEROS DE REVENGA

TOAÑEMA

PLAZA CONSTITUCIÓN, 3
921 44 64 57 - HONTORIA

Vicente Alexandre, 19 - 921 42 76 63 SEGOVIA

José Zorrilla, 107 - 921 42 01 97 SEGOVIA

C/ Del Ficlato, 1 - 921 47 91 50 REVENGA - Segovia

MARCA DE GARANTÍA
Cochinillo de Segovia
tierra tradición



MARCAS DE CALIDAD ALIMENTARIA

COCHINILLO DE SEGOVIA

EL MÁS DORADO



Uno de los ejes fundamentales de la comercialización de los productos derivados de la cría y producción porcina en la provincia es el lechón o cochinitillo asado, uno de los platos más emblemáticos de la gastronomía segoviana.

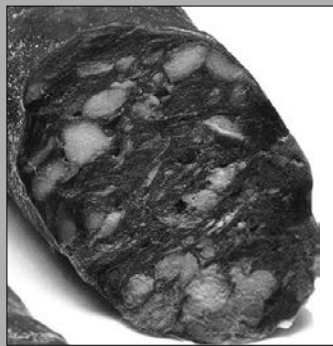
Además el distintivo de Marca de Garantía 'Cochinitillo de Segovia' regulada por la Asociación para la promoción del cochinitillo de Segovia (PROCOSE) ayudó a unificar criterios y una parte muy importante del sector comercializa su productos bajo esta denominación. En un momento difícil para el sector porcino, las ventas del cochinitillo de Segovia amparado en la marca de garantía aumentaron el año pasado.

[]

El lechón o cochinitillo, uno de los platos más emblemáticos

CHORIZO CANTIMPALOS

EXCELENCIA RECONOCIDA



La consecución de la Indicación Geográfica Protegida (I.G.P.) Chorizo de Cantimpalos fue recibida con enorme alegría entre los productores de la provincia. Dicha satisfacción supuso un reconocimiento a la calidad del embutido producido en esta zona geográfica, unificado con el nombre de donde radica este producto, y por las posibilidades de relanzamiento económico de la zona que lleva aparejado el marchamo de calidad.

Desde la fecha en la que se hizo oficial el marchamo de calidad, se le protegerá de todas las posibles imitaciones. Atrás quedan más de veinte años de trabajo para los que la Asociación Segoviana de Industrias de la Carne (AICA), productores, ganaderos y Ayuntamiento lucharon por esta denominación con tanta ilusión e ímpetu.

GARBANZO DE VALSECA

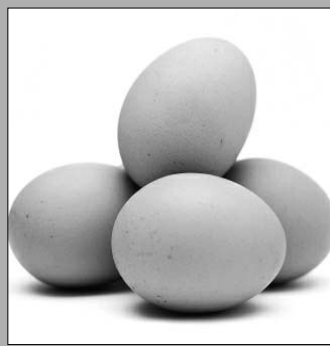
FAMA MERECEIDA



Los garbanzos de Valseca gozan de una merecida fama porque se seleccionan las parcelas donde se siembran y los agricultores prestan mucha atención y especial cuidado en la elección de la simiente así como en el resto de labores para conseguir un producto final de calidad destinado a un consumidor muy selecto. Las tierras de cultivo del municipio son aptas y buenas para la siembra de garbanzos, que se lleva realizando desde hace mucho años. El garbanzo que se cultiva es casi siempre gordo y, sobre todo, muy suave. La gran experiencia, junto a la excelente calidad del producto, ha provocado que su fama se extienda por los pueblos limítrofes, el resto de la provincia de Segovia y hasta la capital madrileña. Y es que, más de la mitad de las tierras cultivables de Valseca son aptas para este cultivo garantizando su óptima producción.

HUEVOS ECOLÓGICOS

NATURALES



Los huevos de Fuentemilanos tienen una producción ecológica y distribución cien por cien nacional, con Segovia, Madrid y Valladolid, como sus principales mercados. Las gallinas se alimentan de trigo, maíz, soja, hierbas y flores. No pesan más que un kilo y cuarto, son animales pequeños y su periodo productivo no pasa de un año y medio. Después son excelente carne de pepitoria y otros guisos y caldos.

Cada huevo está identificado mediante un sello automático que declara su estatus ecológico, su procedencia española, su origen segoviano, su ubicación en Fuentemilanos y el número de explotación. Una larga lista de números que teniendo en cuenta el tamaño del huevo no hay problemas de espacio. Un huevo ecológico, de calidad, grande y con una merecida fama a nivel nacional.

AJO DE VALLELADO

GRAN VARIEDAD



El ajo de la localidad segoviana de Vallelado es bien conocido a nivel nacional por su uniformidad y el gran tamaño de sus dientes, que esconden un ajo blanco brillante, de textura crujiente, aromática y muy sabroso.

Con una producción que se extiende por más de treinta municipios de las provincias de Segovia y Valladolid, los productores de este ajo, se unieron hace aproximadamente un año con la idea de emprender acciones encaminadas a conseguir una marca de garantía que certifique la calidad y procedencia de esta variedad autóctona tan apreciada por los más afamados cocineros nacionales.

[]

El Ajo de Vallelado tiene reconocimiento a nivel nacional

CALIDAD SUPREMA

EN EL SECTOR AGROALIMENTARIO

La utilización de la marca 'Tierra de Sabor' es una garantía que certifica el cumplimiento de los requisitos de calidad con el afán de distinguir en el mercado a determinados productos agroalimentarios de calidad diferenciada producidos y elaborados en Castilla y León con el fin de que el productor

los identifique de forma precisa.

Además, la inclusión en la marca de Garantía lleva consigo múltiples ventajas, tanto para los operadores como para los consumidores finales, quienes ganan en confianza, por la apuesta de calidad de todos los productos, apoyan a los pequeños y medianos productores locales identificando a los que con-

sumen a diario, contribuyendo al desarrollo económico sostenible, al asentamiento de población en el medio rural y a preservar la identidad local de las áreas de producción, así como su patrimonio cultural y agrícola generando un impacto medioambiental positivo al reducir los costes de transporte y los tiempos entre su elaboración y consu-



**VIVERO
SECUEDUCTO S.L.**

**Plantas de fresa
de calidad**

Tnos. 921 57 70 61 - 921 57 71 04
921 57 73 91 MOZONCILLO Segovia

GABRICARN

Ternera Natural
N.º R.G.S. 10.14570/SG



DISPONEMOS DE : TERNERA DE LA TIERRA,
LOMOS DE BUEY, SOLOMILLOS, RABOS,
MORCILLOS, TERNERA BLANCA, CARNES EXÓTICAS

NUESTRO COMPROMISO
SATISFACER TODAS LAS NECESIDADES DEL CARNICERO



CARNICAS MARDOMINGO S.L.
ESCALONA DEL PRADO (SEGOVIA)
DAVID 629 25 00 26 - GREGORIO 629 72 05 72

**Panificadora
EL CERRO**

Antonio García Sánchez
Jorge de Andrés Herrero
José Luis Lorenzo García



Navacerrada, 5. Parcela 53
Teléfono Fijo: 921 42 80 67
40006 SEGOVIA
MÓVILES:
655 85 11 95 - 676 17 75 42
619 87 51 65 - 646 20 26 02

VITICULTURA

La sangre de los dioses

SEGOVIA PRODUCE VINOS DE CALIDAD VCRP VINOS DE VALTIENDAS Y VINOS CON DENOMINACIÓN DE ORIGEN RUEDA

BÁRBARA CARVAJAL

La viticultura es uno de los sectores más "románticos" de la producción agrícola. En la memoria quedan las producciones de cine y televisión que presentaban como telón de fondo grandes extensiones de viñedos. Sin embargo, la producción de vinos de calidad en el siglo XXI requiere una alta capacidad técnica y una importante labor de Investigación y Desarrollo y Segovia cuenta con dos tipos de producción de reconocido prestigio.

VCRP VALTIENAS Los Vinos de Calidad Valtiendas se producen en los municipios de Aldeasoña, Calabazas de Fuentidueña, Cuevas de Provanco, Fuentesoto, Fuentidueña, Laguna de Contreras, Sacramenia, Torreadrada y Valtiendas. Un área de la provincia con un clima es extremado continental, de carácter árido y con un amplio periodo de heladas, donde además, las precipi-

taciones son escasas, lo que genera unos caldos de marcado carácter y alta calidad con sello segoviano. Estos vinos, tintos y rosados, se producen con variedades de Albillo, en blancos, y Tempranillo, Garnacha, Cabernet-Sauvignon, Merlot y Syrah en rosados y tintos.

RUEDA Es la producción vitivinícola con más solera en la provincia. Se produce en los municipios del noroeste de la provincia, la zona de Coca, Nieva y Nava de la Asunción. Esta zona también tiene unas características extremas en cuanto a climatología, con terrenos pardos y poco fértiles que, sin embargo, dan como resultado unos excelentes caldos blancos, elaborados con variedades de Verdejo, Sauvignon Blanc y Viura, así como vinos rosados y tintos, con variedades de Merlot, Garnacha, Cabernet Sauvignon y Tempranillo, que dan como resultado un producto muy característico, con muy buena aceptación.

PANADERÍA

Un alimento básico en la dieta

EL PAN ES UN ALIMENTO ESENCIAL EN LA DIETA DIARIA POR SU ALTO CONTENIDO EN HIDRATOS DE CARBONO

B.C.P.

Una buena pirámide debe tener una base sólida y fuerte para que no se caiga y lo mismo sucede con la alimentación, en la que la base de una buena dieta corresponde a los hidratos de carbono, aportados por los cereales, cuyo producto más representativo es el pan. Una de sus peculiaridades es su alto contenido en vitaminas de tipo B y fibra.

España produce unos 2.300 kilos de pan al año, de los que cada hogar consume 40 kilos de media y que acaparan el 6,5% del gasto en alimentación de las familias. Sin embargo los hábitos en la alimentación están cambiando y son consecuencia directa de una modificación en las costumbres y el poco tiempo libre del que dispone la sociedad.

Hoy el consumidor es más exigente y busca más la comodidad, hace compra con menos frecuencia y más grandes, lo que también está condicionando al sector de las panificadoras.

Hace unos años el acto de ir a comprar el pan, como el periódico, o la fruta, era casi un ritual diario, que las prisas y una apresurada forma de vida hacen más difícil. De ahí que los productos precocidos o ultracongelados también hayan llegado al pan y sus derivados.

Los artesanos se quejan de que producir este tipo de pan, en grandes plantas de producción, está por debajo de los 50 céntimos de euro, mientras que una producción artesana del "pan pan" no puede competir. Y los datos oficiales nos trasladan un paulatino crecimiento en el consumo del producto envasado, hasta situarse casi en el 50 por ciento.

Al tratarse de un producto fabricado con los ingredientes de base harina, agua, sal y levadura, el consumo del producto precocido o congelado no merma sus características energéticas, sin embargo, el sabor y consistencia del pan artesano queda relegado las prisas.



GRUPO SIRO

Innovación y Eficiencia

www.gruposiro.com

LEHAZO

CHURRO

SOMBRÍA

COCHINILLO DE SEGOVIA

- Matadero propio en Sacramenia (Segovia).
- Distribución en toda España.

Telf. 639 125 200 e-mail: segoset@hotmail.com

ALIMENTACIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA SÁBADO 10 DE JULIO DE 2010

PAGINAS ESPECIALES 24

ALGUNAS EMPRESAS DEL SECTOR



HUEVOS VELASCO

Sector: Avícola.
Productos: Producción y distribución de huevos.
Datos: Carretera Nacional 6. Kilómetro 84.600. Villacastín.
 www.huevosvelasco.com
 huevosvelasco@retemail.com



AVELINO VEGAS

Sector: Vitivinícola.
Pasado: Empresa familiar desde 1950.
Presente: Mueve seis millones de botellas de vino de distintas denominaciones de origen, destacando Rueda, Ribera del Duero, Rioja, Rías Baixas, Cigales y vinos de la tierra de Castilla y León y exporta a 30 países.
Producto estrella: Fuentespina y Montesina.

GABRICARN

GRABRICARN

Sector: Industrias Cárnicas.
Pasado: Empresa familiar, con ganadería propia y más de quince años de trayectoria.
Producto estrella: Carne de ternera certificada.
Novedades: Lomos de buey, solomillos, ternera blanca, rabos y carnes exóticas.
Ventajas: Servicio al carnicero en menos de 24 horas.
Distinguida: Por su servicio y calidad



HUEVOS MONTARELO

Sector: Agricultura y venta de huevos de gallinas.
Pasado: Tres generaciones dedicadas al sector.
Productos: Producción propia de huevos frescos y directos de la granja a la tienda. Selectos y sin intermediarios.
Puntos de venta: Calle Badajoz 3 y Agapito Marazuela, 44. Junto al parking del Mercadona. Segovia.



IPANEMA

Sector: Elaboración de pan y venta al por menor.
Pasado: Empresa familiar, que ha pasado de generación en generación, con veinticinco años como empresa y más de cien de trayectoria profesional.
Producto estrella: Barras artesanas de solera de leña, más productos típicos: chapatas...
Ventajas: En la actualidad Apuestan por la elaboración artesanal más que por la producción al por mayor.

PANIFICADORA EL CERRO

PANIFICADORA EL CERRO

Sector: Panificadora.
Pasado: Comunidad de bienes de varios socios. Desde hace seis años y trabajando en el sector más de treinta años.
Producto estrella: Pan y tortas de anís y chicharrones.



EMBUTIDOS MARTÍN CUESTA

Sector: Cárnico.
Pasado: Empresa familiar creada en los noventa.
Presente: Elaboración de unos 1.500 kilos diarios de chorizo, sanlchichón y lomo de excelente calidad para la capital segoviana, provincia y determinadas zonas en Madrid, Ávila y Valladolid.
Futuros proyectos: Continuar ofreciendo la misma calidad.
Producto estrella: El chorizo por su calidad y elaboración.

GRUPO SIRO

GRUPO SIRO

Sector: Alimentación.
Presente: Uno de los mayores grupos del sector de la alimentación, con capital 100% español y que opera siempre desde el compromiso social. En funcionamiento desde el año 1991.
Producto estrella: Galleta, pasta, pan de molde, pastelería, bollería y aperitivos.
Ventaja: La estrategia se basa en el crecimiento de sus clientes a través de la eficiencia e innovación

VIVERO SECUEDUCTO S.L.

VIVEROS SECUEDUCTO

Sector: Hortofrutícola.
Pasado: Empresa familiar con treinta años de antigüedad.
Presente: Centrados en la producción de fresa y espárrago y en una óptima relación con los clientes. Exportaciones a Marruecos.
Futuros proyectos: Apertura a las nuevas tecnologías, mayor asentamiento y expansión.
Producto estrella: Planta de fresa



CÁRNICAS N. ABAD

Sector: Cárnico.
Pasado: Empresa familiar con cuatro años de antigüedad..
Presente: Se esfuerzan por promocionar el Segolechal.
Producto estrella: Cordero lechazo y cochinillo.
Novedad: Cuenta con matadero propio en la localidad segoviana de Carbonero El Mayor.
Ventajas: Venden tanto el cordero como el cochinillo entero o en despiece



CÁRNICAS LAS HOCES

Sector: Agroalimentario
Producto estrella: Vacuno
Ventajas: Buen servicio.
Pasado: de largo recorrido y reconocido en el sector cárnico



DISFRUTA



www.avelinovegas.com

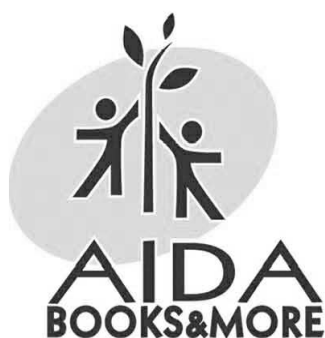
Distribuido por: **nascual** hermanos

Cárnicas Tabladillo, s.l.

Paraje de Los Barreros, 19
 40122 Tabladillo (Segovia)
 Telf. 921 124 389

Mov. 609 292 788 - 636 965 044

**MATADERO INDUSTRIAL
 DE COCHINILLOS Y CORDEROS**
 Sacrificio y Congelación a Maquila



**Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.**



En Vietnam, Camboya, Sri Lanka,
Bangladesh, India, Líbano, Siria,
Marruecos, Guinea Bissau,
Ecuador y Colombia, Haití...

c/Marqués del Arco 26
(frente al enlosado de la Catedral)
E-mail: aidabooks@ong-aida.org
Teléfono: 921462268

www.ong-aida.org

Ven a vernos y te contaremos más...

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

<i>Invierno</i>		<i>Verano</i>
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	Carmelitas y San Andrés	20,00
19,00	La Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo San Frutos	20:00 20:30

<i>El mismo horario todo el año</i>	
9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)
10,00	Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado
12,00	Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés
13,30	San Marcos

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (<i>para polacos</i>)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00

<i>El mismo horario todo el año</i>	
7,45	Misioneros Claretianos
8,00	Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime)
8,30	Carmelitas Descalzas, San Juan de Dios y Santa Isabel
9,00	San José y Nuestra Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás
11,00	Santa Eulalia y Misioneros Claretianos
11,30	San Martín
12,00	Santa Rita
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

<i>Invierno</i>		<i>Verano</i>
19,00	MM. Dominicas Resurrección del Señor	19,00 20:00
19,15	Nuestra Señora del Carmen	20,15
19:30	El Salvador Santo Tomás, San Miguel Y San José Obrero Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador	19,30 20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián	20,00

Datos facilitados por el Obispado

JOSÉ DE NICOLÁS ARRANZ

ACTUAR contra la propia conciencia, más allá de la propia noción del bien y del mal, general-mente movido egoístamente por un beneficio o lucro, genera en el individuo una disociación entre conciencia y praxis que conlleva a un estado de desasosiego, de no encontrarse a gusto consigo mismo. Para solucionar este conflicto hay dos caminos: el primero que, curiosamente, sería el más fácil, en la práctica se convierte en el más difícil, y es rectificar, retornar al principio y comenzar de nuevo, claro que su dificultad radica en tener que renunciar al beneficio obtenido, reparar el daño causado y reconocer que se ha obrado en desacuerdo al bien moral.

El segundo camino, el más frecuentemente utilizado, es recurrir al lenguaje para con su manejo hacer cambiar la idea con el fin de mitigar e incluso anular la noción de maldad. Es decir, tras-tocar el orden de las cosas, y convertir al lenguaje que nos ha de servir para definir, clarificar y explicitar la idea, en cómplice para, mediante juegos artificiosos de palabras, modificar la idea, la noción de bien y de mal.

Para clarificar lo anterior, veamos un ejemplo: Si mi idea de que el embrión humano, en todo momento, es un ser humano (persona), todo atentado contra el mismo será rechazado y visto como "matar a una persona". Ahora bien, si mediante el lenguaje, más por repetición que por deducción lógica, considero al embrión humano como una cosa, de inmediato he cambiado la moralidad del aborto que queda desprovisto de toda maldad, quedando desterrados todos los derechos que como persona corresponde a tal embrión. Y para rematarlo inventa-

mos frases que ni siquiera lingüísticamente tienen sentido, como "interrupción voluntaria del embarazo". ¿Nos hemos parado a pensar que significa esto? No me puedo imaginar, por ejemplo, una sala de justicia donde se esté juzgando un caso por haber matado a una persona, y llegado el turno del defensor éste comenzase su alegato pidiendo la retirada de los cargos del fiscal porque mi defendido no ha matado a nadie, se ha limitado a ejercer la "interrupción voluntaria" del ciclo vital de la supuesta víctima. Absurdo, inaudito, inadmisibile.

Mariano José de Larra, ya criticaba esas frases o palabras, que todo el mundo repite, porque le suena bien, y que no sabe, ni ha pensado nunca, su sentido. Afirma que basta que un perorador diga una frase bonita para que uno a otro se la trasmita y se extienda como la onda provocada al tirar una piedra en el agua, en el centro del lago, que se extiende hasta los límites o las paredes del estanque.

Mientras todo lo dicho se mantenga en el terreno de la intimidación de la persona, aunque no lo aceptemos ni lo justifiquemos, podemos entrever que, al menos, queda la sensación de haber obrado mal, aunque se intenta mitigar o anestesiar la noción de maldad cometida. Pero ¿qué ocurre cuando salimos de la esfera privada y se usa en público esta manipulación del lenguaje, sobre todo por aquellos que tienen la misión de instruir y educar a la sociedad, por aquellos que ejercen una autoridad? Entonces entramos en lo que podríamos definir como perversión del lenguaje, ya que este es utilizado y manipulado para adoctrinar a las masas, con intención de hacerlas "fiel servi-

dor de la voz de su amo".

Anthony de Mello, nos refiere cómo en una selección para un puesto de trabajo fue llamado el primer opositor, tras dejarle bien claro que se trataba de una entrevista para un posible trabajo, y asegurarse que estaba dispuesto, le preguntaron: ¿Cuántas son dos y dos? El opositor sin dudar respondió: "Cuatro". Pasó el segundo, y después de todo el ritual previo, se le hizo la misma pregunta, a lo que éste respondió: "Lo que diga el jefe". El puesto fue para el segundo.

Manipular el lenguaje, es intentar crear grupos humanos fieles "a lo que diga el jefe", y así se premia más a quien es fiel en defender la doctrina recibida que quien es fiel en defender las ideas, y así vemos con harta frecuencia líderes, de todo tipo, rodeados por su fieles seguidores que, sin siquiera escuchar lo que dicen, están muy atentos, para irrumpir en clamorosos aplausos y desorbitados voceríos cuando este hace un mutis, sobre todo si se ha dedicado a poner verde al adversario, siguiendo la doctrina leninista: "No te preocupes del argumento, dedica tu esfuerzo a vilipendiar, desautorizar, ridiculizar, destruir al adversario".

Caer en las garras de la manipulación, de la perversión del lenguaje, conduce a una sociedad esclava de los caprichos y adictos a los deseos del líder, aunque se enarbolan banderas de libertad y de democracia, aunque se proclame a los cuatro vientos la defensa de los derechos humanos. Es reducir la sociedad a un baúl repleto de marionetas que pacientemente esperan bailar al gusto y capricho del movimiento de los hilos del titiritero de turno.

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción), 12:30 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Manos Unidas
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE



Contra
el hambre,
defiende
la Tierra

Manos Unidas
50
ANIVERSARIO

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO
902 40 07 07
www.manosunidas.org

CUÉLLAR

AGRICULTURA

La inversión de la Junta en la zona superará los 7,2 millones de euros

Hasta el momento se ha invertido ya en lo que va de legislatura cinco millones de euros en actuaciones de mejora de caminos, con una longitud de más de 160 kilómetros

• La Consejería de Agricultura invertirá en la zona de Cuéllar más de 7,2 millones de euros en esta legislatura, en infraestructuras, mejora de caminos y otras obras, como el arreglo de la Plaza de Toros.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La Plaza de Toros de la villa fue el lugar elegido por la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, para dar a conocer las inversiones de su área en infraestructuras rurales en la zona de Cuéllar, las cuales alcanzarán al final de la legislatura los 7,2 millones de euros, una cuarta parte de los 28,8 millones que se invertirán en el conjunto de la provincia. De esos 7,2 millones hasta el momento se han invertido ya en la zona cinco.

Clemente destacó la importancia de la comarca de Cuéllar en la provincia de Segovia, una zona en la que viven unos 2.000 agricultores y ganaderos, que son los que presentan solicitudes de ayuda a la política agraria comunitaria a través de la sección agraria de Cuéllar.

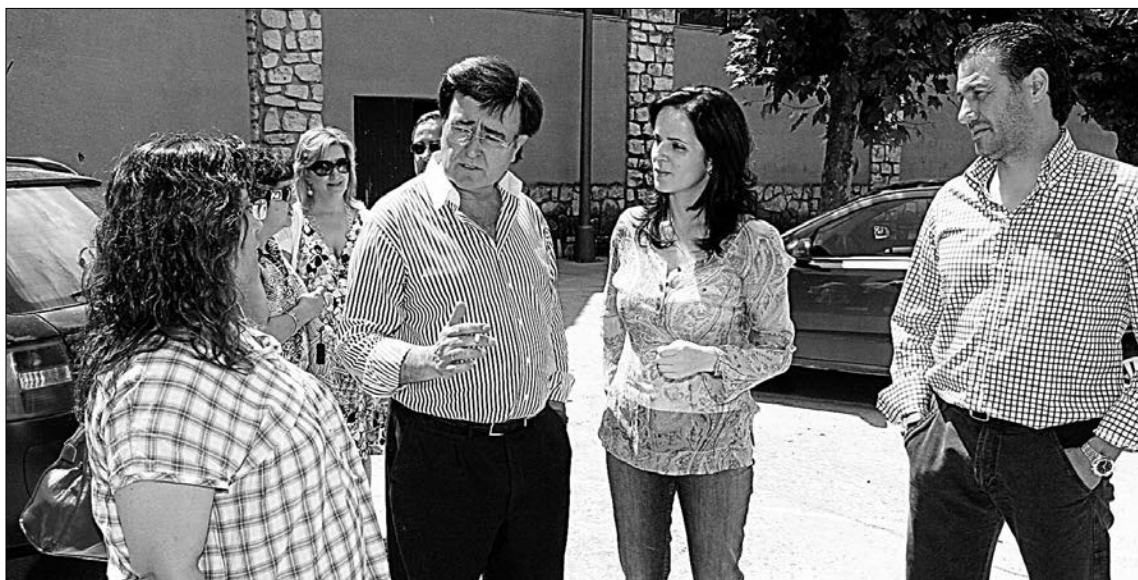
“Las necesidades de actuaciones ligadas a infraestructuras rurales, mejoras de caminos como las que hemos venido realizando y que en este momento representan una longitud de más de 160 kilómetros sobre las que hemos intervenido”, afirmó. Estas actuaciones se han llevado a cabo, según señaló, bien a través de la reparación de caminos rurales, bien a través de procesos de concentración parcelaria. En la comarca hay 70 municipios, “y las inversiones que rea liza la Consejería de Agricultura y Ganadería son de extraordinario interés porque mejoran la competitividad de las explotaciones agrarias y permiten una mayor eficiencia en la obtención de recursos agrarios”, señaló.

La consejera se refirió también a las obras de mejora que se llevan a cabo en la Plaza de Toros que comenzaron en 2009 y que ahora se lleva a cabo la segunda fase “y que van a permitir prestar un acogimiento adecuado para la celebración de los espectáculos taurinos que tanta relevancia tienen en Cuéllar”, apuntó.

Acompañando a la consejera, asistió la viceconsejera de Desarrollo Rural, María Jesús Pascual,



Un momento de la presentación de las actuaciones acometidas y por acometer en la comarca. / GABRIEL GÓMEZ



La consejera visitó las obras realizadas en el camino de Arroyo a Sanchonuño y clausuró unas Jornadas. / GABRIEL GÓMEZ

el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, además del alcalde de la villa, Jesús García, y una veintena de alcaldes y concejales de la comarca.

Un técnico de la Junta expuso en el palco del coso taurino las actuaciones acometidas hasta el momento y las pendientes de acometer en los próximos meses. Sobre los 40.000 habitantes de la comarca, la villa supera los 9.500 siendo la cabecera y una de las localidades de la región con mayor crecimiento poblacional un 3,5 por ciento constante en los últimos años.

ACTUACIONES En la villa en 2008

se han acondicionado con zahorra los caminos de las Salogas y Valledado con una extensión de 2.500 metros y una inversión de 59.000 euros, en 2009 la inversión duplicó este importe. En 2010 ya se ha licitado la actuación sobre los caminos de Las Lomas, Valdihuertos y El Salinero, todos ellos con acabado asfáltico. La inversión en el municipio se eleva a 1.600.000 euros en infraestructuras y 1.274.000 euros en arreglos y mejoras de caminos. A estas cifras se suman las actuaciones en otras infraestructuras como es el acondicionamiento de la Plaza de Toros del municipio a la que en 2009 se destinaron 200.000 euros y en 2010 se ha des-

tinado una partida igual para el desarrollo de las obras en el interior del coso que se están desarrollando en estos momentos y que concluirán en agosto antes de las fiestas.

Tras la presentación Clemente visitó las obras realizadas en el camino de Arroyo de Cuéllar a Sanchonuño y clausuró las III Jornadas de Investigación de la villa.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las inversiones de la Consejería de Agricultura en www.eladelantado.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 11 de julio)

EXPOSICIONES

Patio del Ayuntamiento

Exposición XXV Aniversario de Flora y Fauna de Castilla y León

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

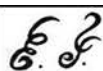
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de
Turismo 921142203
Estación de
Autobuses 921141513
Centro de Salud. 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



OTERO DE HERREROS

El III Ciclo de actividades “Patrimonio geológico”, se celebrará del día 19 al 23

A.P. / OTERO DE HERREROS

La asociación cultural y deportiva Lacerta, la asociación de vecinos de Otero de Herreros, la asociación cultural de Valdeprados y la asociación de aficionados a la mineralogía (Asam), han organizado el tercer ciclo de actividades sobre el Patrimonio Geológico y Minero de Otero de Herreros, “con el objetivo de poner en valor y dar a conocer el potencial geológico y la labor minera realizada a lo largo de la historia del municipio”, recuerdan desde Lacerta.

Este nuevo ciclo se centrará en torno al Cerro de Los Almadenes, donde se pueden contemplar escorias y otros elementos de interés, así como otras referencias mineras en forma de canteras, calinatas o escombreras.

El desarrollo de las jornadas se centrarán en una charla-coloquio con excursión por el campo, con el propósito de profundizar en el conocimiento de la labor minera realizada en época romana. Desde la organización también se confía en que estas iniciativas “puedan ser un motor dinamizador de la vida social y de la economía de nuestro pueblo”, subrayan.

La programación comienza el próximo día 19 de julio, con la presentación de las jornadas en el salón cultural a las 18 horas, dando paso a la primera de las char-

las titulada “Los secretos del Cerro Almadenes: un año de prospección”, a cargo de Mariano Ayarzagüena y Jesús Salas.

El miércoles día 21, los expertos Eva Sebastián y Pilar San Clemente, expresarán en una charla-coloquio a las 18 horas, la necesidad de una actuación de restauración en el Escorial del Cerro Los Almadenes. El día 23 de julio, el ciclo se traslada hasta Valdeprados, donde desde el altílo de la iglesia en la Plaza Mayor, a las 18 horas, se departirá la charla-coloquio con excursión por el campo, “Geología ambiental y patrimonio geológico”, a cargo de Gonzalo Lozana.

LIBRO DE RUTAS Desde el año 2007 existe una referencia escrita sobre las Labores Mineras de la localidad, conocido como Libro de Rutas, es el libro de Juan Pedro Aragoneses, que integra un total de diez rutas por el término municipal, sacando a la luz el rico patrimonio minero, ecológico, paisajístico e histórico, que como bien dice en su parte final, configuran “un pretexto para enseñar, un pretexto para mostrar parte de lo que fuimos, un pretexto para poder comprender lo que somos”, ensalza su autor.



Un grupo de vecinos posan durante una de las anteriores rutas. /A.PINELA

NAVAS DE RIOFRÍO

CULTURA



Una de las últimas actuaciones del grupo, que lleva en el mundo de la escena un total de 17 años. / ÁLVARO PINELA

El grupo de teatro La Tartana de Patricia, elegido para el V Certamen Regional de Teatro

Representará a la provincia con la obra ‘La Casa de los Siete Balcones’, en Medina de Rioseco, entre el 18 de septiembre y el 16 de octubre

ÁLVARO PINELA / NAVAS DE RIOFRÍO El Grupo de Teatro de Navas de Riofrío “La Tartana de Patricia” ha sido seleccionado por el jurado provincial para representar a la provincia de Segovia en el V Certamen Regional de Grupos Aficionados de Teatro que organiza la Dirección General de Promoción Cultural de la Junta de Castilla y León, que se celebrará en Medina de Rioseco entre el día 18 de septiembre y el 16 de octubre.

La obra “La casa de los siete balcones”, estrenada en la última muestra provincial de Teatro Aficionado organizada por la Diputación Provincial, será representada por el colectivo navillero optando de esta manera a los

premios regionales. Una representación con la que ha participado en varios certámenes nacionales de grupos aficionados con la que ha obtenido a la vez, diversos premios y reconocimientos.

Las actuaciones del V Certamen Regional de Grupos Aficionados de Teatro de Castilla y León tendrán lugar cada sábado y domingo con la actuación de los grupos de cada una de las nueve provincias de Castilla y León. La clausura y la entrega de premios tendrá lugar el día 17 de octubre.

La Tartana de Patricia es uno de los grupos de teatro más veteranos de la provincia de Segovia, con una trayectoria de mas de 17 años representando sus montajes

en teatros, plazas, frontones, etc. Durante ese periodo han ido pasando por la Tartana un sinfín de actores, actrices y demás componentes. El domicilio siempre ha estado en Navas de Riofrío si bien sus integrantes actualmente son aficionados al La Losa, Ortigosa del Monte, La Granja, San Cristóbal, Segovia, Turégano, Cantimpalos y, naturalmente, de Navas de Riofrío.

En la presente temporada el grupo de teatro está llevando sus montajes por numerosos municipios de Salamanca, Ávila, Valladolid y por la provincia de Segovia, representando las obras “La Casa de los siete balcones” y “Paco Jones, detective privado”.

OTERO DE HERREROS

ECONOMÍA

El Inventario de Bienes alcanza un valor de 4.453.113,82 euros

A.P. / OTERO DE HERREROS

El Ayuntamiento de Otero de Herreros ha aprobado en la última sesión de pleno la actualización del Inventario de Bienes y Derechos del municipio, que alcanza un valor total de 4.453.113,82 euros. Un documento que fue actualizado el día 27 de abril del presente año.

La relación de bienes y dere-

chos inventariables se presentó en la sesión, una vez realizadas las correcciones oportunas, agrupados por categorías e indicando el estado de conservación de los mismos, así como su valoración, la forma de adquisición, precio y fecha.

La creación del inventario tuvo lugar en el año 2007, a raíz de la concesión de una subvención por

parte de la Diputación Provincial, cuando se solicitó su formalización para este fin por parte de la corporación municipal.

En el resumen expuesto en el acta, se detallan los siguientes epígrafes destacables: Bienes Inmuebles urbanos 4.242.624 euros; Bienes inmuebles rústicos 192.133,82 y vehículos 18.356 euros.



Una de las últimas adquisiciones fue un local en el edificio de Caja Segovia. /A.PINELA

El ya famoso pulpo Paul pronostica que la 'roja' se proclamará campeona mañana a costa de los hombres de Bert van Marwijk

Diario MUNDIAL

D E L

SÁBADO 10 DE JULIO DE 2010

Suplemento elaborado por SPC



AGENCIA DEL POZO (REUTERS)

CON LA MENTE EN LA FINAL

Los integrantes de la selección española ultiman su preparación para el decisivo duelo contra Holanda en el Soccer City de Johannesburgo



ELECTRODO

ALMACÉN DECANO DE **MATERIAL ELÉCTRICO** EN SEGOVIA

Calidad de servicio, trato personalizado
más de 50 años de experiencia nos avalan

Visítenos en nuestras nuevas instalaciones en Polígono Industrial "El Cerro"
Ctra. de Madrid s/n (entre concesionarios Seat y Volvo). Telf.: 921 41 27 58

Abrimos también sábados de 10 a 13 h



Los hombres de Del Bosque esperan conquistar el último bastión del deporte rey. / MARCELO DEL POZO (REUTERS)

LA ÚLTIMA FRONTERA

La 'roja' intentará romper el techo del deporte nacional con el título mundial

EFE / JOHANNESBURGO

El deporte español, rico en triunfos individuales y colectivos en las últimas décadas, tiene la ocasión de cruzar la última frontera que se le resiste: ganar un Mundial de fútbol.

Hacerse con el título en la final contra Holanda sería el mejor broche, el más ansiado, para la bautizada como Edad de Oro del deporte nacional, un país, pese a los éxitos de los Nadal, Gasol, Alonso o Contador, básicamente 'fútbolero'.

El camino de los triunfos fue labrado por los deportistas de antes, a menudo nacidos por generación espontánea. Pero todo cambió con Barcelona'92: ya que ahora no hay medalla que no sea producto de una gran planificación técnica.

Ahora, la vigente campeona de Europa intentará emular a sus homólogos del baloncesto, balonmano o waterpolo, y conseguir el mayor éxito del deporte rey.

Además, la selección española ha aportado durante el Mundial control y dominio de los partidos, pero menos eficacia ante las porterías rivales que su rival en la final de mañana contra Holanda.

Aunque la media de posesión de balón del equipo de Del Bosque disminuyó tras el partido de semifinales ante Alemania (tuvo un 51 por ciento, cuando su porcentaje era del 60), la 'roja' ha sido el conjunto que más ha llevado el peso de los partidos.

Su fútbol de toque, de combinaciones en el centro del campo,

su modelo, ha sido una seña de identidad clara e innegociable. Xavi Hernández, Xabi Alonso y Sergio Busquets son los reyes en las estadísticas de pases del Mundial y con ellos España.

Holanda marcha cerca en este capítulo. No en vano es otro de los equipos que mejor maneja el esférico, aunque lo hace de forma más directa y con menos toque. Su fuerza radica en que ha tenido mejor porcentaje de goles-disparos que el combinado patrio.

Siete tantos han jalonado el camino de España hacia la final del torneo, mientras que el cuadro 'oránje' ha conseguido 12, tan solo uno menos que Alemania, líder en la tabla de tantos anotados.

Por otro lado, David Villa y Wesley Sneijder lideran la clasificación

de artilleros, ambos con cinco dianas en su haber, y se jugarán el título honorífico con permiso del uruguayo Forlán y los alemanes Müller y Klose, que disputarán el encuentro por el tercer y cuarto puesto.

SIETE TANTOS HAN JALONADO EL CAMINO DE ESPAÑA HACIA LA FINAL, Y HOLANDA HA LOGRADO 12

UN DESEO. Por

otro lado, el futbolista español Sergio Busquets, que el pasado martes sufrió un robo en su habitación en el hotel de concentración en Durban, aseguró ayer que cambia el hecho de haberse quedado sin cartera por conquistar el título.

«Fue la mañana del partido y no era momento de distracciones. Ahora ya está hecho, pero cambio la cartera por el Mundial».

El centrocampista, una de las sorpresas positivas de la cita, reconoció que se siente «cada día mucho mejor, aprendiendo más, compartiendo equipo y entrenamientos con grandes jugadores».

«Estoy muy contento del rendimiento personal, pero sin la ayu-

CARLOS DIEZ SEGOVIA S. L.

MÁS DE 30 AÑOS A SU SERVICIO

EXCAVACIONES
HORMIGONES
CONTENEDORES
PAVIMENTACIONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Planta de Hormigón
Planta de Machaqueo
Canteras
Planta de Gestión de Residuos de la Construcción y la Demolición

Carretera N-603 km 67.200 40400 El Espinar - Segovia Tlf_ 921 188096 / 606429310
www.carlosdiezsegovia.com / administracion@carlosdiezsegovia.com

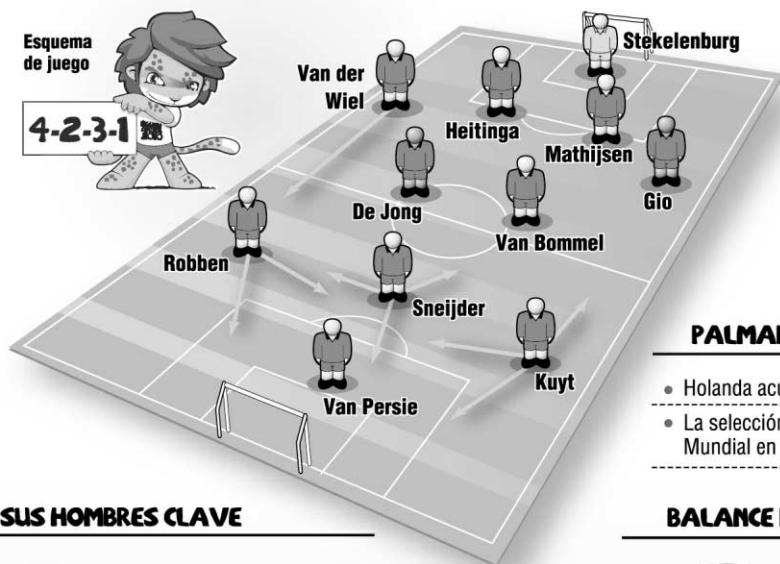
**NUEVO GESTOR AUTORIZADO DE RESIDUOS DE LA CONSTRUCCIÓN
Y LA DEMOLICIÓN G. R. N. P. CL 13/10**



LAS CLAVES DE HOLANDA

SISTEMA DE JUEGO

El juego de la selección holandesa es algo más conservador de lo que dicta su historia, con cuatro defensas y un doble pivote específico para labores de contención. Por delante mantiene su fantasía, especialmente encarnada en la llegada de Sneijder y el desborde de Robben



CLASIFICACIÓN FIFA



PALMARÉS

- Holanda acude a su noveno Mundial
- La selección tulipana ya alcanzó la final del Mundial en otras dos ocasiones: 1974 y 1978

BALANCE DE ENFRENTAMIENTOS



ESTADÍSTICA COMPARATIVA ENTRE ESPAÑA Y HOLANDA



ESPAÑA	CONCEPTO	HOLANDA
6	Partidos Jugados	6
GOLES MARCADOS		
7	Goles marcados	12
3	Goles durante la primera parte	3
4	Goles durante la segunda parte	8
6	Goles de jugada	9
1	Goles a balón parado	1

GOLES EN CONTRA		
2	Goles en contra	5
0	Penaltis	2
0	Goles durante la primera parte	2
2	Goles durante la primera parte	3

DISPAROS TOTALES		
103	Disparos totales	80
40	Remates a puerta	41
46	Disparos desviados	28
1	Disparos al palo	2
2	Disparos al larguero	1
7%	Porcentaje de goles/disparos	15%

FALTAS		
62	Faltas cometidas	98
106	Faltas recibidas	98
3	Tarjetas amarillas	15
0	Expulsiones	0

ATAQUE		
29	Ataques desde la izquierda	20
33	Ataques desde la derecha	15
35	Ataques desde el centro	25

PASES TOTALES		
4.206	Pases totales	3.366
3.387	Pases completos	2.434
81%	Porcentaje de acierto en pases	72%

PASES LARGOS		
631	Pases largos	618
401	Pases largos completos	314
64%	Porcentaje acierto pases largo	51%

PASES A MEDIA DISTANCIA		
2.627	Pases a media distancia	2.030
2.221	Pas.media distancia completos	1.619
85%	Porcentaje de acierto	80%

PASES EN CORTO		
948	Pases en corto	718
765	Pases en corto completos	501
81%	Porcentaje de acierto	70%

SUS HOMBRES CLAVE

PASES		REMATES			
1.	Gio	344	1.	Sneijder	22
2.	Van Bommel	339	2.	Van Persie	15
3.	Sneijder	325	3.	Kuyt	11
FALTAS RECIBIDAS		FALTAS COMETIDAS			
1.	Van Bommel	19	1.	Sneijder	13
2.	De Jong	13	2.	Van Bommel	12
3.	Robben	12	3.	Gio	9

Fuente: Elaboración propia/FIFA

GRAFÍA

BREVES

LOS PRÍNCIPES ASISTIRÁN AL ENCUENTRO

Los Príncipes de Asturias asistirán mañana a la final del Mundial. Don Felipe y Doña Letizia se desplazarán hasta Johannesburgo y estarán en el palco de Soccer City junto a la Reina, quien ya estuvo presente en la semifinal. Quién no asistirá será el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, ya que tiene que preparar el Debate sobre el Estado de la Nación.

EL COMBINADO VESTIRÁ ELÁSTICA Y PANTALÓN AZUL

La selección española jugará completamente de azul la gran final del Mundial de Sudáfrica ante Holanda. El combinado de Vicente del

Bosque tiene la condición de visitante en el choque por lo que cambiará su indumentaria habitual. La 'roja' ya disputó los cuartos de final contra Paraguay con la camiseta y el pantalón azul y consiguió la victoria (1-0) con un gol de Villa. De todas formas, los jugadores se pondrán la elástica roja en caso de ganar la final para recoger la preciada Copa del Mundo.

PAU GASOL ANIMARÁ A LA 'ROJA'

Pau Gasol, flamante campeón de la NBA, confirmó ayer su presencia en la final del Mundial. De esta forma, el mejor baloncestista español de la historia se une a la nutrida delegación española que animará a la 'roja' en el Soccer City, en la que también estará Rafa Nadal.

da del equipo no habría podido estar a este nivel. Ojalá en la final pueda estar igual y mis compañeros mucho mejor», deseó.

Sobre el rival, consideró que también Holanda saldrá a «hacer su fútbol», sin «obsesionarse» con el de España, al tiempo que elogió a Sneijder. «Es un grandísimo jugador, lo ha demostrado siempre y aún es muy joven», manifestó.

Mientras tanto, su compañero Carlos Marchena reveló que la generación actual de futbolistas «es la primera que ha conseguido ser un equipo de verdad». Respecto al juego rival, el andaluz señaló que «lo primero es parar su pegada».

Para él, el éxito en los últimos años tiene una causa, ya que ha conseguido ser un equipo. «Ha habido selecciones muy grandes, pero ésta es la que más ha conseguido ser un equipo y eso ha hecho que hayamos llegado hasta aquí y que estemos viviendo momentos históricos», sentenció.

HYUNDAI

Tú pide, que te damos tu Hyundai sin la subida del IVA.



Gama **i10** desde 7.390€ con Aire Acondicionado

Gama **i20** desde 8.795€ con Aire Acondicionado

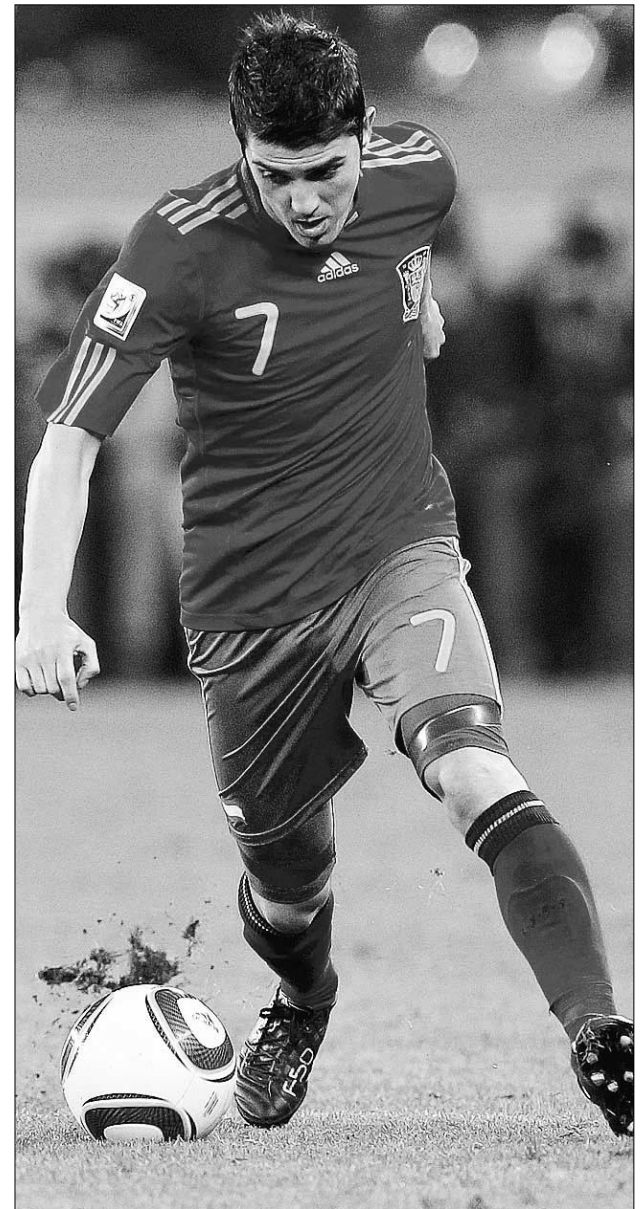
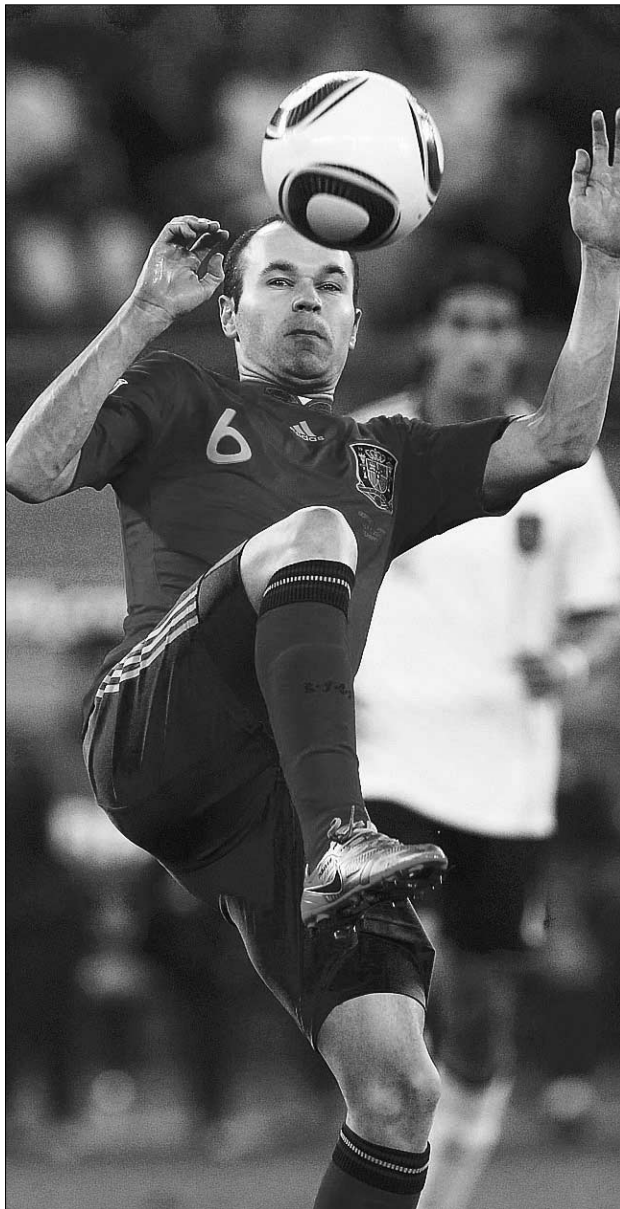
Gama **i30** desde 10.690€ con Aire Acondicionado

Emissiones de CO₂ (gr/km): Gama i10: 114-139. Gama i20: 109-135. Gama i30: 115-152.

Hyundai asume la subida del IVA para aquellos pedidos que se formalicen hasta el 30 de junio y cuya matriculación se realice antes del 10 de julio.

No pierdas tiempo, ven a tu concesionario Hyundai.

www.hyundai.es



Xavi ha destacado sobre todo por sus pases, Iniesta debido a sus regates y Villa a causa de sus goles. / FOTOS: AGENCIAS

TRÍO DE ASES

Xavi Hernández, Andrés Iniesta y David Villa figuran entre los 10 nominados para ganar el 'Balón de Oro' del campeonato

EP / JOHANNESBURGO

Los jugadores de la selección española Andrés Iniesta, David Villa y Xavi Hernández se encuentran en la lista de los 10 candidatos a conquistar el prestigioso Balón de Oro del Mundial, galardón que reconocerá al mejor futbolista del evento sudafricano.

Junto a los tres integrantes de la 'roja', otros dos que optan a la designación son los holandeses Arjen Robben y Wesley Sneijder, que serán rivales patrios en la final

de mañana.

Merece la pena mencionar que Alemania cuenta también con dos representantes, Mesut Ozil y Bastian Schweinsteiger. Uruguay, el otro semifinalista derrotado, tiene a Diego Forlán. A ellos se unen el argentino Lionel Messi y Asamoah Gyan, de Ghana.

El vencedor tomará el relevo de los siete antiguos triunfadores: Zinedine Zidane (2006), Oliver Kahn (2002), Ronaldo (1998), Romario (1994), Salvatore Schillaci (1990),

Diego Armando Maradona (1986) y Paolo Rossi (1982).

Curiosamente, en las tres últimas ediciones de la distinción se premió a hombres que no ganaron el campeonato.

JÓVENES. Por otro lado, el Grupo de Estudios Técnicos de la FIFA comunicó ayer quiénes son los tres nominados en la clasificación de 'Mejor Jugador Joven', modalidad en la que se reconoce la tarea de futbolistas nacidos a partir del 1 de

LOS ASPIRANTES

- ▶ **David Villa.** ESPAÑA
- ▶ **Andrés Iniesta.** ESPAÑA
- ▶ **Xavi Hernández.** ESPAÑA
- ▶ **Arjen Robben.** HOLANDA
- ▶ **W. Sneijder.** HOLANDA
- ▶ **Mesut Ozil.** ALEMANIA
- ▶ **Bastian Schweinsteiger.** ALEMANIA
- ▶ **Diego Forlán.** URUGUAY
- ▶ **Leo Messi.** ARGENTINA
- ▶ **Asamoah Gyan.** GHANA

enero de 1989. Resultaron escogidos el delantero alemán de 20 años Thomas Müller, el mexicano Giovani dos Santos, de 21, y el ghanés Andre Ayew, también de 20.

El ganador se conocerá después de la final del Mundial, aunque ninguno de ellos podrá disputarla. Tampoco jugaron las 'semis', ya que el único que las alcanzó, el germano, se perdió la contienda ante la selección española debido a una sanción.

El Grupo de Estudios Técnicos de la FIFA se encuentra liderado por Jean-Paul Brigger y entre sus miembros destacan Christian Karembeu, Gérard Houllier, Humberto Grondona, Holger Osieck, Leodegar Tenga, Gabriel Calderón, Alvin Corneal, Kwok Ka-Ming, Kalusha Bwalya, Ephraim Matsilele 'Jomo' Sono o Jim Selby.

En Kia nos comemos
la subida del IVA
encantados.



SÓLO KIA TE DA 7 AÑOS DE GARANTÍA
DE FÁBRICA EN TODOS SUS MODELOS.

Kia proporciona en toda su gama (excepto Sorento) un descuento adicional equivalente a la subida del IVA (2 % sobre el PPF). Oferta válida limitada para vehículos en stock hasta fin de mes en concesionarios de Península y Baleares. * Consultar manual de garantía Kia.



TECNOMOTOR NERVAN, S.L. Carretera Valladolid, 35 · 40196 La Lastrilla (Segovia) · Tel.: 921 444 113


ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

ESPAÑA


PAUL ESCOGE DE NUEVO A LA ROJA

El famoso pulpo, que ya pronosticó que los hombres de Vicente del Bosque batirían a Alemania, les da como ganadores en la final



Paul no tuvo dudas y eligió con rapidez a España. / WOLFGANG RATTAY (REUTERS)

AGENCIAS / BERLÍN-ANKARA

El pulpo Paul, uno de los protagonistas extradeportivos del Mundial de Sudáfrica, se decantó ayer por España como campeona del torneo, mientras que en la elección de la ganadora del partido por el tercer puesto eligió a Alemania.

La predicción del cefalópodo británico del acuario Sea Life de Oberhausen fue seguida en directo por varias cadenas de televisión y a través de internet, ya que su figura ha adquirido una tremenda relevancia últimamente.

Nada más ponerle en el acuario las dos cajas con las banderas de España y Holanda, Paul apenas tardó unos segundos en abrazarse a la de la 'roja'. En poco más de un minuto, engulló el mejillón colocado en el fondo.

Antes, en su primer pronóstico, pareció escoger inicialmente a Uruguay, y se asentó en la caja de la 'celeste'. Sin embargo, antes de levantar la tapa, cambió de idea y se marchó a la de Alemania para comerse su merecido premio.

Cabe recordar que, por ahora, el pulpo ha acertado todos los resultados de la selección germana en el evento.

Su único error conocido se produjo en la final de la pasada Eurocopa, donde dio por vencedora a la escuadra teutona contra España. Hasta el momento no había mostrado su criterio sobre duelos que no fuesen de la 'Mannschaft', por lo que existirá expectación por ver si acierta en su nuevo reto.

MARADONA LE APOYA. Paul tiene un amigo en sus predicciones, o un rival, según se mire. Un pulpo turco llamado Maradona también ha tomado partido de cara al compromiso de mañana. Como él, optó por la 'roja'.

«Nuestro animal eligió a España», tituló el diario *Hurriyet*, organizador del espectáculo protagonizado por el cefalópodo.

Este 'vidente' vive en un acuario de Estambul, y para la final del Mundial efectuó su elección entre las banderas de los dos países instaladas en los lados opuestos de su 'casa'.

Maradona, de un año de edad, se fue hacia la bandera española y la abrazó con sus tentáculos, en señal de que los pupilos de Vicente del Bosque batirán a Holanda.

Ramón Barbosa, el cuidador del pulpo, aseguró que no ha hecho nada especial para influir en

el comportamiento del animal, pero sí dejó abierta la posibilidad de que éste prefiriera a la 'roja' para hacerle feliz. «Como ciudadano español, espero que nos llevemos la copa».

En el mundo de los pulpos no hay una completa sintonía, porque hay uno que se ha decantado por la 'oranje'. No obstante, quizá su opinión tenga menos valor, ya que es juez y parte.

Una hembra holandesa vaticinó que el combinado dirigido por Bert van Marwijk se impondrá en la decisiva batalla.

La oponente de Paul, nombrada Pauline precisamente en homenaje a él, reside en el acuario de la localidad de Scheveningen, cercana a La Haya.

Quien tampoco se mostró de acuerdo con el pulpo alemán fue un periquito. Propiedad de un anciano adivino de Singapur, el pájaro, de color verde, considera que va a vencer Holanda.

En este caso, el proceso de elección también resultó simple. Se le colocaron dos tarjetas con las banderas, y agarró una con el pico.

EL DATO

57%

DE OPCIONES SEGÚN LA FIFA

El índice estadístico de la FIFA en el Mundial de Sudáfrica (Predictor Castrol) concede a España un 57% de posibilidades de ganar la final, frente al 43 que otorga a Holanda, confirmando así el pronóstico del famoso pulpo Paul. En la tabla pormenorizada, la ventaja es también para la 'roja', que tiene a sus defensas titulares en los cuatro primeros puestos. Wesley Sneijder es el único representante con el que cuenta la 'oranje' en los mejores escalones de la clasificación, aunque también cabe la opción de que el ganador definitivo del ranking salga de las filas de uno de los semifinalistas derrotados, Uruguay o Alemania. El hombre que más se ha beneficiado de la caída del capitán germano, Philipp Lahm, es Sergio Ramos. El lateral derecho se hizo con el primer lugar después de la contienda del pasado miércoles. Acabó con un promedio de acierto en el pase del 87%.

DISTRIBUIDORES DE MATERIAL ELÉCTRICO

GRUPO BLASCO

25 ANIVERSARIO

www.blascosa.com

C/ Somosierra, 34 P.I. El Cerro
40006 Segovia

Tel. 921421204-08 Fax 921428945
e-mail: segovia@blascosa.com



AVILA

C/ Campo Azávaro, 5
05004 Avila
Telf. 920221062-66 Fax 920250949
e-mail: blascoav@blascosa.com

VALLADOLID

C/Fernández Ladreda, 1-15 P.I Argales
47008 Valladolid
Telf. 983232673-92 Fax 983232434
e-mail: valladolid@blascosa.com

TORREJON DE ARDOZ

C/ La Solana, 32
28850 Torrejón de Ardoz - Madrid
Telf. 916555890-91 Fax 916761586
e-mail: blascoentor@blascosa.com

FUENLABRADA

C/ Sierra Elvira, 9 P.7b P.I. El Alamo
28946 Fuenlabrada - Madrid
Telf. 916153786 Fax 916977257
e-mail: blascosur@blascosa.com



COMENTARIOS DE LA PRENSA LOCAL

De Pers

«España nos gusta, pero el odio es bueno para la lucha. Hay que verles como saboteadores del euro y como agresores».



NRC.Next

«Ya lo hicimos en el año 1648 y, por lo tanto, también podemos lograrlo en 2010 en Sudáfrica».



AD Sportwereld

«Sneijder se ha mostrado más efectivo que Villa. Acertó en el 23% de sus ocasiones y el rival, solo en el 19%».



El técnico de la 'oranje' intentará neutralizar el peligro de los creadores nacionales. / RADU SIGHETI (REUTERS)

EFE / JOHANNESBURGO

Algún truco se guarda Holanda en el dobladillo de la manga; ayer se negó rotundamente a enseñarlo a lo largo de su sesión de entrenamiento en las instalaciones de la Universidad de Witwatersrand, en el centro de Johannesburgo. El recinto permaneció cerrado a cal y canto y muy vigilado por las fuerzas de seguridad.

Varios aficionados de la 'oranje' y un puñado de cámaras se pasaron por allí para tratar de escurrir entre las rendijas y dar con pistas que revelaran las intenciones del combinado, que pretende hacer bueno el dicho que recalca que a la tercera va la vencida, pues la escuadra cayó en sus dos anteriores presencias en una final del Mundial. De cualquier modo, los curiosos se quedaron con las ganas de informarse.

Holanda comparece de nuevo en una cita decisiva, pero con casi

todos los pronósticos en contra. De hecho, ni siquiera algunos de sus compatriotas ilustres, como Johan Cruyff, Ronald Koeman o Ruud van Nistelrooy, creen en sus opciones. Incluso ellos la otorgan el duro papel de 'cenicienta', el de la condenada a muerte camino del patíbulo.

Sin embargo, cuesta defender que la racha de 25 partidos sin perder que acumula el equipo sea la

consecuencia de una inesperada alineación de los astros. Más bien parece el producto de un trabajo bien hecho a las órdenes de Bert van Marwijk, que solo ha caído en un compromiso desde que entró en el banquillo de la selección.

Queda poco para el gran momento y se asume que algo preparará el 'maestro' para intentar ahogar el fútbol de Xavi Hernández y Andrés Iniesta, entre otros.

Sus estrategias se verán mañana en el Soccer City, pues hasta entonces Holanda piensa permanecer acantonada, y ocultando sus recetas para romper las quinielas de los expertos.

LOS DIARIOS 'DISPARAN'. Por supuesto, y al igual que está ocurriendo en España, el país se halla emocionadísimo ante la posibilidad de que su bloque venza.

Dentro de ese clima de euforia, los medios de comunicación son quienes llevan la voz cantante a la hora de aglutinar a las masas.

En ese sentido, los periódicos tratan de hacer ver a la hinchada que existen probabilidades de éxito, pese a la fortaleza de la 'roja'.

Así, los diarios locales apelaron ayer a la «venganza histórica» y al «espíritu de 1648» -año en que los Países Bajos lograron la independencia del Reino de España- como dos argumentos básicos para 'encender' al público.

Todos los rotativos de la nación dedicaron un espacio destacado al partido definitivo, y coincidieron en 'resucitar' la lucha de los Países Bajos para despojarse del dominio español bajo el reinado de Felipe II.

En esencia, ninguna persona dentro del país ahorrará esfuerzos para colocar a Holanda un paso más cerca de la victoria.

HOLANDA SE ESCONDE

El combinado de Bert van Marwijk prefiere trabajar sin curiosos con el objetivo de evitar la filtración de sus planes para mañana



Confort térmico y acústico
Hermeticidad al agua y viento
Larga vida y bajo mantenimiento
Instalación fácil y rápida
Calidad y garantía total
Estética y diseño con múltiples posibilidades de apertura

Cumplimos con el C.T.E.
EUROFUTUR U(W/m² K)=1,3

**VENTANAS
EXCELENTES**
Fabricantes del
Club Kömmerling



PVCCESYPLAS, S.L.
C/Somosierra, 2 (pol. Ind. "El Cerro")
40006 SEGOVIA



Telf. 921 44 07 39
Fax: 921 44 07 39
pvccesyplas@terra.es


ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

FINAL DE CONSOLACIÓN



UN PUESTO DE PODIO PARA DOS GIGANTES

Alemania y Uruguay se disputan hoy el prestigio perdido en las semifinales



EFE / PORT ELIZABETH

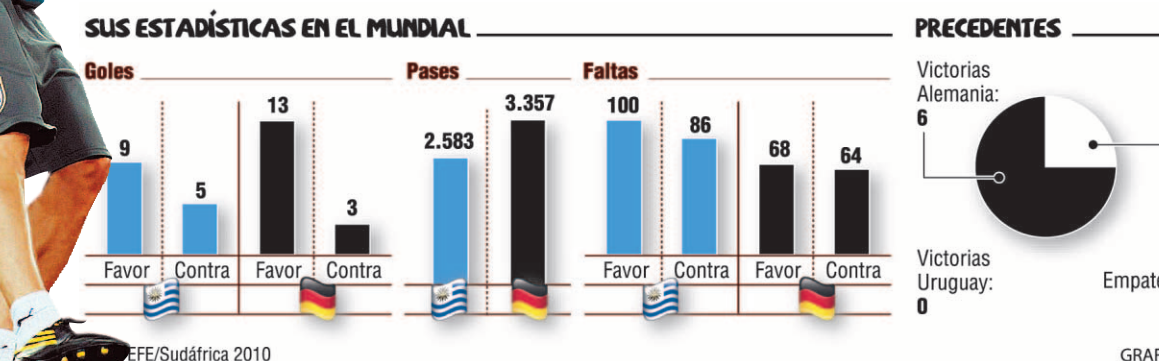
Alemania y Uruguay jugarán hoy la final de consolación, en el estadio de Port Elizabeth, donde lucharán por el tercer puesto del Mundial, en un partido en el que tratarán de recuperar el prestigio que perdieron en semifinales.

Los dos equipos han realizado un magnífico Mundial. Los germanos encandilaron a la afición con un fútbol vistoso, atrevido y valiente, mientras que los 'charrúas' hicieron reverdecir antiguos laureles basando su juego en una agresividad encomiable, aunque al final ambos se quedaron a las puertas de la gloria.

Alemania comenzó su periplo por Sudáfrica con una goleada a Australia, aunque tuvo que sellar su pase para octavos en el último partido de grupo, donde se impuso a Ghana. En octavos, la 'Manschat' liquidó a la Inglaterra de Fabio Capello en un partido salpicado por la polémica arbitral, pero donde el equipo de Joachim Löw fue muy superior.

En cuartos, Özil, Müller y compañía se encontraron con los Messi, Tévez y Mascherano de Maradona. De nuevo, una exhibición teutona con un fútbol rápido y preciso borró del partido a los sudamericanos que se quedaron sin ideas, aturcidos y esperando un milagro del '10' que no llegó.

Joachim Löw se sobrepuso a las bajas con las que contaba al inicio del Mundial y cambió el estilo y la personalidad de la 'Manschat', configurando un equipo de muchos quilates, con jóvenes promesas que sucumbieron en el último escollo. Un cabezazo de Pu-



yol les dejó fuera de la final, lejos de Johannesburgo y noqueados por el elegante fútbol español.

Subcampeón en 2002, tercero en 2006 y de nuevo entre las cuatro mejores en 2010, Alemania volvió a demostrar que en las grandes citas siempre está ahí, aunque en Sudáfrica sucumbió ante el conjunto español.

BROCHE DE BRONCE. Por su

parte, Uruguay afronta el compromiso con el objetivo de conseguir el broche perfecto a su magnífica actuación en Sudáfrica, al que acudieron tras vencer en la repesca y donde se han erigido como la mejor selección de Sudamérica.

Con su fútbol asfixiante, las líneas de presión muy adelantadas y un ritmo vertiginoso, logró superar la fase de grupos, donde em-

pató contra Francia y goleó a la anfitriona Sudáfrica.

En octavos se cruzó con Corea del Sur y, gracias a los tantos del delantero Luis Suárez, consiguió clasificarse para la siguiente ronda 40 años después de la última presencia. De la mano del 'maestro' Tabárez, Uruguay volvía a reencontrarse con la historia.

En un duelo sin precedentes, el cuadro 'charrúa' se midió a Gha-

na en los cuartos, donde la garra latina se impuso desde los 11 metros a las 'Estrellas Negras'.

En las semifinales frente a Holanda, Uruguay se vio superada por un fútbol europeo que no termina de digerir. La baja de Luis Suárez fue una losa demasiado pesada. Ahora, buscarán el consuelo ante Alemania, pero ya conocen la senda del triunfo, el camino de vuelta al éxito.

EL BANQUILLO

LÖW PODRÍA SEGUIR HASTA LA EUROCOPA'2012

El técnico alemán Joachim Löw podría prorrogar su contrato como seleccionador dos años más, después de haber llevado con éxito a la 'Mannschaft' hasta las semifinales del Mundial. Así, el entrenador podría seguir al frente del combinado teutón hasta la Eurocopa de 2012 que se celebrará en Polonia y Ucrania, según informan algunos medios. Löw, que lleva en el cargo desde 2006, debe aún reunirse con su cuerpo técnico y con Olivier Bierhoff, manager general de la Federación germana.

BJF

COMERCIAL TYRE

neumáticos multimarca



Una idea distinta de vender y montar neumáticos



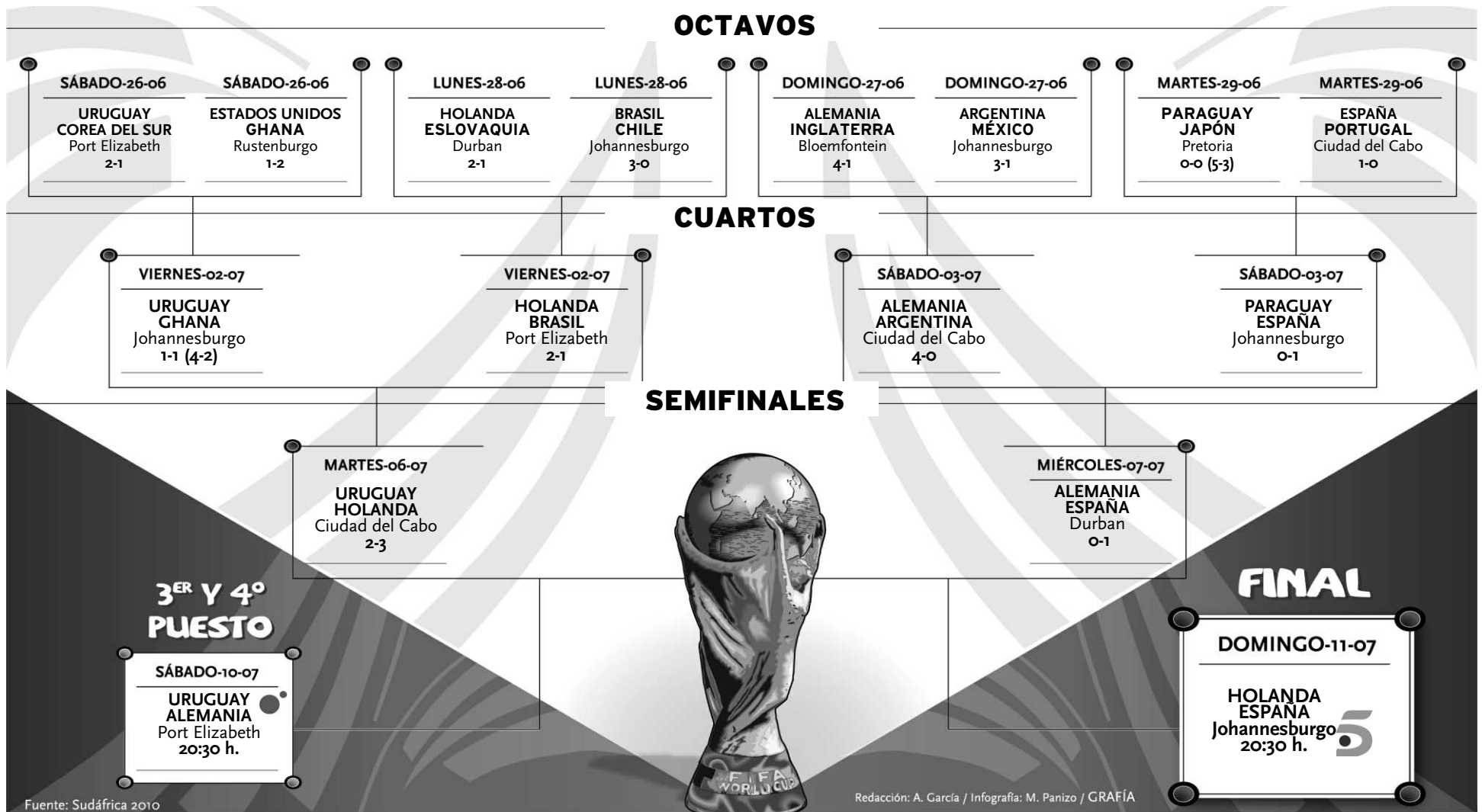
Servicio de asistencia 24h: 637 464 427 - 619 984 453
Polígono Hontoria, Segovia 921 47 39 94 - 921 447 160

www.bjfcmercialtyre.com

comercial@bjfmarangoni.com


ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

CALENDARIO



LA IMAGEN

Goles por la educación.

La Reina Doña Sofía visitó ayer en Ciudad del Cabo un centro que utiliza el fútbol como medio educativo. Su Majestad lanzó tres penaltis a una portería defendida por uno de los alumnos y se mostró «encantada de estar de nuevo aquí», a donde se trasladó su familia desde El Cairo cuando tenía dos años, en 1941, para permanecer hasta 1947. «Este centro es un gol por la educación», afirmó en referencia a la labor que se realiza en los locales, donde conversó con los profesores. /

JORDI MATAS (EFE)



ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin
SEGURIDAD

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

CENTRAL
RECEPTORA
DE ALARMAS

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

DGP 3.103



ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDESS
SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41

PEDRAZA

CULTURA



La belleza de la localidad segoviana, iluminada por las velas, volverá a concentrar a miles de personas. / JUAN MARTÍN

La villa vuelve a iluminarse esta noche para el segundo Concierto de las Velas

La Strauss Festival Orchester ofrecerá un variado programa de música vienesa a partir de las diez de la noche, en la Plaza Mayor

A.S.R. / PEDRAZA

La villa de Pedraza volverá a iluminarse esta noche con miles de candelas para el segundo y último Concierto de las Velas de este año 2010, una velada musical que comenzará a las diez de la noche, en la Plaza Mayor, con la actuación de la Strauss Festival Orchester Wien, bajo la batuta de Peter Guth.

El programa que la orquesta austriaca ha planteado para esta noche es típicamente vienes, fundamentalmente con piezas de la familia Strauss. Así, la velada comenzará con tres obras de Johan Strauss, la Obertura de la ópera "El murciélago", la polca "Trisch trisch" y el vals del Tesoro de la ópera "El Barón gitano"; para pasar después a el "Seufzer galopp", de Johann Strauss padre. La primera parte se cerrará con otras tres obras de Johann Strauss, dos polcas: "En el bos-

La villa de Pedraza, iluminada por 30.000 velas, recibirá a unas 10.000 personas

que de Krapfen" y "En la caza" y el vals del Emperador.

Para la segunda parte, el "Carnaval vienes" de Johann Strauss; dos polkas de Eduard y Josef Strauss, una pieza de C.M. Ziehrer y, ya en la recta final, tres piezas más de Johann Strauss, las polcas "A través del teléfono" y "Entre rayos y truenos" y el vals del "Danubio azul".

Según las previsiones de la

Fundación Villa de Pedraza, el aforo de la Plaza Mayor de Pedraza se cubrirá para este segundo concierto. Su presidente, José Lara, estima que el sábado acudirán unas 2.500 personas al espectáculo.

La venta de entradas en Madrid avala la teoría de que en la Plaza Mayor no quedará ni una silla libre a las diez de esta noche. A mediados de semana, El Corte Inglés había agotado las entradas numeradas que disponía, y en la propia sede de la Fundación Villa de Pedraza quedaba "muy poco papel".

En cuanto a la decoración de la villa, se iluminará con cerca de 30.000 velas, cifra similar a la del primer concierto. Sobre la afluencia de visitantes a Pedraza, las estimaciones de la Fundación Villa de Pedraza hablan de unas 10.000 personas, en la que se pronostica como una de las mayores aglomeraciones de los últimos años.

PANORAMA

CASLA

El campo de fútbol de Las Canteras acoge hoy el Casla Rock 2010

ÁNGEL ESTEBAN CALLE / CASLA

El campo de fútbol Las Canteras de la localidad segoviana de Casla acogerá esta noche la segunda edición del Festival Casla Rock, que comenzará a las diez de la tarde y tendrá entrada gratuita. Organizado por el Ayuntamiento de Casla, el evento contará con la participación de los grupos Luter, En espera, El vicio del duende, Connora, Encrudo y Kaxta.

Además de permitir la entrada gratuita a los espectadores, la organización ha habilitado una zona de acampada gra-

tuita, desde ayer viernes y hasta mañana, domingo 11.

La primera edición del festival se desarrolló el 18 de julio de 2009, también en el campo de Las Canteras, superando ampliamente las expectativas iniciales en cuanto a calidad de la música y afluencia de espectadores, con público procedente tanto del entorno como por visitantes del resto de la geografía española.

Para mayor información, la organización ha habilitado la web www.ayuntamientodecasla.es.



Uno de los conciertos de Casla Rock 2009. / EL ADELANTADO

SOCIEDAD

La Asociación ELA España recauda fondos este fin de semana en Sanchonuño

La delegación en Segovia de la Asociación ELA España estará presente este fin de semana en la localidad de Sanchonuño para continuar recaudando fondos que permitan investigar esta enfermedad. En esta ocasión, hoy sábado y mañana domingo, todas las personas que deseen colaborar podrán adquirir papeletas para una tómbola en la que se repartirán más de 200 regalos. El precio de las papeletas es de solo un euro y la entrega

del premio resulta inmediata, sin sorteos.

CULTURA

Noche flamenca en El Sotillo ■ La Plaza de las Canteras de la localidad segoviana de El Sotillo (La Lastrilla) será escenario hoy, a partir de las diez, de una Noche flamenca que estará amenizada por la bailaora Mónica Hidalgo, que estará acompañada por Francisco Mesa 'El Nano'. Mónica Hidalgo lleva toda una vida dedicada al flamenco, habiendo formado parte de la compañía de Cristina Hoyos; también trabajó al lado del cineasta Carlos Saura, como coreógrafa de la ópera "Carmen", además de realizar una gira con Pilar Tábor y de estrenar el espectáculo "Las zapatillas rojas" con el bailarín Juan Ogalla. También ha trabajado en Grecia, fusionando el flamenco con música y bailarines de Creta.

> ESTE VERANO VIAJA SEGURO

REVISIÓN GRATUITA
de neumáticos, frenos y amortiguadores

Oferta válida hasta finales de julio de 2010

www.drivercenter.es**RIGARVE**

Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037



La consejera Silvia Clemente, acompañada de varios representantes de Fertiberia, visita las nuevas instalaciones de la empresa en Villalar de los Comuneros. / ICAL

► AGRICULTURA

La Comunidad consume un millón de toneladas de fertilizantes al año

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, firma un convenio de colaboración con Fertiberia, que impartirá formación a técnicos y agricultores en varios centros

ICAL / VALLADOLID

La compañía Fertiberia formará a 150 técnicos y agricultores en los centros de enseñanza agraria de Burgos, Palencia y la Santa Espina de Valladolid, dependientes de la Consejería de Agricultura y Ganadería. Especialistas de la firma impartirán 12 jornadas este año con el objetivo de establecer un uso "sostenible" y "racional" de los fertilizantes en Castilla y León. Además, la empresa ya ha ofrecido asesoramiento a unos 2.200 profesionales del sector primario de la Comunidad.

Así lo puso de manifiesto la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, quien rubricó un convenio de colaboración en materia de formación con el presidente y consejero delegado de Fertiberia, Francisco Javier de la Riva Garriga. De esta forma,

los actuales agricultores de la Comunidad y los futuros profesionales ampliarán durante un año sus conocimientos sobre mejores prácticas en materia de fertilización, de modo que se promueva con ello una fertilización más sostenible y que proporcione mayor rentabilidad a las explotaciones. Además, el acuerdo podría prorrogarse, según manifestaron ambos.

Estos cursos se ofrecerán en los Centros de Formación Agraria de Albillos (Burgos), Palencia y La Santa Espina (Valladolid), ya que en estas instalaciones se imparten enseñanzas, de ciclo de grado medio y grado superior de la rama agraria, así como los programas de cualificación profesional inicial (PCPI), relacionadas con los fertilizantes. Unas jornadas formativas a las que podrán asistir no sólo los

alumnos de estos tres centros sino también técnicos relacionados con la materia, titulares de explotaciones agrarias y demás personal de estas explotaciones interesados en el tema. Un amplio abanico de participantes al estar la matrícula abierta.

USO DE FERTILIZANTES Las jornadas que se impartirán versarán sobre cuatro temáticas. Así se abordará los conceptos generales del suelo ya que se explicarán asuntos como las propiedades físicas y químicas, la textura, la estructura o el pH del terreno. También se tratará la fertilidad puesto que se repasará la nutrición de las plantas, los nutrientes o cómo realizar análisis de suelos e interpretarlos. Sobre los fertilizantes, se explicarán los distintos tipos: nitrogenados, fosfatados, potásicos,

complejos y mezclas y fertilizantes solubles y las técnicas fertirrigación.

En ese sentido, Clemente indicó que Castilla y León es la primera comunidad autónoma en superficie de cereales de invierno con 1.920.000 hectáreas, de maíz con 106.000, de remolacha con 32.000, y, de patata con 21.000. Estos cultivos -dijo la consejera- requieren del uso de fertilizantes. Por ello, el campo de la autonomía consume el 24,3 por ciento de la producción comercializada en España, en concreto, el año pasado utilizó 788.000 toneladas, aunque la media anual de consumo es de un millón de toneladas al año.

La utilización de fertilizantes, según señaló la consejera de Agricultura y Ganadería, se debe hacer de una forma racional con el objetivo de reducir el impacto que

Los fertilizantes deben **usarse de forma racional** para reducir su impacto

el coste de este producto tiene en las explotaciones de la Comunidad. Por lo que esta formación, que impartirá Fertiberia, servirá para mejorar los resultados del sector primario de la autonomía y tender de esta forma a una agricultura más sostenible y competitiva.

FORMACIÓN E INNOVACIÓN En lo que va de mandato ya han pasado cerca de 48.000 alumnos por los diez centros de formación agraria que están repartidos por la geografía autonómica, lo que supone que ya se ha cumplido más del 63 por ciento de compromiso de legislatura, que preveía la formación de 75.000 personas.

Además, el departamento que dirige Silvia Clemente apuesta por la innovación en esta materia. Prueba de ello son los trabajos de investigación sobre nuevas técnicas de fertirrigación y nuevos productos que se desarrollan en colaboración con Fertiberia desde la Junta de Castilla y León, a través del Instituto Tecnológico Agrario.

NUEVAS INSTALACIONES

Por otra parte, la consejera tuvo la oportunidad de visitar las nuevas instalaciones de Fertiberia en la localidad vallisoletana de Villalar de los Comuneros, que han supuesto una inversión de seis millones de euros. La empresa, con el objetivo de atender las necesidades de los agricultores de Castilla y León, dispone también de otro centro logístico en la Comunidad, situado en Pancorbo (Burgos). Además, Intergal, filial española de ADP -Adubos de Portugal-, dispone de dos almacenes en la zona: uno en Coreses (Zamora) y otro en Paredes de Nava (Palencia).

El centro logístico de Villalar de los Comuneros, consta de un almacén, de última generación desde el punto de vista estructural, de gran capacidad, de 40.000 toneladas, totalmente mecanizado y dotado de medios para el necesario acondicionamiento del producto en el momento de ser expedido.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

► AGRICULTURA-GANADERÍA

Castilla y León recibirá más de 800.000 euros para programas ganaderos y desarrollo rural

La ministra Elena Espinosa presidió la Conferencia Sectorial en Madrid

ICAL / MADRID

La Conferencia Sectorial de Agricultura y Desarrollo Rural, presidida por la ministra del ramo, Elena Espinosa, acordó la territorialización de 18.569.351 euros, de los que 811.931 llegarán a la Comunidad para desarrollar programas agrícolas y ganaderos, para las líneas Desarrollo Sostenible del Medio Rural y para el fomento de la industrialización agroalimentaria. En concreto, Castilla y León recibirá una transferencia de 414.790 euros para desarrollar el programa de Mejora de la Calidad y Trazabilidad de los Sectores Ganaderos. Dentro del mismo, 407.590 euros irán destinados a las Ayudas a la Producción de Productos Agroalimentarios de Calidad de origen animal y 7.200 euros más a las Ayudas a Mercados. Para las primeras, el Ministerio distribuye en total 1.422.342 euros, dinero que permitirá desarrollar actuaciones relacionadas con la asistencia técnica, el estudio de mercados, la implantación de los programas, la formación del personal y los costes de certificación de los programas implantados.

Los beneficiarios de estas subvenciones deberán aplicar un programa de producción de calidad que englobará una serie de requisitos relativos al sistema de producción, procesado y trazabilidad a lo largo de toda la cadena de producción y comercialización; así como un reglamento de control, con las medidas adoptadas para el cumplimiento del programa de producción de productos de origen animal sin transformar (carne o leche de cualquier especie, miel, huevos y caracoles de tierra).

Además, la Junta de Castilla y León contará con 71.404 euros de

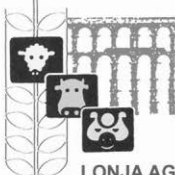
Conferencia Sectorial de Agricultura y Desarrollo Rural				
 El Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino ha acordado con los consejeros del ramo de las comunidades autónomas la territorialización de 18.569.351 euros (811.931 euros para Castilla y León), correspondiendo 14.818.427 para los programas agrícolas y ganaderos, 2.827.653 euros para las líneas Desarrollo Sostenible del Medio Rural y 923.271 euros para el fomento de la industrialización agroalimentaria.				
CC.AA	Programas Agrícolas y ganaderos	Desarrollo Sostenible del Medio Rural	Fomento industrializ. agroaliment.	D.G. Recursos agrícolas y ganaderos
Andalucía	2.887.389	160.630	64.000	23.295
Aragón	1.473.796	-	32.044	81.640
Asturias	21.600	-	18.102	-
Baleares	67.292	140.319	30.400	-
Canarias	5.000.000	35.820	33.091	-
Cantabria	44.112	54.087	-	-
Castilla-La Mancha	769.298	-	42.698	-
Castilla y León	414.790	325.737	71.404	-
Cataluña	20.571	-	192.931	52.000
Extremadura	3.034.109	535.820	17.280	26.000
Galicia	172.077	212.963	33.222	-
La Rioja	-	343.575	-	-
C. de Madrid	23.905	45.677	-	-
Región de Murcia	565.403	-	27.120	123.651
C. Foral Navarra	-	695.245	29.578	-
País Vasco	-	104.928	28.596	-
C. Valenciana	-	172.852	292.807	13.499
España	14.494.342	2.827.653	923.271,94	324.085

Inversiones en Castilla y León	
	Importe (euros)
Programas agrícolas y ganaderos	414.790
Ayudas a mercados	7.200
Ayudas a Productos Agroalimentarios de Calidad de origen agroanimal	407.590
Líneas de Desarrollo Sostenible del Medio Rural	325.737
Fomento de la industrialización agroalimentaria	71.404
Total	811.931

FUENTE: Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino

ICAL

los 923.271 distribuidos para ejecutar el Plan de Consumo de Frutas en las Escuelas. El objetivo de este plan es doble: fomentar el consumo de estos productos, especialmente entre la población infantil, y luchar contra la obesidad y las enfermedades asociadas.



LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL **MEDIANTE MENSAJE SMS**, NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847**.

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 8 DE JULIO

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,29	-0,01	1,28	213
Normal	1,28	-0,01	1,27	211
Graso +120 Kgs	1,29	-0,01	1,28	213
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,57	-0,02	1,55	258
Cerdas desvieje extra	0,57	-0,02	0,55	92
Cerda desvieje primera	0,50	-0,02	0,48	80
Tipo Canal II	1,69	-0,02	1,67	278
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	43,00	-3,00	40,00	6655
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	37,00	-3,00	34,00	5657
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	32,00	-1,00	31,00	5158
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	26,00	-1,00	25,00	4160
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	29,00	-1,00	28,00	4825

COMENTARIO: Mercado con tendencia a la baja motivado por las bajadas en los precios en el mercado exterior. A pesar de que la oferta es escasa y el ganado sale con menos peso debido al calor, los mataderos han frenado sus compras por lo que baja el cerdo cebado, así como los lechones y cochinillos.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,51	0,00	3,51	584
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,46	0,00	3,46	576
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,41	0,00	3,41	567
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,02	0,00	3,02	502
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,41	0,00	3,41	567
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,31	0,00	3,31	551
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,25	0,00	3,25	541
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	2,98	0,00	2,98	496
Vacas extra -U-	2,63	0,00	2,63	438
Vacas primera -R-	2,19	0,00	2,19	364
Vacas segunda-O-	1,73	0,00	1,73	288
Terneras pienso extra	3,59	0,00	3,59	597
Terneras pienso primera	3,4	0,00	3,40	566
Terneras pienso segunda	3,23	0,00	3,23	537
Ternero cruce charolés macho	2,76	0,00	2,76	459
Ternero cruce charolés hembras	2,41	0,00	2,41	401
Ternero del país	2,17	0,00	2,17	361

COMENTARIO: Una semana más los precios repiten. El mercado se equilibra ante la escasa oferta pero condicionado por un menor consumo.

OVINO				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	4,9	0,00	4,90	815
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,3	0,00	4,30	715
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3	0,20	3,20	532
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,4	0,20	2,60	433
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,25	0,20	2,45	408
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,15	0,15	2,30	383
Cordero grande 28,1-34 Kg.	1,9	0,10	2,00	333
Ovejas desvieje Primera	0,55	0,00	0,55	92
Ovejas desvieje Segunda	0,25	0,00	0,25	42

COMENTARIO: Mercado alcista debido a las escasas existencias de ganado. Aunque las ventas son escasas, se produce una subida del cordero pascual. Después de varias semanas de repetición de precios se reactiva el mercado de cara al verano con un aumento de las ventas.

CEREALES (TM/ORIGEN)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	114	0,00	114,00	18,97
Trigo pienso 72 kg/Hl.	134	0,00	134,00	22,30
Centeno	114	0,00	114,00	18,97

COMENTARIO: Mercado estable con repetición de precios. Aunque el mercado exterior marca cierta tendencia alcista, la oferta existente de esta campaña y de campañas anteriores hace que los precios se mantengan a niveles bajos.

SEGUROS CAJA RURAL

PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS



Álvarez Guisasola, consejero 'más relevante' del año

■ El consejero de Sanidad, Francisco Javier Álvarez Guisasola, recibió durante la celebración de la sexta edición de los Premios a la Administración Sanitaria Española, el galardón 'al consejero más relevante de 2010' de manos de la ministra d Trinidad Jiménez.



► PACTO LOCAL



El consejero de Interior y Justicia, Alfonso Fernández Mañueco (c), informa sobre la distribución de ayudas del Pacto Local en Zamora. / J.L. LEAL (ICAL)

ticia destinará 16,1 millones de euros a costear el gasto corriente de las entidades locales y ayudarles así a superar la «asfixia económica por la crisis y a mantener su empleo público y sus servicios municipales», según indicó Fernández Mañueco. Con dichas partidas, se podrán costear los gastos de luz, agua, gas, gasolina de vehículos y, en el caso de los municipios más grandes, costes de servicios como la Policía Local y los Bomberos.

COMPROMISOS. Fernández Mañueco destacó que el gobierno presidido por Juan Vicente Herrera «cumple así los compromisos asumidos» con las entidades locales de Castilla y León en el Acuerdo del Pacto Local del año 2005. «Así se refleja en estas partidas, que corresponden a varias líneas del Fondo de Cooperación Local y específicas del Pacto Local», dijo. «Teníamos un doble objetivo: anual y de legislatura. Hemos superado los 474 millones de euros con estas inversiones y las del resto de las consejerías y avanzamos en el cumplimiento del compromiso de superar los 1.750 millones de euros en esta legislatura», afirmó Mañueco.

Gracias a las ayudas cuya con-

La Junta destina 64 millones de euros a financiar 706 proyectos de ayuntamientos en Castilla y León

La Consejería de Interior y Justicia calcula que estas actuaciones, que se realizarán en todas las provincias, permitirán la creación o el mantenimiento de más de 3.800 empleos

• Además, como novedad este año, se destinará 16,1 millones a costear el gasto corriente de las entidades locales y ayudarles así a superar la «asfixia económica» por la crisis.

JUANMA DE SAÁ (ICAL) / ZAMORA

La Consejería de Interior y Justicia destinará una partida de casi 64 millones a financiar 706 proyectos de obras a municipios de las nueve provincias de Castilla y León, con los que se crearán o mantendrán más de 3.800 puestos de trabajo, según los datos que expuso ayer el consejero del área, Alfonso Fernández Mañueco.

El consejero se reunió con el presidente de la Diputación de Zamora, Fernando Martínez, para explicarle la resolución del nuevo bloque de ayudas de la Consejería de Interior y Justicia para pequeños y medianos ayuntamientos,

mancomunidades y consorcios, después de que el pasado mes de mayo se habilitara una partida de 18,5 millones para ciudades de más de 20.000 habitantes y, en junio, hubiera una aportación de 27,8 millones para los planes de obras de las diputaciones.

Por lo que se refiere a la provincia de Zamora, casi 6,3 millones de los 64 que conlleva el tercer bloque de ayudas de la Consejería se destinarán a sacar adelante 56 proyectos de obras, creando o manteniendo 375 empleos. De la partida de 6,3 millones, 1,9 irán destinados a sufragar gasto corriente.

Con estas nuevas ayudas, publicadas en la página web de la Junta de Castilla y León (www.bocyl.jcyl.es), municipios, mancomunidades y consorcios podrán realizar obras para mejorar sus edificios y servicios básicos, o adquirir equipamiento y maquinaria, «con el objetivo de

mejorar la calidad de vida de los habitantes de esos municipios», según destacó el consejero. Asimismo, las diputaciones provinciales se beneficiarán de estas partidas, especialmente para la atención a personas con discapacidad en centros especializados y para las oficinas de asesoramiento a secretarios y alcaldes de municipios.

La Consejería de Interior y Justicia calcula que estos proyectos permitirán la creación o el mantenimiento de más de 3.800 empleos por la necesidad de trabajadores para el desarrollo de las obras y el manejo de los vehículos y la maquinaria que se financian.

Además, como novedad este año, la Consejería de Interior y Jus-

Se trata del **tercer** gran bloque de **ayudas** después de dos partidas de 18,5 y 27,8 millones

cesión se publicó ayer en el BOCYL, los municipios podrán realizar obras de mejora de alumbrados públicos, abastecimiento y depuración de aguas, pavimentación y embellecimiento de calles y plazas, casas consistoriales y dependencias municipales, centros culturales o sociales e instalaciones recreativas y de ocio, entre otras. También pueden adquirir equipamiento para policías y bomberos, vehículos de protección civil y maquinaria diversa.

La Consejería de Interior y Justicia introduce como novedad la modificación este año del porcentaje que deben aportar los municipios para sus proyectos, que se reduce progresivamente del 25 por ciento de los municipios mayores al diez por ciento de los que tienen menos de 250 habitantes. Por otra parte, las mancomunidades y consorcios podrán financiar la construcción o la reforma de sus naves, almacenes y oficinas, adquirir camiones y contenedores para la recogida de residuos sólidos urbanos, equipos de protección civil y maquinaria, por ejemplo para arreglo y limpieza de caminos o para el mantenimiento de las instalaciones de sus municipios.

LOS DETALLES

► **Dotación:** 64 millones para financiar 706 proyectos de obras a municipios de las nueve provincias, con los que se crearán o mantendrán 3.800 puestos de trabajo.

► **Objetivos:** Con estas nuevas ayudas municipios, mancomunidades y consorcios podrán realizar obras para mejorar sus edificios y servicios básicos, o adquirir equipamiento y maquinaria.

► **Novedad:** La Consejería de Interior y Justicia destinará 16,1 millones de euros a costear el gasto corriente de las entidades locales. Además, se introduce la modificación este año del porcentaje que deben aportar los municipios para sus proyectos, que se reduce progresivamente del 25 por ciento de los municipios mayores al diez por ciento de los que tienen menos de 250 habitantes.

► DECRETO LEY SOBRE ÓRGANOS RECTORES DE CAJAS DE AHORROS

Villanueva apoya la reforma legal para la profesionalización de las cajas

El vicepresidente económico de la Junta defiende la incompatibilidad de personas con intereses económicos vinculados a las entidades en sus órganos de gobierno

• El consejero de Economía y Empleo muestra su acuerdo ante la posibilidad de que las entidades financieras se puedan capitalizar a través de la iniciativa privada.

ICAL / VALLADOLID

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo de la Junta, Tomás Villanueva, destacó ayer que el Real Decreto Ley de reforma de la Ley de Órganos Rectores de Cajas de Ahorros (Lorca) del Gobierno, era «necesario en un momento de crisis» y valoró los contactos políticos con el PP para una actuación «muy importante», que permitirá mantener los elementos esenciales de las cajas y profundizar en su profesionalización. «Puede marcar una nueva etapa para las cajas, para poder competir con el sistema bancario tradicional», dijo.

Villanueva, que participó en un encuentro en Madrid entre consejeros de Economía y Hacienda de las autonomías gobernadas por el PP, con el coordinador económico del partido, Cristóbal Montoro, para abordar la reforma, aseguró que, desde la «prudencia» al no conocer el articulado de la nueva normativa, los cambios introducidos permiten mantener los elementos esenciales de las cajas, siempre que las entidades lo deseen, y establece un marco de incompatibilidades que permitirá su profesionalización.

En este sentido, resaltó la posibilidad de que las cajas se puedan capitalizar a través de la iniciativa privada, algo que le parece «bien», y comentó que las entidades requieren de fondos propios, y «la actividad ordinaria ya no es suficiente». El vicepresidente económico explicó que las cajas deberán decidir si se privatizan y se convierten en un banco, si se mantienen como están o se integran en un SIP, algo «muy extendido» en estos momentos. «Hay distintas modalidades», dijo.

Tomás Villanueva también se congratuló por el sistema de in-



Villanueva, al fondo a la derecha, participó en la reunión con consejeros de Economía y Hacienda del PP. / EFE

compatibilidades de la reforma para evitar que cargos electos puedan formar parte de los órganos de decisión, y defendió esta medida para las personas con intereses económicos dentro de las entidades, aspectos clave para su profesionalización. Villanueva se detuvo en este último aspecto, del que sustanció que es una cuestión de «elegancia personal, de respeto por las personas y por la propia ca-

Villanueva subrayó el acercamiento de posturas entre el PP y el Gobierno en esta materia

Críticas de Izquierda Unida

El coordinador regional de IU, José María González, aseguró que la reforma de la Ley de Cajas «hace pedazos el último resorte de la economía mixta y social que recoge el orden constitucional», y apuntó que España se «embarca hacia una rápida privatización» a través de las fundaciones previstas en el Real Decreto anunciado, «y de la correspondiente modificación del marco legal actual».

Con la reforma de la Ley de Órganos de Representación de las Cajas de Ahorro (Lorca), «España pierde el último mecanismo de economía mixta y social, como son las cajas de ahorros. El consenso PSOE y PP, en confabulación con el Banco de España, explica muchos de los comportamientos seguidos en el proceso de fusión de cajas, en particular en Castilla y León», recordó el coordinador de IU-CyL.

González acusó al Gobierno de Rodríguez Zapatero de actuar de forma «antisocial y antidemocrática al excluir de esta decisión a los consejos, a los gobiernos autonómicos y a los municipios». «Las cajas de ahorros eran el último recurso financiero que los territorios, como Castilla y León, tenían a la hora de dinamizar sus estructuras productivas y redistribuir la riqueza a través del ahorro», afirmó.

ja y de honorabilidad». «Hay que profesionalizar mucho más los equipos rectores y administradores de las cajas», dijo.

Villanueva insistió en el acercamiento de posturas entre el PP y el Gobierno en esta materia, al igual que en relación al mercado energético, aunque reprochó que la reforma se debería haber anticipado a la crisis y a la reestructuración del sistema financiero, y también se ha producido a través de un Decreto Ley, que no conocen, de forma «precipitada e improvisada».

RETRASO DE LA LEY. Villanueva criticó que el retraso en la reforma también obligó a la Comunidad, a posponer la suya, y reseñó que Castilla y León se adelantó a la búsqueda de ese consenso con el PSOE, aunque «las cajas no lo comprendieron o no lo quisieron ver». «Nos estaba retrasando nuestra reforma, era urgente y se ha retrasado demasiado», dijo.

Por último, se refirió a la polémica generada en la Comunidad, en relación al futuro presidente de la entidad fruto de la fusión entre Caja España y Caja Duero, y aclaró que «no hay nada nuevo».

López considera que la reforma garantiza la naturaleza jurídica de las entidades

L. SIERRA (ICAL) / BURGOS

El secretario autonómico del PSOE, Óscar López, calificó ayer la reforma de la Ley de Cajas de «importante e histórica» y aseguró que el proyecto, para el que se ha consultado con otras formaciones políticas, va a garantizar que las cajas sigan teniendo su naturaleza

jurídica y puedan competir en un mercado más competitivo, de cara al futuro.

El responsable de los socialistas de la región subrayó que el texto aprobado por el Consejo de Ministros es el resultado de un consenso político que hará que tanto las propias cajas, como la socie-

dad en general «salgan beneficiadas». En este sentido, durante su visita a la localidad burgalesa de Briviesca, descartó que la reforma suponga una «bancarización» de las cajas, como señaló el sindicato UGT, al decir que el PSOE nunca apoyaría una reforma que anulase la naturaleza de las cajas.

«El PSOE siempre ha defendido que las cajas de ahorros sigan siendo cajas de ahorros y tengan su naturaleza jurídica y mantengan su obra social», apostilló Óscar López, quien aseveró que la reforma no va a suponer una privatización de las cajas de ahorros españolas.

► ESTUDIO

Casi un 12% de las mujeres que vive en pareja sufre violencia de género

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Sanidad de la Junta, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, explicó ayer que «entre el 10 y el 12 por ciento» de las mujeres que viven en pareja en Castilla y León sufren violencia de género, una cifra «ligeramente por encima de la media nacional, estimada entre el 8 y el 10 por ciento». Según apuntó, «hay que tomar estos datos con muchísima prudencia porque quizá estamos viendo sólo la punta del iceberg, ya que hay muchos casos que se producen y que no se denuncian». Así lo explicó en la presentación de la guía de práctica clínica 'Violencia contra las mujeres en la pareja', publicación editada por la Consejería de Sanidad.

► POLÍTICA SOCIAL

La región contará con 22 millones para la Ley de Dependencia

ICAL / VALLADOLID

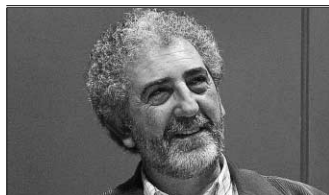
El Consejo de Ministros ha aprobado el marco de cooperación interadministrativa y los criterios de reparto de créditos de la Administración General del Estado para la financiación durante el período 2010-2013 del nivel acordado, previsto en la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en situación de Dependencia. El acuerdo establece los criterios de reparto de los fondos del Estado en esta materia. Así a Castilla y León le correspondería una partida de 22,6 millones.

► RELIGIÓN

El Vaticano nombra a Escudero Torres obispo de Palencia

J.B.I. (ICAL) / PALENCIA

Esteban Escudero Torres, de 64 años y obispo auxiliar de Valencia en la última década, es desde ayer nuevo obispo de Palencia tras la decisión adoptada por el Vaticano. El administrador apostólico José Ignacio Munilla, actual obispo de San Sebastián y tres años prelado palentino, desveló la decisión en una conferencia de prensa donde definió a su sustituto como un hombre de «gran sabiduría y experiencia pastoral» cimentada en «una diócesis grande y populosa como la valenciana».



FUEGO AMIGO
ERNESTO ESCAPA

El maestro de las ondas

Yo pertenezco a la generación de la galena, aquel artillero de internado que se conectaba a las alambradas del somier y nos traía la voz frutal y berciana de Luis del Olmo, la voz opaca, altanera y gótica de Francisco Umbral, la voz sonora de Crémier o la salmodia ronquilla de Bernardino Martínez Hernando hasta los fríos adolescentes de pelis, sabañones y bendita sea tu pureza. Francisco Umbral y Luis del Olmo nos llegaban desde Radio Falange, que ya para entonces se llamaba La Voz de León. Era una de las tres emisoras de la ciudad, la que transmitía los desfiles de Papalaguinda con más fervor patriótico. Umbral hacía lirismo con la cenecía del orteguiano paseo otoñal peraltado sobre el río, mientras la voz de Luis del Olmo iluminaba las propagandas rimadas del comercio de la plaza. «Camisas como las de Sabugo, jamás en León las hubo». Y cosas así.

Crémier leía sus cartas a la tía Federica o hablaba del pelotón, mientras don Bernardino ponía un contrapunto de desenfado al bordoneo vespertino del rosario en las ondas. Eran los primeros años de la que luego se llamaría década prodigiosa y Umbral salió despedido para Madrid por un conflicto con los pololos del Círculo Medina, dejando a la ciudad fría y gótica el legado literario de su Crónica de las tabernas leonesas. Luis del Olmo abandonó también la emisora siguiendo el rastro enamorado de una locutora, mientras Bernardino Martínez Hernando padecía las asechanzas de sus compañeros de sota-na, que le quitaron por sorpresa clases eclesásticas, cine forum parroquial y micrófono. Sólo Crémier permaneció para siempre en la ciudad, jubilado de las ondas, aunque siempre activo en la socarronería.

Aquella radio de la nostalgia adolescente la jubilé la libertad. En ese tramo abierto a todos los vientos enseguida alcanzó Luis del Olmo el protagonismo que corresponde a su estatura de recio castaño berciano. Así se lo reconoce el Premio Francisco de Cossío a la trayectoria profesional. Al cabo de tantas estaciones, que jalonan quince mil amaneceres, centenares de premios y sucesivas oleadas de oyentes, ha vuelto una vez más al espacio familiar, para recibir el afecto de sus colegas.

BREVES

SUCESOS

Investigan la agresión a un médico que recibió tres puñaladas

■ La Policía Nacional investiga las causas y continúa buscando al autor de la agresión a un médico ocurrida el jueves a mediodía en el consultorio médico de Armunia, en las inmediaciones de la capital leonesa. Aunque no se han facilitado datos de la investigación, el facultativo recibió tres puñaladas, dos en el abdomen y una en el cuello, aunque según fuentes consultadas, el agredido se encuentra estable ingresado en el Complejo Asistencial de León.

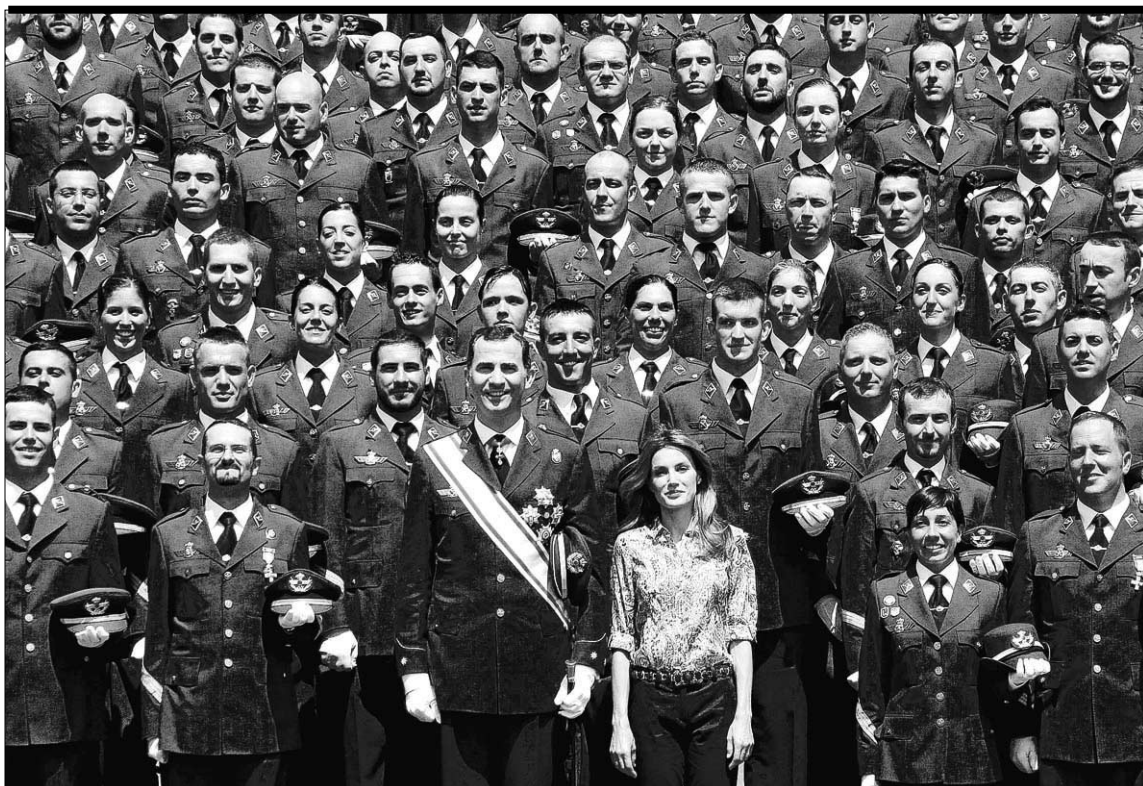
El cuerpo de la voluntaria salmantina llegará hoy a Barajas

■ Los restos mortales de la voluntaria salmantina fallecida en un accidente de tráfico en Perú, Soraya Macías, llegarán hoy al aeropuerto de Madrid según indicó la alcaldesa del municipio de Gomecello, Rosa María Esteban. Esteban explicó que los familiares de Soraya se desplazarán hasta la capital de España para recibir los restos mortales para regresar posteriormente a Salamanca. «La familia ha decidido que el velatorio se realice en una funeraria de Salamanca durante la tarde y la noche de mañana -por hoy-», indicó la alcaldesa. En principio, el entierro se efectuará el domingo por la mañana, aunque todavía no es seguro.

CULTURA

Juan Marsé, Premio Gabarrón de las Letras 2010

■ El escritor catalán Juan Marsé (Barcelona, 1933), Premio Cervantes 2008, fue reconocido hoy por unanimidad con el Premio Internacional Fundación Cristóbal Gabarrón de las Letras 2010 «por haber sabido trazar, a lo largo de su dilatada trayectoria literaria, tan sólida como fecunda, el panorama de la vida social de la ciudad de Barcelona, con una innegable proyección internacional, elaborando de paso un retrato preciso del ser humano con todas sus contradicciones».



Entrega de despachos. Sus Altezas Reales los Príncipes de Asturias presidieron ayer la ceremonia de entrega de los Resales Despachos a los 254 nuevos sargentos, entre ellos 34 mujeres, de la XVIII promoción que acaban de concluir su formación en la Academia Básica del Aire de La Virgen del Camino (León). El acto se celebró con total normalidad, aunque bajo un intenso calor. / FOTO: PEIO GARCÍA (ICAL)

Junta y PSOE ratifican su voluntad de pactar el gasto de los presupuestos de 2011

La oposición pide concreción sobre las cifras de algunos de los ejes y se compromete a presentar su propuesta en una semana

• Ejecutivo autonómico y grupo mayoritario de la oposición mantuvieron la primera reunión, después de que se anunciara una ronda de contactos para llegar a un pacto.

ICAL / VALLADOLID

La Junta y el Grupo Socialista en las Cortes ratificaron hoy su voluntad de pactar las prioridades de gasto para los presupuestos autonómicos de 2011, que se elaboran en una «situación crítica» y, como anunció el presidente durante el pasado debate de política general, se reducirán en 1.000 millones sobre los de este año.

Ejecutivo autonómico y grupo mayoritario de la oposición mantuvieron ayer la primera reunión, después de que se anunciara una ronda de contactos para llegar a un pacto, de la que salió la voluntad de cerrar un acuerdo para las cuentas del próximo ejercicio, lo que supone que la negociación está abierta y continuará las próximas semanas.

«Pacto, sí, desde la transparencia y el compromiso», explicó la portavoz del Grupo Socialista, Ana Redondo, después de la reunión a la que acudió acompañada por los procuradores Francisco Ramos, viceportavoz, y Pascual Fernández, portavoz de Hacienda. La oposición socialista quiere cifras



De Santiago-Juárez, Del Olmo, Ramos, Redondo y Fernández, en la reunión. / ICAL

concretas de cada uno de los ejes propuestos para el acuerdo e información de los recortes aplicados este año, que, según sus cálculos, alcanza los 700 millones.

El consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez, negociador de la Junta junto a la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, recordó que en Castilla y León no es necesario el acuerdo con la oposición para aprobar el presupuesto porque el partido gobernante tiene mayoría absoluta. «Es un ejercicio de responsabilidad de quien tiene la mayoría, para lanzar un mensaje de tranquilidad» a los ciudadanos en esta situación de crisis, precisó De Santiago-Juárez.

Por su parte, Pilar del Olmo, ante la petición del Grupo Socialista de un decreto ley en el que se con-

crete el recorte de 2010, explicó que han sido el único gobierno autonómico que ha publicado en el boletín las medidas de austeridad en el gasto, que cifró en 80 millones, de los que más de la mitad irán a un plan de ayuda a las corporaciones locales.

Redondo apoyó que las cuentas de 2011 prioricen el empleo, la calidad de los servicios públicos y la competitividad e innovación empresarial, aunque insistió en que se les faciliten cifras concretas sobre algunas de las propuestas que lanzó el presidente de la Junta en el pasado debate del estado de la región. Así, manifestó que, antes de cerrar un acuerdo, quieren datos concretos para su análisis, a partir del que harán una propuesta para poder llegar a un acuerdo durante este mes.



MÁS QUE UNA LIBRERÍA... MUCHO MÁS QUE LIBROS...
MÁS FÁCIL QUE NUNCA... Y EN SEGOVIA.



©Nortada del Año 2010
Banco al servicio de la Cultura
Email: oab@nortada.org
Teléfono: 921.46.22.66

www.ong-aida.org
Ven a vernos y te contaremos más...



El hemiciclo de las Cortes de Castilla y León, durante la celebración de uno de sus plenos. / RUBÉN CACHO (ICAL)

El Parlamento regional no cierra por vacaciones para aprobar tres leyes

La Mesa de las Cortes habilita, por primera vez, el mes de agosto con el objetivo de dar luz verde a la Renta de la Ciudadanía y a las leyes de Vivienda y Ordenación del sistema sanitario

• Se trabajará también en trece proyectos, aunque si se consigue avanzar en todos ellos, la institución cameral autonómica podría debatir alguna enmienda a la totalidad.

SPC / VALLADOLID

Las Cortes de Castilla y León no cerrarán por primera vez por vacaciones. La Mesa de las Cortes, a petición del Grupo Parlamentario Popular, habilitará el mes de agosto, después de que en julio continúe la actividad parlamentaria, para avanzar en 13 proyectos de ley. Además, se solicitará la reunión de la Diputación Permanente para que el 24 de agosto se celebre un pleno extraordinario en el que se podrá dar luz verde a tres normas, la referida a la Renta Garantizada de la Ciudadanía, la Ley de Derecho a la Vivienda y la Ordenación del Sistema de Salud de la Comunidad.

PROYECTOS. En concreto, se trata de los proyectos de ley de Ordenación del Sistema de Salud de Castilla y León; del Derecho a la Vivienda; el proyecto de Ley de Universidades; el de Salud Pública y Seguridad Alimentaria; el proyecto de Ley Contra la Violencia de Género; la Ley de Servicios Sociales y Atención a la Dependencia; el proyecto de Ley de Evaluación del Impacto de Género en Castilla y León y el proyecto de

ley por el que se regula la Renta Garantizada de Ciudadanía en Castilla y León.

ENMIENDAS. Por otro lado, en otros cuatro proyectos se trabajará en la presentación de enmiendas o en el análisis de las ya presentadas, concretamente en los proyectos de ley de Turismo; de Prevención de la Contaminación Lumínica y del Fomento del Ahorro y Eficiencia Energética Derivados de Instalaciones de Iluminación; de Creación del Consejo de Cooperación Local; y de Creación del Consejo Profesional de Terapeutas Ocupacionales.

Así, como consecuencia de la aceleración de este trabajo parla-

Habilitar el mes de julio, viene siendo la **tónica general** de la Cámara en los últimos años

mentario y de las previsiones de avance de las ponencias y comisiones legislativas, el Grupo solicitará, cuando procedimentalmente corresponda, la reunión de la Diputación Permanente para convocar el pleno extraordinario de carácter legislativo el 24 de agosto para aprobar, al menos, los proyectos de ley de Ordenación del Sistema de Salud, del Derecho a la Vivienda y por el que se regula la Renta Garantizada de Ciudadanía.

PROYECTOS. A todo ello se puede sumar algún otro proyecto si se avanzan y finalizan los trabajos previos o incluso abre la posibilidad al debate de alguna enmienda a la totalidad si se avanza durante este mes.

Se trata de la primera vez que las Cortes de Castilla y León habilitarían también el mes de agosto para seguir avanzando en la aprobación de las leyes. Sin embargo, no es la primera que se habilita este mes de julio, ya que en los últimos años ha sido la tónica general de la Cámara autonómica para poder dar impulso a diferentes normas.

Entre las iniciativas que se pretende dar impulso desde el Parlamento autonómico gracias a la habilitación del próximo mes de agosto se encuentra la de la Renta Garantizada de la Ciudadanía, con la que se pretende ayudar a las personas más desfavorecidas y marcadas por la situación de crisis económica.

Sesiones extraordinarias

Las Cortes de Castilla y León se reúne anualmente en dos periodos ordinarios de sesiones, el primero del 1 de septiembre al 31 de diciembre y el segundo del 1 de febrero al 20 de junio. Fuera de dichos periodos el Parlamento autonómico sólo podrá celebrar sesiones extraordinarias a petición de la Junta de Castilla y León, la Diputación Permanente o de una quinta parte de los procuradores. En dicha solicitud debe figurar el orden del día que se propone para el pleno extraordinario.

La Diputación Permanente está formada por el presidente de las Cortes, por los demás miembros de la Mesa y por los procuradores que designen los Grupos Parlamentarios. Tiene que ser convocada por el presidente a iniciativa propia, a petición de dos grupos parlamentarios o de una quinta parte, o de la Junta.

Entre sus funciones se encuentra la de velar por los poderes de la Cámara desde que se termina un mandato parlamentario y desde la disolución de las Cortes hasta su constitución y en los periodos de vacaciones, cuando las Cortes no están reunidas.

Precisamente, en periodo de vacaciones parlamentarias podrá solicitar la convocatoria de la Cámara autonómica si así lo acuerda la mayoría absoluta de sus miembros

AL DETALLE

► **Proyectos de Ley.** Se trabajará en los Proyectos de Ley de Ordenación del Sistema de Salud de Castilla y León; del Derecho a la Vivienda; el proyecto de Ley de Universidades; el de Salud Pública y Seguridad Alimentaria; el proyecto de Ley Contra la Violencia de Género; la Ley de Servicios Sociales y Atención a la Dependencia; el proyecto de Ley de Evaluación del Impacto de Género en Castilla y León y el proyecto de ley por el que se regula la Renta Garantizada de Ciudadanía en Castilla y León.

► **Enmiendas.** En otros cuatro proyectos se trabajará en la presentación de enmiendas o en el análisis de las ya presentadas, concretamente en los proyectos de ley de Turismo; de Prevención de la Contaminación Lumínica y del Fomento del Ahorro y Eficiencia Energética Derivados de Instalaciones de Iluminación; de Creación del Consejo de Cooperación Local; y de Creación del Consejo Profesional de Terapeutas Ocupacionales.

► **Pleno.** El Grupo Parlamentario Popular solicitará cuando procedimentalmente corresponda, la reunión de la Diputación Permanente para convocar el pleno extraordinario de carácter legislativo el 24 de agosto para aprobar, al menos, los proyectos de ley de Ordenación del Sistema de Salud, del Derecho a la Vivienda y por el que se regula la Renta Garantizada de Ciudadanía.

► **Otros.** Se puede sumar algún otro proyecto si se avanzan y finalizan los trabajos previos o incluso abre la posibilidad al debate de alguna enmienda a la totalidad si se avanza en julio.

El PP denuncia que el Gobierno «saca a la gente a la calle contra una sentencia» ■ En vísperas de la manifestación pro *Estatut*, a la que acudirán los nacionalistas y el socialismo, el PP denunció que el PSOE saca a la gente a la calle «contra una sentencia» y UPyD animó a los españoles a concentrarse frente al Constitucional para exigir al Gobierno que respete el fallo.

«La manifestación será el entierro de la vía autonomista y el bautizo de la vía independentista»

JOSEP HUGUET
CONSEJERO CATALÁN



Un miembro de la asociación independentista Òmnium Cultural ultima los preparativos de la manifestación de hoy en contra del recorte del 'Estatut'. / EFE

EN DETALLE

► **Inversión estatal.** La sentencia deja claro que el Estado no está obligado en modo alguno a invertir en infraestructuras en Cataluña en función de su participación relativa en el Producto Interior Bruto general como recoge el *Estatut*.

► **Inmigrantes.** El Constitucional rechaza que la *Generalitat* tenga «competencia exclusiva en materia de primera acogida» de inmigrantes tal y como figura en el artículo 138.1 del *Estatut*, y limita las atribuciones regionales a las primeras actuaciones socio-sanitarias y de orientación.

► **Bilateralidad.** Los jueces aseguran que, cuando se habla de «bilateralidad» entre la *Generalitat* y el Estado, solo puede referirse al «marco de relación entre el Gobierno de la región y el Gobierno del Estado», y subrayan que nunca puede hacerse una interpretación que quiera ver en este principio una «dualidad imposible» entre ambas instancias, ni tampoco puede afectar a «competencias ajenas» al Ejecutivo catalán.

Cataluña no llega a ser nación

La sentencia del Constitucional sobre el recurso del PP contra el 'Estatut' asegura que «no hay otra nación que la española», aunque permite que la polémica palabra siga en el texto

• La lengua catalana no podrá imponerse en la Administración ni en los medios de comunicación públicos, pero sí tendrá trato de favor en la Educación y en los organismos regionales.

AGENCIAS / MADRID

Fieles a esa máxima tradicional de que *el papel lo aguanta todo*, la sentencia dictada por los magistrados del Tribunal Constitucional en torno al recurso del PP contra el *Estatut* catalán, dada a conocer ayer en su integridad, tiene la virtud de haber servido lo mismo a los *populares* que al Gobierno socialista para proclamar completamente salvadas todas sus exigencias. De hecho, el texto de la resolución, de casi mil páginas, tanto proclama que «la Constitución no conoce otra nación que la española» y que el pueblo español es el «único titular reconocido» de soberanía, como asimismo señala que es posible «hablar de nación como una realidad cultural, histórica, lingüística, sociológica y hasta religiosa».

Así pues, mientras que la literalidad del fallo explica que «la nación que aquí importa es única y

exclusivamente la nación en sentido jurídico-constitucional. Y en ese específico sentido la Constitución no conoce otra que la española», lo cierto es que los jueces han permitido que el término *nación* siga figurando incólume en la norma regional, un hecho que es bastante más evidente que los cientos de páginas que dedican a justificar que esa controvertida palabra *está sin estar*, puesto que «no tiene valor normativo» al estar contenida en el preámbulo, algo que, a juicio de los magistrados, se traduce en que no requiere de «una declaración de inconstitucionalidad expresa».

Además, con respecto a los *símbolos nacionales* de Cataluña, la resolución destaca que esta definición ha de entenderse como «símbolos de una nacionalidad constituida como comunidad autónoma», sin que eso cree «una competencia o contradicción con los símbolos de la nación española». Tal afirmación es difícil de casar con la también contenida en la sentencia que dice no compartir la visión «restrictiva» que tienen sobre la Constitución los recurrentes y defiende que su visión es más «amplia», por lo que acepta que «en cualquier contexto que no sea el jurídico-constitucional» Cata-

luña pueda presentarse como «una realidad nacional», lo que considera una «idea perfectamente legítima».

Casi tan alambicados y maleables son los razonamientos del Constitucional a la hora de encajar la convivencia de los idiomas español y castellano en el ordenamiento jurídico de la región mediterránea. Así, se explica que el conocimiento del catalán no puede ser un deber jurídicamente exigible con carácter generalizado y deja claro que no se puede imponer un deber de conocer el catalán equivalente al deber constitucional de conocer el castellano.

El fallo reduce este deber al ámbito de la Educación y a los funcionarios de la Administración catalana, y dice que, si se interpreta así, el artículo 6,2 sí se ajusta entonces a la Constitución.

SÍ, PERO NO; NO, PERO SÍ. Por ello, «las administraciones públicas catalanas no pueden tener preferencia por ninguna de las dos lenguas oficiales», ni tampoco los medios públicos, por ser motivo de discriminación entre lenguas.

En resumen, el fallo señala que dicho precepto («El catalán es la lengua oficial de Cataluña. También lo es el castellano, que es la

lengua oficial del Estado español. Todas las personas tienen derecho a utilizar las dos lenguas oficiales y los ciudadanos de Cataluña el derecho y el deber de conocerlas. Los poderes públicos de Cataluña deben establecer las medidas necesarias para facilitar el ejercicio de estos derechos y el cumplimiento de este deber. De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 32, no puede haber discriminación por el uso de una u otra lengua»), debe ser concebido como un deber «de naturaleza distinta al que solo cabe predicar del castellano», esto es «como un deber que no es jurídicamente exigible con carácter generalizado, el deber de conocimiento del catalán tiene un objeto propio que lo justifica como mandato y que permite inter-

El tribunal vacía de contenido al Consejo de Justicia de Cataluña, pero no lo fulmina

pretarlo conforme a la Constitución».

No obstante, el alto tribunal reconoce la competencia del *Parlament* para adoptar de forma «adecuada y proporcionada» políticas lingüísticas para «corregir situaciones históricas de desequilibrio», lo cual, a efectos prácticos supone promover *de facto* la antes negada preferencia del catalán sobre el castellano.

El catálogo de reproches verbales del Constitucional que luego no tienen reflejo jurídico continúa con el Consejo de Justicia de Cataluña, que define como un «evidente exceso», puesto que el único órgano de gobierno de los jueces es el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ).

Sin embargo, pese a «la impropiedad constitucional» de tal institución, los magistrados añaden que ello no significa que el Consejo sea inconstitucional, ya que se le permite tener las funciones atribuidas a las comunidades en materia judicial, es decir, relacionadas con la parte organizativa de la Administración de Justicia.

Así, el Consejo de Justicia de Cataluña quedaría bastante huérfano de atribuciones y tan solo se le confiere la potestad de precisar y aplicar, en el ámbito de la región los reglamentos de CGPJ, formar sobre propuestas en materia de organización y demarcaciones y presentar una memoria en el *Parlament*, pero se mantiene intacta su condición de símbolo para la ciudadanía, que, más allá de los tecnicismos, visualiza que la Autonomía cuenta con un *Poder Judicial* propio e independiente.

'CASO BRUGAL'

Libres sin fianza, aunque imputados, los tres concejales de Orihuela detenidos ■ Los concejales de Orihuela Ginés Sánchez, Antonio Rodríguez Murcia y Manuel Abadía quedaron ayer en libertad sin fianza, aunque imputados por cohecho y tráfico de influencias, en el ámbito del caso Brugal, que investiga posibles irregularidades en la adjudicación del tratamiento de basuras en la comarca alicantina de la Vega Baja.



REDADA ANTIDROGA

Cazan a 65 'narcotraficantes' con 20.000 kilos de hachís ■ Policía y Guardia Civil aunaron fuerzas para capturar a 65 miembros de una organización dedicada al tráfico de hachís a gran escala e intervenir más de 20.000 kilos de droga, 175 inmuebles en Madrid y toda la costa mediterránea por valor al menos de 250 millones de euros.

CORRUPCIÓN EN MÁLAGA

Nuevo escándalo urbanístico con los socialistas implicados ■ Cuatro personas fueron detenidas ayer en el Ayuntamiento de Villanueva de la Concepción en relación a delitos urbanísticos presuntamente cometidos durante el mandato anterior, cuando el alcalde era José Antonio Conejo, actual concejal del PSOE en Antequera.

El Gobierno da vía libre a las nuevas cajas despolitizadas y bancarizadas

El Consejo de Ministros aprueba una reforma legal que trata de fortalecer este tipo de entidades financieras facilitando su profesionalización y su acceso a la financiación privada

• UPyD alerta de que los cambios solo servirán para que PP y PSOE «puedan seguir mangoneando», ya que los partidos son competentes para nombrar a los órganos directivos.

AGENCIAS / MADRID

El Consejo de Ministros dio ayer luz verde al Real Decreto Ley de reforma de la Ley de Órganos Rectores de Cajas de Ahorros (Lorca), que modifica en profundidad el régimen jurídico de estas entidades. De hacer caso al Gobierno, tal normativa debe servir para facilitar su financiación y profesionalizar su gestión, de modo que se «fortalezca el sistema financiero español». No obstante, en caso de atender a la jefa de UPyD, Rosa Díez, la realidad es bien distinta, puesto que las modificaciones legales solo servirían para mantener a las cajas bajo la completa tutela de los partidos, ya que podrán seguir nombrando representantes en los órganos de dirección, aunque en ellos no haya cargos electos. A juicio de la ex socialista, tal fórmula supone una «chapuza» pactada entre el PSOE y el PP para que ambas formaciones «puedan seguir mangoneando las cajas».

Díez destacó que UPyD considera «urgente» la reforma de la Ley que regula estas entidades, pero rechaza que se haga por la vía del decreto ley, «con opacidad y sin dar al Parlamento más opción que la adhesión o el rechazo».

Para arrojar nuevas sombras sobre esa pretendida intención de despolitizar las cajas, la vicepresidenta segunda del Gobierno y ministra de Economía y Hacienda,



Los presidentes de las siete entidades que integran el nuevo SIP surgido en torno a Caja Madrid, ayer en Logroño. / EFE

Elena Salgado, aseguró que la salida de los cargos electos de los órganos de control contará con «un período de transición» -de tres años después de que se termine el mandato de los actuales consejos- y matizó que los representantes de las comunidades seguirán presentes «en una comisión de obra social» sin influencia sobre la actividad financiera, pero en cuyas manos recaerá la gestión de una buena parte de los fondos de las cajas.

«Se permite un tamaño del consejo de administración que, transitoriamente, pueda ser mayor a efectos de poder hacer una transición ordenada», declaró Salgado tras el Consejo de Ministros.

En cuanto a la entrada en los órganos de administración de los representantes de las cuotas participativas, la vicepresidenta señaló que las emisiones de estas cuotas «serán graduadas» de acuerdo «con la voluntad de la propia caja»,

y que, además, los actuales órganos de administración «podrán hacerlo en el momento que deseen y con la carencia que deseen».

Además, la socialista apuntó que, en caso de que el capital privado llegue a ser superior al 50 por ciento establecido como máximo por la norma, «la caja pierde su naturaleza, salvo en la única situación transitoria que está prevista en el FROB y que se deriva de una posible intervención».

La reestructuración del sector ha costado 11.200 millones y deja más de 25 'víctimas'

EFE/ MADRID

El Gobierno considera que el proceso de reestructuración financiera, que ha afectado principalmente a las cajas de ahorro, está «prácticamente finalizado», ya que tales entidades se han reducido desde 45 hasta 19 tras los sucesivos procesos de integración. La ministra de Economía, Elena Salgado, recordó que son 38 las firmas que se han visto afectadas y que ya solo

queda pendiente la adjudicación de CajaSur por parte del Banco de España, que finalizará la semana próxima.

La socialista recordó que tales procesos han necesitado aproximadamente 11.200 millones del Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria (FROB), es decir, de los impuestos de todos los españoles, una cantidad a la que debe añadirse el montante que necesita

la citada CajaSur. Además, el Fondo de Garantía de Depósitos (FDG) destinó 1.300 millones para Caja Castilla-La Mancha, que también contó con unas garantías de 2.500 millones de euros.

Salgado quiso asimismo subrayar que las propias entidades también han hecho «un gran esfuerzo» para afrontar la crisis al destinar provisiones genéricas por 18.200 millones de euros y han «soporta-

do razonablemente bien el impacto de la crisis», porque han necesitado menos ayuda que la banca europea, para la que se ha destinado de media el 13 por ciento del PIB de la Unión Europea, frente al 6,5 por ciento del PIB en el caso español. Además, la ministra recordó que la ayuda que se ha prestado a través del FROB constituye «un préstamo» y no una subvención, al menos en teoría.

► BARCELONA

El caso del Hotel del Palau salpica a toda la cúpula de Urbanismo en el Ayuntamiento

EFE / BARCELONA

El saqueo del Palau de la Música y sus numerosas derivaciones no solamente sirvieron para, presuntamente, financiar de manera ilegal a CiU, sino que también aportaron sustanciales fondos a muchos altos cargos socialistas de la cúpula de Urbanismo del Ayuntamiento de Barcelona. Con tal convicción, la Fiscalía presentó ayer ante la jueza correspondiente una ampliación de su querrela por la operación urbanística del Hotel del Palau, en la que acusa al teniente de alcalde de la Ciudad Condal, Ramón García Bragado y al ex gerente de Urbanismo Ramón Massaguer, de prevaricación y falsedad documental.

El Ministerio Público solicita asimismo la imputación del director jurídico de Urbanismo del Consistorio, Enric Lambies, y del arquitecto Carles Díaz, al tiempo que añade los cargos de prevaricación y falsedad documental a la larga lista de acusaciones que pesan contra Fèlix Millet y Jordi Montull, inicialmente acusados de tráfico de influencias y apropiación indebida por desviar varias decenas de millones de los fondos de la institución musical, que dirigieron durante décadas.

Según el acusador, todos los responsables políticos citado ocultaron la «operación especulativa» del proyecto del lujoso hotel, que no se llegó a construir y en el que se produjeron tanto recalificaciones dudosas como comisiones ilegales.



Fèlix Millet. / EFE

CIUDAD DEL VATICANO

El Papa coloca al jefe de las finanzas vaticanas al frente de los Legionarios de Cristo ■ El arzobispo Velasio De Paolis, de 74 años, jefe de las finanzas vaticanas y nombrado ayer por el Papa comisario para los Legionarios de Cristo, deberá revisar las bases de esta congregación fundada por el mexicano Marcial Maciel, castigado por pederastia.



[LA FRASE]

«En realidad Vlad Drácula fue un luchador por la libertad, tirano, despiadado, un político de orden»

MARTIN EICHTINGER
DIPLOMÁTICO



Un joven aprovecha el agua para refrescarse mientras continúa la ola de calor africana, que ha invadido esta semana la Península. / EFE

El mercurio da un respiro

Los termómetros empezarán a ofrecer un alivio a partir de mañana, que se espera que remita por completo la ola de calor que afecta a la Península y que se ha cobrado dos vidas

• Protección Civil alerta al archipiélago canario del riesgo de incendios forestales durante este fin de semana, porque las temperaturas serán «significativamente» altas.

EFE / MADRID

La ola de calor que sufre desde hace días la Península comienza a disminuir, aunque se mantiene la alerta amarilla (riesgo) en 23 provincias de siete comunidades y la alerta naranja (riesgo importante) en Jaén, donde se alcanzarán los 40 grados centígrados.

Los termómetros solo empezarán a ofrecer un respiro a partir de este domingo, día en que se espera que remita por completo la ola de calor africana, que ha invadido esta semana la Península y se ha cobrado dos vidas.

A las dos personas fallecidas, un joven de 24 años y una mujer de 55, hay que sumar el caso de un obrero de la construcción de 45 años que está ingresado en la UCI del hospital general de Ciudad Real, aquejado por golpe de calor, según el último parte médico.

La altas temperaturas del pa-

sado jueves provocaron, otra vez, un nuevo récord de demanda eléctrica: 41.127 megavatios.

El pasado 20 de junio y en vísperas de la llegada del primer día de verano, la Agencia Estatal de Meteorología (Aemet) ya anunciaba que durante este verano se iban a registrar temperaturas más altas, de entre uno y dos grados, que la media de los últimos años.

El portavoz de Aemet, Ángel Rivero, señaló que, aunque ayer descendieron un poco los grados, hoy volverán a subir, aunque no a los niveles de días pasados.

De tal forma que no hay que perder de vista ni el abanico ni el botijo, ya que en el sur se registrarán hoy temperaturas de entre 37 y 40 grados ; y por el centro entre 35 y 37 grados.

Será mañana cuando comenzará a refrescar por la entrada de un frente que va a dar lugar a chubascos y tormentas en la mitad norte, y meterá aire atlántico más frío en la Península.

Las autoridades sanitarias aconsejan beber con frecuencia agua o líquidos sin esperar a tener sed, evitar el alcohol, refrescarse con una ducha, y tomar comidas ligeras, que ayuden a reponer las sales perdidas por el sudor (ensaladas, frutas, verduras, zumos...).

En el exterior siempre hay que buscar la sombra, cubrirse la cabeza, usar ropa ligera y de color claro y un calzado fresco, cómodo y que transpire.

En casa, deben bajarse las persianas cuando el sol incida directamente sobre las ventanas y no abrirlas cuando la temperatura exterior sea alta.

También es conveniente refrescar el ambiente con ventiladores y sistemas de refrigeración, siempre con un uso racional de los mismos.

TIEMPO VERANIEGO. El portavoz de Aemet explicó que mañana se prevé la entrada de un frente por el norte de la Península, que dejará tormentas, tanto este domingo como el lunes, en la mitad norte del país. Además, se registrará un descenso ligero de las temperaturas, según las zonas del país. En la mitad norte, esta caída será moderada mientras que en el centro y sur será ligera, aunque advirtió de que «se va a notar».

Asimismo, Rivera comentó que esto provocará que la semana que viene los termómetros se queden en temperaturas «más normales para la época», con valores de 36 o 37 grados centígrados en Andalucía; 33 o 34 grados en la zona centro; en torno a los 30 grados en

la meseta norte; entre 24 y 25 grados en las costas del norte, y unos 29 o 30 grados en el Mediterráneo.

Por tanto, el portavoz de Aemet pronosticó que esa será la situación que se producirá durante «toda la semana», algo que definió como una meteorología «típica del mes de julio, calurosa, pero no excesivamente, y con temperaturas bastante normales para la primera quincena».

Finalmente, indicó que el balance hídrico, a fecha de 6 de julio, acumulaba un superávit del 27 por ciento, ya que se recogieron 718 litros por metro cuadrado, cuando lo normal serían 565 litros por metro cuadrado, siendo las zonas con mayor superávit Andalucía, sur de Extremadura, amplias zonas de Castilla y León y, por el contrario, las que registran mayor déficit son «prácticamente» toda la Comunidad Valenciana; sur de Aragón, algunas zonas de Cataluña y áreas de Asturias, Cantabria y País Vasco; el norte de Navarra y el oeste de Galicia.

Por otra parte, la dirección general de Protección Civil ha alertado al archipiélago canario del riesgo de incendios forestales durante este fin de semana, porque las temperaturas serán «significativamente» altas.

► LEY DEL ABORTO

Valencia utilizará imágenes para informar de la 'trascendencia ética' de abortar

EFE / VALENCIA

El Gobierno valenciano acordó ayer que, con carácter previo a la prestación del consentimiento a la interrupción del embarazo, se informará a la mujer de «la trascendencia ética de la decisión de abortar», con «información visual», tanto del proceso de la suspensión de la gestación como de «formación de la vida».

Así lo explicó en la rueda de prensa posterior al pleno del *Consell* su portavoz, Paula Sánchez de León, quien señaló que para ello se empleará «cualquier formato gráfico», como ecografías en tres dimensiones (3D), que acompañarán a la información escrita sobre «las consecuencias médicas, psicológicas y sociales» de la interrupción.

La también *consellera* de Justicia incluyó esta medida en el artículo 17.4 de la ley del Aborto, que prevé el derecho a la comunicación con carácter previo al consentimiento, y resaltó que la normativa tiene «importantes problemas técnicos en su aplicación» que hay que resolver, lo que les ha llevado a adoptar iniciativas.

Además, se ha decidido crear un Comité de expertos, que analizará y redactará la normativa autonómica necesaria para la aplicación y «la ampliación» del derecho a la objeción de conciencia, que se regulará también para que puedan ejercitarlo los empleados públicos que no sean profesionales sanitarios.

También se creará un servicio público específico para «conocer, regular y dar respuesta a todos los conflictos y controversias» que la aplicación de la ley del aborto pueda generar.

Uno de los ejemplos citados por la *consellera* en este punto es qué ocurre en los casos en los que los progenitores no dan su consentimiento al aborto de una menor, y ésta invoca, como prevé la ley en las mayores de 16 años, el peligro de sufrir violencia.

Este servicio también se encargará de que se aplique el contenido del programa *Más vida*, puesto en marcha por la *Generalitat* hace más de un año y que pretende «crear una alternativa a la ley del aborto», y coordinar a los distintos departamentos para dar una respuesta «ágil y efi-

PRENSA

Los medios italianos enmudecen por la 'ley mordaza' de Berlusconi

■ Los medios de comunicación de Italia enmudecieron ayer durante una masiva jornada de huelga de periodistas en protesta contra la llamada ley mordaza del Gobierno de Silvio Berlusconi, que limita el uso de difusión de las escuchas telefónicas en las investigaciones oficiales.



MEDIOAMBIENTE

El Principado de Asturias suelta dos quebrantahuesos

■ La Consejería de Medio Ambiente e Infraestructuras de Asturias soltó ayer dos ejemplares de quebrantahuesos en los Picos de Europa. La actuación forma parte del Programa de Reintroducción de dicha especie en el parque nacional, según informó el consejero Francisco González Buendía.



LA FRASE

«Los toreros son los héroes de la época posmoderna»

ARACELI GUILLAUME
TAURÓMACA



Largo tercer encierro

Un tercer encierro, con un corredor herido por asta de toro, abrió ayer una nueva jornada festiva que Pamplona dedicó a sus *Ciudades Hermanas* y entre ellas la francesa de Bayona, que tuvo un especial protagonismo al cumplirse el 50 aniversario del hermanamiento con esta capital. En cuanto al encierro, lo más destacado fue un toro rezagado que alargó la carrera hasta los seis minutos y 23 segundos, dando lugar a constantes momentos de tensión y peligro al volverse en repetidas ocasiones sobre sus pasos y embestir contra el vallado. El corneado fue un joven británico de 20 años, que fue cogido por el muslo izquierdo. Seis *atletas* también sufrieron contusiones. / J. S. (EFE)

Fulgores de una vida trágica

Un libro recoge los textos no narrativos del uruguayo Horacio Quiroga (1878-1937), un autor marcado por la muerte de sus seres más próximos y que se suicidó al saber que tenía cáncer

• Su obra, fundamentalmente cuentos sobre la vida de los hombres y las fieras que habitan en la selva, le sitúa como precursor del realismo mágico latinoamericano.

ANA MENDOZA (EFE) / MADRID

La tragedia marcó la vida del escritor uruguayo Horacio Quiroga y se abrió paso «brutalmente» en su obra literaria y, también, en sus textos autobiográficos, que por primera vez se publican en España y reflejan facetas desconocidas de quien fue «el primer narrador moderno en lengua castellana».

«Su importancia para nuestra literatura es semejante a la que tuvo Edgar Allan Poe en el mundo anglosajón», afirmó ayer en una entrevista la profesora y escritora Erika Martínez, responsable de *Quiroga íntimo*, una edición anotada del *Diario de viaje a París* del narrador y de las 350 cartas que se conservan de este gran escritor (Uruguay, 1878 - Buenos Aires, 1937).

Que nadie busque -advirtió Martínez- en el libro que publica ahora la editorial Páginas de Espuma, «la revelación de todos los secretos que Quiroga guardó en su

vida, porque el escritor sepultó bajo el silencio los hechos más traumáticos de su existencia, aunque sí se percibe la presencia de algo terrible y cruel detrás de lo que cuenta».

El padre murió en un accidente de caza cuando Quiroga tenía un año. A esa muerte se sumaron la de su padrastro, que se suicidó; la de su amigo íntimo Federico Ferrando, a quien el escritor mató accidentalmente; el suicidio de su primera mujer y el suyo propio tras enterarse de que tenía cáncer.

La tragedia saltó a la siguiente generación y, tras la muerte de Quiroga, se quitarían la vida también sus tres hijos.

Las consecuencias vitales de esos trágicos acontecimientos «fueron inmensas y se abren paso brutalmente en su literatura». El literato no alude a ellos directamente en sus cartas pero «la elipsis siembra de huellas el epistolario», aseguró Martínez, autora del poemario *Color carne*, galardonado con el Premio Joven de Radio Nacional de España.

Como le sucedía a otros escritores de su época, Quiroga «creía que no había una separación real entre literatura y vida y trabajaba su vida como si fuera una obra de arte. Quiso convertirse a sí mismo en un personaje literario».

Esa concepción se nota sobre todo en su *Diario*, escrito entre el 20 de marzo y el 10 de junio de 1900, durante su viaje en barco desde Salto (Uruguay) hasta París y su estancia en la capital francesa durante la Gran Exposición Universal.

EL FRAUDE DE PARÍS. Además del «interés testimonial» que tienen las descripciones del escritor de ese acontecimiento y de los Juegos Olímpicos de 1900, el *Diario* es «un ejemplo significativo de cómo la ficción se abre paso en el discurso autobiográfico» y es una prueba, afirmó Martínez, de que ese género es distorsionado por «un gran aparato de tergiversación y ocultamiento».

En su texto, Quiroga repasa «todos los tópicos modernistas del intelectual del momento: escritor decadente, dandi, enfermizo, aficionado a las drogas, a las mujeres lánguidas y a las adolescentes morbosas», comenta Martínez, investigadora de la Universidad de Granada y experta en Literatura Hispanoamericana.

París «le defraudó totalmente». Desde el punto de vista económico, la experiencia «fue desastrosa» y lo que vio en la Ciudad de la Luz «no le interesó», comentó la editora de *Quiroga íntimo*.



Horacio Quiroga, con 19 años.

El escritor amó el peligro y buscó los espacios de conflicto entre civilización y barbarie

En realidad, lo que le apasionaba al creador era el deporte y, aunque suene a *boutade*, Quiroga fue a París «por la bicicleta». «Lo que le gustaban eran las carreras y el ciclismo, porque veía en él un encuentro entre la fuerza humana y la mecánica», agregó.

El autor de *Pasado amor* amaba el peligro de «forma compulsiva» y «buscaba los espacios de conflicto entre civilización y barbarie». Por eso se fue a vivir a la jungla, que se convertiría en «el gran motor de su obra literaria».

Pasó años en Misiones, «lugar fronterizo por antonomasia entre Paraguay, Argentina y Brasil» y frontera también entre el guaraní y el castellano. Le interesaba «el castellano mestizo».

En la espesura salvaje se transformó su estilo para siempre, y el esfuerzo por hacer habitable aquella tierra está detrás de obras como *Cuentos de amor, de locura y de muerte*, *Anaconda*, *Cuentos de la selva* y *Desterrados*.

Quiroga supo dar a su estilo «frontalidad, coloquialismo, densidad y concreción, y alcanzó una gran eficacia narrativa». Todo eso lo convirtió en un gran cuentista, subrayó Martínez.

Las cartas de Quiroga fueron escritas entre 1902 y 1937 y, además de permitir observar la evolución de su escritura, sirven para «rastrear un hito que el narrador vivió en primera persona: la profesionalización de la escritura». Solo sabía imaginar historias para después plasmarlas en expresivos cuentos de una belleza agreste y primigenia, por eso, «fue un gran defensor de la literatura como oficio», concluyó Martínez.



PAKISTÁN

Al menos 65 muertos y 112 heridos en un atentado suicida ■ Al menos 65 personas murieron ayer y 112 resultaron heridas como consecuencia del atentado suicida perpetrado en el exterior de la oficina de un alto responsable gubernamental en el noroeste de Pakistán, según un nuevo balance procedente de fuentes oficiales.

LA FRASE

«No habrá el menor cambio en nuestro programa nuclear. Las sanciones son solo un pedazo de papel»

M. AHMADINEYAD
Presidente de Irán

EEUU y Rusia realizan el canje de espías más importante desde 1985

Washington entrega a 10 agentes y Moscú a otros cuatro en un intercambio histórico en Viena con el fin de no hacer peligrar las buenas relaciones entre el Kremlin y la Casa Blanca

• Su antecedente más inmediato data de la Guerra Fría, cuando ambos bloques realizaron una operación similar, con 20 oficiales, en las calles de Berlín.

AGENCIAS / VIENA

El canje de espías más importante desde el final de la Guerra Fría entre EEUU y Rusia se produjo ayer en Viena. En total, fueron intercambiados cuatro agentes norteamericanos y 10 ex soviéticos, una acción que, según Dean Boyd, portavoz de la Oficina de Seguridad Nacional del departamento de Justicia de la Casa Blanca, «ha sido un éxito».

Hacia las 11,15 horas locales aterrizaron un avión procedente de Moscú y otro de Washington en el Aeropuerto Internacional de Schwechat, en la capital austríaca.

Las televisiones mostraron imágenes de un Boeing 767 de la compañía Vision Airlines, aparcado junto al avión ruso, un Yak-42, en una pista del aeropuerto, con las escalerillas dirigidas al edificio principal, de tal forma que se impedía cualquier imagen de la operación.

Según algunos testimonios oculares, el intercambio tuvo lugar mediante un microbús negro.

Se vieron algunas personas con chalecos amarillos bajar y subir las escalerillas. Algunos testigos dijeron haber visto cómo algunos entraban en un microbús negro que fue de un avión al otro.

Una vez producida la supuesta permuta, las dos naves abandonaron el aeródromo, una con rumbo a Moscú, donde aterrizó a primera hora de la tarde y la segunda hizo parada en el Reino Unido.

Eso fue todo lo que el público pudo presenciar del mayor canje de agentes entre Estados Unidos y Rusia desde el fin de la Guerra Fría, y uno de los más rápidamente logrados, para no hacer peligrar las relaciones entre el Kremlin y la Casa Blanca.

En concreto, ésta es la mayor operación de este tipo desde 1985, cuando más de 20 espías cambiaron de manos entre ambos bloques en Berlín.

DÍAS DE NEGOCIACIÓN. La operación fue posible tras varios días de consultas entre diplomáticos y servicios secretos rusos y estadounidenses.



Los dos aviones se detuvieron en paralelo en el aeropuerto de Viena para que el intercambio no fuese público. / EFE

Los oficiales europeos llegaron por la tarde a casa y los americanos hicieron parada en el Reino Unido

Hacia finales del pasado mes de junio las autoridades estadounidenses descubrieron una red de informantes que trabajaban para Moscú, y el jueves los 10 acusados,

tras ser detenidos la semana pasada, firmaron una declaración ante un Tribunal de Nueva York donde se reconocieron culpables de actividades ilegales, aunque no de espionaje, a cambio de su inmediata deportación a Rusia.

Al mismo tiempo, el presidente europeo, Dmitri Medvedev, indultó a tres oficiales y a un científico condenados por trabajar para Occidente.

Tanto Moscú como Washington deseaban cerrar cuanto antes ese embarazoso caso de espionaje, que ensombrece la nueva etapa de sus relaciones bilaterales y podría torpedear la ratificación en

EEUU del nuevo tratado de desarme nuclear.

¿Y por qué el canje tuvo lugar en Viena? Desde luego, no es por tratarse de un punto intermedio entre ambos países, sino que desde la Guerra Fría, la ciudad ha sido y es un centro de agentes secretos, no solo por su situación geopolítica, como país neutral, sino también por otras condiciones favorables.

«Austria es un espacio importante de operaciones para servicios secretos extranjeros y funciona como un nudo estratégico», indicó el Informe de 2010 del Servicio de Protección de la Constitución del país.

► COREA

El Consejo de Seguridad condena el hundimiento del buque 'Cheonan'

EFE / NACIONES UNIDAS

El Consejo de Seguridad de la ONU se reunió ayer para perfilar la condena y las posibles sanciones a imponer al régimen de Corea del Norte por su participación en el hundimiento de la corbeta surcoreana *Cheonan*.

«El Consejo de Seguridad determinó que un incidente como éste pone en peligro la paz y la protección de la región», según se estudió ayer en el proyecto de declaración.

Asimismo, indicó que la investigación llevada a cabo ha concluido que «Corea del Norte fue responsable del hundimiento de *Cheonan*».

La presidenta del Consejo y embajadora de Nigeria ante Naciones Unidas, U. Joy Ogwu, convocó a una reunión de urgencia del máximo órgano de decisiones de Naciones Unidas para analizar la situación. A su vez, la embajadora estadounidense ante la ONU, Susan Rice, declaró al término de la cita que los miembros permanentes del Consejo (EEUU, Francia, Reino Unido, Rusia y China) más Corea del Sur y Japón habían acordado un borrador de declaración en el que se «condena el ataque norcoreano contra el *Cheonan*».

El hundimiento del buque, en el que murieron 46 de sus 104 tripulantes, supone el incidente más grave en las relaciones entre ambas Coreas desde el año 1987, cuando Pyongyang hizo estallar una bomba en un avión surcoreano de pasajeros que acabó con la vida de 115 personas.



Kim Jong-il, líder norcoreano.

ORIENTE PRÓXIMO

Miles de palestinos protestan contra el muro de Cisjordania seis años después de que la Corte de la Haya fallara a su favor ■ Los palestinos conmemoran este fin de semana, con varias protestas, el sexto aniversario del fallo de la Corte Internacional de la Haya contra la construcción del muro israelí de separación de Cisjordania. La barrera, de la que se llevan contruidos más de 400 kilómetros, ha afectado a la economía del lugar, dejando sin tierras de cultivo a 50.000 palestinos que residen en la zona, entre otros daños.



IRÁN

La mujer iraní acusada de adulterio no será finalmente lapidada ■ La iraní Sakineh Mohammad Ashtiani, que estaba acusada de adulterio, y por la que se habían movlizado gobiernos y organizaciones de todo el mundo, no será ejecutada por lapidación, según la Embajada de Teherán en Londres. En su comunicado, fuentes diplomáticas califican de «falsas» las informaciones difundidas sobre la próxima lapidación de la mujer, de 43 años de edad y que, según denuncias occidentales, ha pasado ya cinco años en la cárcel y fue castigada con 99 latigazos.



Ingrid Betancourt, visiblemente emocionada, junto a su hija Melanie, en un acto a favor de los rehenes colombianos que se celebró en París en el año 2008. / EFE

Betancourt pide 5,2 millones

La ex candidata presidencial reclama una indemnación al Estado colombiano como compensación por los más de seis años que estuvo secuestrada por las milicias de las FARC

• La política considera que se cometieron errores en su protección, lo que habría facilitado su captura, que se produjo en 2002 cuando se dirigía a negociar con los radicales.

EUROPA PRESS / BOGOTÁ

La ex candidata a la presidencia de Colombia y antigua rehén de las Fuerzas Armadas de Colombia (FARC), Ingrid Betancourt, ha iniciado los trámites legales para reclamar al Estado el pago de 12.500 millones de pesos (unos 5,2 millones de euros) por supuestos errores en las tareas de protección, según informaciones difundidas ayer en la radio colombiana.

La ex congresista, liberada en julio de 2008 en el marco de la *operación Jaque*, ha comenzado una «acción de conciliación» presentada ante el Ministerio de Defensa. El dinero requerido al Gobierno pretende paliar los daños causados tanto a Betancourt como a su madre, Yolanda Pulecio, y a sus dos hijos.

El ministro de Defensa, Gabriel Silva, confirmó que se ha llevado a cabo la presentación del citado recurso, aunque no dio detalles de la reclamación por ser parte implicada en el proceso. Sin embargo, otras fuentes del Ministerio sí confesaron que la noticia ha cogido

por sorpresa al Gobierno del liberal Álvaro Uribe.

Betancourt argumenta irregularidades en su protección y movilización, que según ella habrían derivado en un secuestro que se prolongó durante más de seis años. La política también considera que el rapto se produjo a pesar de que oficiales del Ejército le garantizaron su seguridad durante su viaje a una zona de distensión establecida para conversaciones de paz con las FARC. Sin embargo otras fuentes subrayan que sí fue advertida del riesgo que corría.

La intención de la familia de la ex candidata es poder llegar a un acuerdo amistoso con el Ejecutivo, aunque si no se diese esta conciliación, aún dispondrían de la posibilidad de presentar una demanda a través de la Justicia ordinaria.

Betancourt fue liberada el 2 de julio de 2008 en una operación del Ejército que facilitó también la salida de tres contratistas estadounidenses y once miembros de la fuerza pública.

EVOLUCIÓN DE LA GUERRILLA.

En el año 1964, un error táctico durante una operación militar colombiana contra campesinos precipitó el nacimiento de las FARC, la guerrilla más antigua de Latinoamérica. Hoy, 45 años después, este grupo cuenta con unos 8.000 hombres y está considerado por varios gobiernos como una organización terrorista.

Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia cuentan con un gran poder económico, con ingresos cercanos a los 500 millones de dólares anuales (casi 400

millones de euros), que obtienen del cobro de rescates por secuestros, de extorsiones y del narcotráfico, un negocio en el que niegan estar envueltos. Precisamente esta incursión en el tráfico de drogas llevó a los rebeldes a apartarse de la ideología marxista-leninista de sus comienzos.

Durante estos 45 años los guerrilleros han participado en cuatro negociaciones formales de paz con diferentes gobiernos. La primera tuvo lugar en 1984 con el presidente Belisario Betancur (1982-1986), la segunda con Virgilio Barco (1986-1990), después con César Gaviria (1990-1994) y, por último, con Andrés Pastrana (1998-2002), todas ellas sin resultados. El proceso de paz más esperanzador y también polémico fue el que comenzó en enero de 1999 con Pastrana, que cedió a la guerrilla una zona desmilitarizada de 42.000 kilómetros cuadrados en el sur de Colombia para negociar.

Con la llegada al poder del presidente Álvaro Uribe, en 2002, y su posterior reelección en 2006, los rebeldes han visto disminuidas sus ya sus escasas opciones de tomar el poder por las armas y han pasado por los momentos más difíciles en su historia.

Actualmente, la guerrilla colombiana tiene en su poder a unos 700 secuestrados, entre ellos varios policías y miembros de las Fuerzas Armadas colombianas.

Seis años de cautiverio

Febrero de 2002. Hacía un año que Ingrid Betancourt había abandonado su puesto en el Senado colombiano para presentarse a las elecciones presidenciales de su país, que se iban a celebrar ese mismo año. El día 23, la política colombiana se dirigía a la llamada 'zona de distensión', un área con una extensión de 42.000 kilómetros cuadrados que el entonces presidente, Andrés Pastrana, había establecido para llevar a cabo negociaciones de paz con los guerrilleros de las FARC.

Aquel día, Betancourt fue secuestrada junto a su asesora, Clara Rojas. Su cautiverio se prolongó durante seis años, cuatro meses y nueve días. Su rescate tuvo lugar el 2 de julio de 2008, durante una operación de las Fuerzas Especiales. Desde entonces, Betancourt ha recibido numerosas condecoraciones, obteniendo el Príncipe de Asturias a la Concordia y llegando incluso a ser propuesta como candidata al Nobel de la Paz.

► CUBA

Fariñas agradece a España su papel en la liberación de los presos políticos

EUROPA PRESS / MADRID

El disidente cubano Guillermo Fariñas, que abandonó el jueves la huelga de hambre y sed que mantenía hace más de cuatro meses, cree que la «solidaridad» mostrada por España ha sido una de las razones «más importantes» para que el Gobierno de Cuba haya accedido a liberar a 52 presos políticos, la mayor ex-carcelación de disidentes desde el año 1998.

«La solidaridad que ejerció el pueblo español con respecto a la situación de los presos políticos cubanos fue una de las cosas más importantes para lograr que las personas que ejercen el totalitarismo en Cuba se dieran cuenta de que era hora de dar un paso y cambiar. Gracias pueblo de España», indicó el disidente en una entrevista ofrecida a la emisora Radio Nacional de España (RNE).

Fariñas, periodista independiente y psicólogo de 48 años, afirmó ser «el primer sorprendido» por el cambio de actitud del Gobierno encabezado por el presidente Raúl Castro y aseguró que ha tomado la decisión de suspender su huelga de hambre para «desatarle las manos a quienes están negociando» con las autoridades cubanas, entre ellos la Iglesia Católica cubana y el Gobierno del territorio español.

Gracias a la Iglesia Católica, el Gobierno de Castro anunció el pasado miércoles la liberación de 52 presos, cinco de los cuales viajarán a España en los próximos días.



Guillermo Fariñas.



y

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

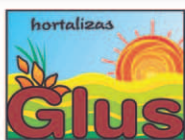

Te regalamos salud

Gratis

La Fundación Caja Rural de Segovia
y El Adelantado te regalan un lote
de frutas y hortalizas totalmente gratis.



Colaboran:



cartilla productos 5 al día



cartilla + 5 cupones

Canjea tu cartilla por una bolsa reutilizable
con todos los productos los días 13 y 14 de julio,
en la Oficinas de Segovia (C/ Los Coches)
y Cuéllar de la Caja Rural de Segovia,
en horario de 8,30 a 14,15 horas.
Sólo cupones originales, no válidas fotocopias
ni deteriorados.

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



LA CANTERA

Imagínate el tenis ■ El Open Castilla y León de Tenis promociona la celebración de su 25 edición con una serie de clínic en vivo, con el nombre de "Imagínate el tenis en vivo", viajará por diferentes localidades de la provincia antes de que el 31 de julio comience a disputarse el torneo en la Estación de El Espinar. Hoy el clínic se impartirá en San Rafael.

LA FRASE

«Espero que el Partido Popular pida disculpas al deporte segoviano por mentir nuevamente»

JAVIER ARRANZ
Concejal de Deportes

FÚTBOL

CAMPEONATO DEL MUNDO



Un miembro de la policía local recoge dos botellas de vidrio durante uno de los partidos que se emitió por la pantalla gigante en la plaza Mayor. / KAMARERO

La Copa del mundo no será de cristal

El Ayuntamiento instalará de nuevo la pantalla gigante en la plaza Mayor para seguir a España en la final del Mundial, pero no permitirá la entrada de recipientes de vidrio en el recinto

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Coincidiendo con el segundo encuentro del Mundial que la selección española jugó ante Honduras, el pasado 21 de junio el Ayun-

tamiento de Segovia, junto con varios patrocinadores privados, puso en marcha la iniciativa de instalar en la plaza Mayor una pantalla gigante para seguir en directo

los partidos que iba a jugar España en el campeonato del mundo de fútbol que se disputa en Sudáfrica.

La iniciativa desbordó todas

las previsiones, ya que desde aquel 21 de junio España ha ido coleccionando victorias en el torneo, y la plaza Mayor, y la de Tirso de Molina donde se instaló la

pantalla gigante con la celebración de las semifinales del Mundial, han registrado una gran afluencia de aficionados que han disfrutado en compañía del extraordinario papel que ha realizado el combinado nacional en la cita mundialista. El furor por "La Roja" ha ido creciendo de manera evidente con cada partido, hasta llegar a una histórica final frente a Holanda en la que se espera que España entera se eche a la calle para vibrar con la selección.

Los elogios para la iniciativa municipal han sido muchos más que las críticas, que se han centrado sobre todo en la proliferación de jóvenes con botellas de cristal y refrescos haciendo "botellón" en la plaza. El hecho de que la ciudad estuviera en fiestas vino a propiciar esta "manga ancha" con este tema, pero en cuanto las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro concluyeron, el Consistorio decidió tomar cartas en el asunto.

Por ello el Ayuntamiento ha apostado por volver a instalar la pantalla gigante en la plaza Mayor e invitar a todos los segovianos a que disfruten (o sufran, que nadie dijo que esto fuera a ser fácil) con el partido que va a coronar al próximo rey del planeta fútbol. Pero no todos podrán entrar en la plaza Mayor, porque la Policía Local ha comunicado que no va a permitir el acceso de personas que porten botellas o envases de vidrio.

Evidentemente la medida no evitará el "botellón" en el recinto, pero sí minimizará los riesgos de que haya botellas y envases de cristal en un recinto que se prevé lleno de segovianos de todas las edades, con los correspondientes riesgos que una concentración de este tipo lleva consigo. Además, se repartirán 2.000 aplaudidores para que la fiesta sea lo más sonora posible, pero siempre dentro de unos límites.

FÚTBOL

INSTALACIONES

El terreno de juego de La Albuera dispondrá de riego automático

J.M. / SEGOVIA

El campo de fútbol de La Albuera se verá nuevamente mejorado en un corto espacio de tiempo, concretamente el que tarde el Consejo Superior de Deportes en entregarle al Ayuntamiento de Segovia la cantidad de 75.000 euros, provenientes del uno por ciento de las quinielas, que el CSD de acuerdo con la Federación Española de Fútbol destina al arreglo o construcción de campos de fútbol.

Como ya avanzó esta redac-

ción, el Ayuntamiento de Segovia tiene perfectamente claro lo que va a hacer con ese dinero, y así en la pasada Junta de Gobierno Local aprobó el proyecto de cierre del nuevo graderío, una demanda que se hizo patente antes incluso de la finalización de los trabajos en la nueva grada, y la instalación del riego automático en el campo, una vieja pretensión que vendrá a mejorar el estado del terreno de juego durante los meses de invierno, lo que sin duda vendrá a facilitar el trabajo de

los operarios del Instituto Municipal de Deportes, que llevan mimando el campo de fútbol durante más de dos décadas.

El plazo de ejecución de las obras tanto para la construcción del cierre de la grada como para la instalación de riego automático en el terreno de juego será de un mes a partir de la adjudicación de los trabajos, que se realizará por el procedimiento de adjudicación restringida en cuanto se cumplan los plazos administrativos previstos.



Imagen del campo de La Albuera. / ALBERTO GARCÍA ALIENDE

FÚTBOL

FÚTBOL 7



Equipo de La Mesta, que disputa el campeonato de fútbol 7 de Carbonero El Mayor. / EL ADELANTADO

El torneo de fútbol 7 de Carbonero disputa hoy su segunda jornada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado sábado se disputó en el campo de fútbol municipal de Las Piscinas, en Carbonero el Mayor, la primera jornada del VII Torneo de Fútbol 7 de verano. Hubo pocas sorpresas entre los favoritos y en el grupo A se sitúan como líderes los equipos de Atco. Fúnebre y La Mezcla, mientras que en el B se quedan en cabeza los chicos de KVDF Cantimpalos en solitario

con Escarabajosa y Valsaín empatados, tras un gran partido en el que Valsaín logró remontar el 2 a 0 que les habían endosado.

Ya en el grupo C hubo igualdad entre El Disloque y Sauquillo, aunque en la primera plaza se destaca uno de los favoritos para el título, El Área, que goleó al Puenteacanto por 6-2. En el grupo C, Los Sgae dominaron al campeón del año 2009 por 7-3, mostrándose como

una de las escuadras a tener en cuenta. Por detrás queda San Cristóbal que ganó a Mesta en un duro partido, que se decidió por los errores de definición.

Hoy se disputa la segunda jornada del torneo. A partir de las cinco de la tarde, y hasta las nueve que terminará el último partido se podrán disfrutar del juego de los 16 equipos inscritos en el campeonato.

DEP. AUTÓCTONOS

COMPETICIONES

Madrid y Ávila dominaron en el sexto encuentro nacional de calva en Abades

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El VI Encuentro Nacional de Calva Diputación de Segovia celebrado en Abades, patrocinado por la Diputación y organizado por el club San Frutos, demostró una vez más la hegemonía de Ávila y Madrid en este deporte; tan sólo el segoviano Fernando Velasco consiguió ser segundo en la categoría segunda; un éxito sin duda importante para este jugador que le acerca a la consecución de la máxima categoría.

Este acontecimiento, el mayor que se celebra en Segovia en esta modalidad deportiva y uno de los mejores de Castilla y León, contó con el apoyo de 82 participantes venidos de Madrid, Ávila, Segovia, Valladolid y Zamora, principales artífices de que la calva tenga un hueco entre los deportes que se ven y practican en nuestra sociedad y que además lo viven todos como una sana alternativa de utilización del tiempo de ocio.

Se echaron en falta, como viene siendo habitual en estos deportes minoritarios, la presencia de prensa y algún responsable político, ausencia que suplieron con acierto el coordinador del evento José de Lucas y la alcaldesa de Abades, Magdalena Rodríguez, en re-

presentación del pueblo anfitrión, con palabras de satisfacción, admiración, felicitación a los ganadores y de ánimo hacia este deporte encuadrado entre los autóctonos en los que se empieza a notar la inclusión, todavía minoritaria, de gente joven.

CLASIFICACIÓN

Categoría A

- 1º Carlos García (Ávila) 24 puntos.
- 2º Vicente Jiménez (Madrid) 24.
- 3º David Molero (Madrid) 24.
- 4º José Barroso (Madrid) 24.
- 5º Guillermo Ceballos (Madrid) 23.
- 6º Amador Nieto (Ávila) 23.
- 7º Benito Sánchez (Madrid) 23.

Categoría B

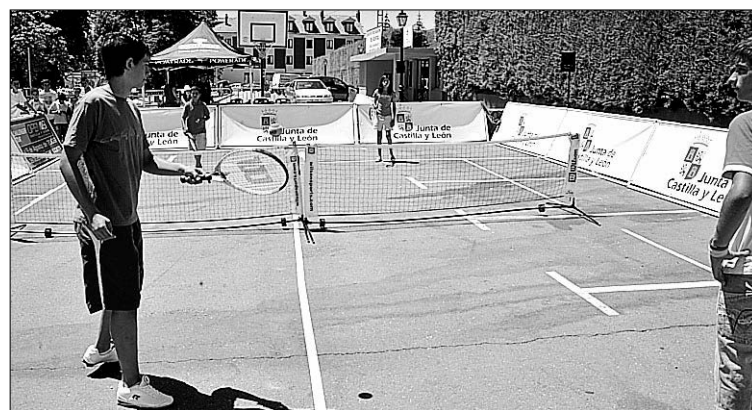
- 1º Manuel Gutiérrez (Madrid) 23.
- 2º Fernando Velasco (Segovia) 22.
- 3º Carmelo Gutiérrez (Madrid) 21.
- 4º Blas Hernández (Ávila) 20.
- 5º Teodoro Gómez (Ávila) 20.
- 6º Julio Pascual (Madrid) 20.

Categoría C

- 1º Ignacio Martín (Ávila) 22.
- 2º Martín González (Ávila) 21.
- 3º Saturnino Martín (Ávila) 20.
- 4º Justo Jiménez (Ávila) 20.
- 5º Macario Bernardos (Ávila) 19.
- 6º Fernando Hernández (Ávila) 18.

TENIS

PROMOCIÓN



Uno de los clinics celebrados durante el torneo de tenis. / KAMARERO

“Imagínate el tenis en vivo” inicia su camino en San Rafael

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Plaza de Castilla de San Rafael acogerá este fin de semana el primero de los clinics que bajo la idea “Imagínate el tenis en vivo” servirán para promocionar en diferentes localidades de la provincia la próxima celebración del Open Castilla y León, que se disputará en la Estación de El Espinar entre el 31 de julio y el 8 de agosto.

A través de esta actividad, los niños tienen la oportunidad de intercambiar unos golpes con monitores especializados, y después

dejar muestra impresa de su arte pictórico en una carpa instalada al efecto.

Los días 17 y 18 de julio el clinic se impartirá en El Espinar, en la Plaza de la Constitución; y se cerrará la actividad el sábado 24 y domingo 25 en Segovia capital.

“Imagínate el tenis en vivo” cuenta con el patrocinio de la Junta de Castilla y León, que es también el principal patrocinador del Open Castilla y León, y la colaboración de Caja Segovia y Abertis Autopistas.

VIVE EL PARTIDO DE LA ROJA EN LA PANTALLA GIGANTE DE LA PLAZA MAYOR

¡ANIMA A LA SELECCIÓN!!



EN DIRECTO
DOMINGO
11 DE JULIO
20:30 H.

ESPAÑA - HOLANDA

¡¡SEGOVIA CON LA ROJA!!

¡¡SEGOVIA CON LA ROJA!!

Organiza:

AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIAsegovia
jóvenes2016
SEGOVIA
LANGOSTINA

Colabora:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

NATACIÓN

Brillante debut de Juan Daniel Gordillo en la Tabarca-Santa Pola

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Fue muy bueno el resultado obtenido por Juan Daniel Gordillo en la Travesía Tabarca-Santa Pola celebrada en la mañana del domingo sobre la distancia de 6.000 metros, en una prueba que se convertía en el debut del deportista segoviano en la natación de larga distancia tras dejar el triatlón.

Con una inscripción de 750 nadadores, Gordillo tenía previsto terminar entre los cien primeros clasificados y comprobar así su capacidad para futuras pruebas y próximas temporadas. Por ello, terminar la prueba en el puesto 22 de la general, sexto en la categoría Master 1 y primer clasificado de los varios nadadores con discapacidad que completaron la prueba, supone para el nadador un resultado excepcional.

El tiempo final en pruebas de mar abierto no es importante, ya que las condiciones del agua cada año hacen que los tiempos varíen enormemente. Como muestra del papel realizado por Gordillo y lo variable del mar, hay que reseñar que el segoviano realizó su prueba en 1 hora y 23 minutos, solo 1 minuto más que el tiempo empleado por el ganador de la edición 2009.

Gordillo concluyó la prueba "muy contento, no sólo por el gran resultado final, sino por la sensación de solvencia con la que terminé la competición". El deportista segoviano ya prepara sus dos próximas citas, que le llevarán hasta Asturias a disputar el Descenso de la Ría de Navia y la quinta etapa de la Copa de Europa LEN, ambas a celebrar en Navia los días 8 y 10 de agosto respectivamente.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR



Sergio González, el día de su presentación como jugador del Caja Segovia. / JUAN MARTÍN

Sergio González pone como objetivo mínimo del Caja "llegar a la final de Copa"

El primer fichaje del club segoviano para la próxima campaña afirma estar "ilusionado por estar en un equipo de grandes jugadores"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Caja Segovia tiene varias caras nuevas para la próxima temporada. Uno de ellos es Sergio. Sobre él dijo Luis Sanz, presidente del equipo, que había nacido para jugar en Segovia. El ala-pívot analizó la próxima campaña para la web oficial de la LNFS, y comenzó señalando que "Caja Segovia ha fichado a gente muy joven, es un proyecto atractivo, una buena apuesta. Estoy ilusionado con la nueva temporada, tenemos un gran equipo y grandes jugadores. Ojalá podamos mejorar la temporada pasada, o, al menos, igualarla".

La pasada temporada el Caja llegó a las semifinales de play-off y disputó la Copa de España, competición para la que en la presente campaña ya está clasificado al ser

el equipo anfitrión. Sobre el trofeo, Sergio opinó que "es difícil plantearnos la Copa como un objetivo obligado. Tenemos que ir paso a paso aunque sí es cierto que, como mínimo, debemos alcanzar la final".

Sobre el campeonato de Liga, el jugador comentó que quiere llegar lejos, "en la Liga queremos estar lo más arriba posible. El Pozo Murcia e Inter quedaron más arriba que nosotros el año pasado. En este tenemos que llegar a los play offs, como la pasada temporada y seguir creciendo. Luego veremos qué pasa".

COPA DEL REY. La Liga Nacional de Fútbol Sala decidió en su asamblea aceptar la propuesta del Comité Nacional de Fútbol Sala para

crear la Copa del Rey, una competición más en el siempre apretado calendario del sala nacional. En ella, participarán equipos de División de Honor, de Plata y de Primera Nacional. Las eliminatorias se disputarán a un único partido en la cancha del equipo inferior, salvo las semifinales, que ya se jugarán a doble partido. La competición dará comienzo el 12 de octubre, mientras que la final se celebrará el 7 de mayo.

MIÑAMBRES Y GUGA. La Asociación de Jugadores de Fútbol Sala publicó que el Juzgado de lo Social de Segovia ha condenado al Caja Segovia a abonar a Roberto Miñambres y Guga las cantidades que el club les adeudaba cuando se les dio la baja.

POLIDEPORTIVO

Javier Arranz: "Las dietas de los concejales del IMD han bajado un 10%"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Javier Arranz, envió a los medios de comunicación una nota aclaratoria en relación con la acusación que lanzó el PP acerca del aumento del 830% en la partida para dietas de los miembros de la corporación del Instituto Municipal de Deportes.

Arranz afirma que los datos que ofrece el PP acerca del Instituto Municipal de Deportes "faltan taxativamente a la verdad", pasando a enumerar una serie de cuestiones, entre las que destaca el hecho de que, como Vicepresidente del IMD "no recibo ninguna remuneración económica fuera de las dietas que cualquier miembro de la Junta Rectora recibe por acudir a las reuniones periódicas".

Además, el concejal de Deportes señala que no ha pasado un solo gasto por sus asistencias a viajes oficiales "buena parte de ellos sufragados por mis propios medios", y finaliza sus aclaraciones indicando que las dietas de los concejales por asistir a las juntas del IMD "han bajado un 10%", desmintiendo de esta manera la afirmación que realizaba el Partido Popular acerca del incremento de las dietas en un 830%.

Arranz finaliza su nota esperando que el PP "pida disculpas al deporte segoviano por mentir nuevamente" e insta a Beatriz Escudero a "recapacitar en su actitud o marcharse" alegando que sufre "enajenación política transitoria".

FE DE ERRATAS

En la información publicada ayer en este diario, titulada "El IMD pierde un juicio con la UDS, a la que deberá abonar 29.000 euros", se indicó que el responsable de la Concejalía de Deportes en el año 2005 era Francisco Vázquez, cuando era Francisco Álvarez.



CHALLENGER TOUR
ATP
OPEN
CASTILLA Y LEÓN
Villa de El Espinar
25 ANIVERSARIO 1986-2010

EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA 25 AÑOS DE HISTORIA. IMÁGENES PARA EL RECUERDO

Del 12 al 18 de julio de 2010

Casa de los Picos, c/. Juan Bravo, 28. Horario de 12 a 14 y de 19 a 21 h. ENTRADA LIBRE

PATROCINA

caja segovia

COLABORA

Junta de
Castilla y León

BALONCESTO

LeBron James desvela la incógnita y ficha por Miami

E. PRESS / NUEVA YORK

El alero LeBron James desveló ayer su próximo destino, y confirmó que abandonará Cleveland para recalar en Miami Heat, donde se unirá a otras dos grandes estrellas como Dwyane Wade y Chris Bosh para lograr el ansiado anillo de campeones.

Elegido mejor jugador de la temporada los dos últimos años, James puso fin a las especulaciones y reveló sus planes de futuro en un programa de televisión retransmitido para todo el país.

«Este otoño me uniré a Miami Heat», declaró, despidiendo la incógnita, y reveló que finalmente se decidió por la franquicia de Florida porque ésta le aportará «la mejor oportunidad de ganar durante varios años».

Y es que el alero recalco que precisamente el título es su «gran objetivo», por encima de cualquier otro, factor por el que rechazó las propuestas de los Clippers, los Bulls, los Nets, los Knicks y los propios 'Cavs', hasta ahora la única franquicia para la que ha jugado, en su Ohio natal.

De ese modo, el jugador se reencontrará sobre la cancha con Wade y Bosh, con los que consiguió el oro olímpico en Pekín hace dos años, formando un trío de estrellas que, adecuadamente rodeado, convertirá a los Heat en el máximo favorito a desbancar a los Lakers de Pau Gasol.

MOTOCICLISMO

Casey Stoner dejará Ducati para recalar en Honda

E. PRESS / MADRID

El australiano Casey Stoner, campeón del Mundo en 2007, dejará Ducati al término de la presente temporada para unirse a Honda, según confirmaron ambos equipos.

El 'aussie' llegó al equipo en 2007 y con la Desmosedici GP7, conquistó la victoria en la primera prueba dando inicio a una trayectoria que ese mismo año le permitió alcanzar la corona mundial.

Por otra parte, Shuhei Nakamoto, vicepresidente de la firma nipona, reconoció estar «encantado» al fichar a uno de los «mejores» de la parrilla de Moto GP que aportará «velocidad y experiencia» al tiempo que se deshizo en elogios con sus actuales pilotos, Pedrosa y Dovizioso.

«En el equipo ya tenemos dos pilotos muy fuertes, así que espero que sigan con nosotros», concluyó.

FÓRMULA UNO

GRAN PREMIO DE GRAN BRETAÑA



Alonso descansa en el garaje del equipo durante los primeros entrenamientos libres. / FELIPE TRUEBA (EFE)

Ferrari acorta distancias

Fernando Alonso logra la segunda plaza, por detrás de Webber, y Massa acaba cuarto

E. PRESS / SILVERSTONE

El español Fernando Alonso (Ferrari) marcó el segundo mejor tiempo en la segunda sesión de entrenamientos libres para el Gran Premio de Gran Bretaña, décima prueba del campeonato del Mundo, en la que el australiano Mark Webber permitió a Red Bull mantener su hegemonía.

El piloto asturiano ofreció una gran remontada, después de su discreta decimotercera plaza en la tanda matutina, y se quedó a tan solo 392 centésimas del oceánico, que tomó el relevo de su compañero Sebastian Vettel, el más rápido en la primera sesión y tercero en la vespertina.

Como era previsible, los bólidos austríacos fueron los que mejor se adaptaron al remozado trazado británico, y todo apunta a que Vettel tendrá firmes opciones el domingo de revalidar su triunfo del pasado año y firmar su segunda victoria consecutiva.

Además, Ferrari vivió la mejoría esperada, a pesar de que el trazado de Silverstone no es el que mejor se adapta a sus condiciones, y a la segunda plaza del ovetense hay que unir la cuarta que ocupó el brasileño Felipe Massa.

Peor fueron las cosas para los dos locales, Lewis Hamilton y Jenson Button, que sueñan con que mañana suene en el podio el 'Dios Salve a la Reina'. Así, Hamilton, segundo por la mañana, solo pudo ser octavo después, mientras que Button no logró adaptarse y concluyó octavo y decimotercero, respectivamente.

Por otra parte, Pedro de la Rosa (Sauber) solo pudo acabar decimoséptimo, aunque el barcelonés esperaba algo más del coche, así que habrá que aguardar a hoy para comprobar si pueden aspirar a entrar o no en los puntos.

Lo mismo se puede decir del Toro Rosso de su compatriota Jaime Alguersuari, uno de los pocos

LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO

«Tenemos que sumar 30 puntos más que el resto»

«El equipo ha realizado un trabajo muy bueno, y eso se ha notado sobre el asfalto»

► JAIME ALGUERSUARI

«Silverstone es un circuito nuevo y he dedicado gran parte del día a aprenderlo»

► PEDRO DE LA ROSA

«No ha sido un día fácil para mí, el coche era un poco ingobernable»

monoplazas que no tiene novedades en este Gran Premio. Además, el joven ha tenido que aprender el circuito a marchas forzadas, ya que es uno de los pocos que le quedan, junto con el próximo de



Hockenheim, en Alemania, en los que todavía no ha corrido en un Fórmula Uno.

Por último, el equipo Hispania centró la atención de los medios de comunicación, y no por sus re-

sultados, sino por la sustitución del brasileño Bruno Senna por el japonés Sakon Yamamoto, aunque el 'carioca' sigue teniendo todo el apoyo del equipo y se mantendrá como piloto oficial.

CICLISMO

TOUR DE FRANCIA

Doblete de Cavendish en la antesala de los Alpes

El velocista británico conquista su segunda victoria consecutiva

EFE / GUEUGNON

El británico Mark Cavendish (Columbia) prolongó ayer su fiesta con la segunda victoria consecutiva al sprint en la sexta etapa disputada entre Montargis y Gueugnon, de 227,5 kilómetros, la más larga de la presente edición, que mantuvo de líder al suizo Fabian Cancellara (Saxo Bank) y a los favoritos invariables ante el inicio de la batalla en los Alpes.

'Mister Cav' arrasó en la llegada masiva y rubricó el magnífico trabajo de su equipo y de su lanzador, Mark Renshaw, ante sus más directos rivales en materia de velocidad, el estadounidense Tyler Farrar (Garmin) y el italiano Alessandro Petacchi (Lampre).

El corredor de la Isla de Man vuelve por sus fueros, al nivel que le llevó la pasada temporada a ganar seis etapas en el Tour y apuntarse 23 triunfos en la temporada. Le costó entrar en juego, como a España en el Mundial de Sudáfrica, pero una vez en racha se muestra imparable. Más tranquilo que la víspera, alzó los brazos en una jornada más lenta que todas las anteriores, ya que se rodó a una media de 40,2 kilómetros por hora.

Fue una jornada de transición, con la cabeza de los favoritos en la primera batalla alpina en la estación de Rousses, donde algunos tendrán que demostrar su candidatura al podio de París. Alberto Contador sudó en la carretera, como todos, y destacó su 'mejoría de las molestias en los tendones'.

La general entrará en la montaña con Fabian Cancellara, protagonista de la primera semana, como líder, posiblemente por último día, ya que el ciclista de Berna pagará el peaje de las carreteras que se empujan. El británico Geraint Thomas (Sky) se mantiene a continuación, a 20 segundos, y el

campeón del mundo, el australiano Cadel Evans (BMC), ocupa la tercera plaza a 39.

Andy Schleck, que guarda la renta que le facilitó Cancellara en la etapa del pavés, afrontará el ascenso a Rousses sin su hermano Frank, que sufrió una fractura de clavícula, pero con una ventaja de 31 segundos sobre Alberto Contador, noveno clasificado.

El madrileño, que aventaja a su vez a Lance Armstrong en 45 segundos, no descarta un ataque en los Alpes, pero eludió la responsabilidad, «ya que son otros los que tienen que llevar el protagonismo de la carrera».

La caravana de la ronda gala hizo ayer muchos kilómetros, con un asfixiante calor en la región

CLASIFICACIONES

SEXTA ETAPA

1. Mark Cavendish (GBR/HTC Columbia)	5h.37:42
2. Tyler Farrar (USA/Garmin)	m.t.
3. Alessandro Petacchi (ITA/Lampre)	m.t.
4. Robbie McEwen (AUS/Katusha)	m.t.
5. Gerald Ciolek (GER/Milram)	m.t.
6. Sébastien Turgot (FRA/Bbox Bouyques T.)	m.t.
7. José J. Rojas (ESP/Caisse d'Epargne)	m.t.
8. Edvald Boasson Hagen (NOR/Sky)	m.t.
9. Robert Hunter (RSA/Garmin-Transitions)	m.t.
10. Thor Hushovd (NOR/Cervelo Test)	m.t.
11. Geraint Thomas (GBR/Sky)	m.t.
12. Lloyd Mondory (FRA/AG2R)	m.t.
13. Mark Renshaw (AUS/HTC-Columbia)	m.t.
14. Brett Lancaster (AUS/Cervelo)	m.t.
15. Jurgen Roelandts (BEL/Omega)	a 03

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Fabian Cancellara (SWI/Saxo Bank)	28h37:30
2. Geraint Thomas (GBR/Sky)	a 20
3. Cadel Evans (AUS/BMC)	a 39
4. Ryder Hesjedal (CAN/Garmin-Transitions)	a 46
5. Sylvain Chavanel (FRA/Quick Step)	a 1:01
6. Andy Schleck (LUX/Saxo Bank)	a 1:09
7. Thor Hushovd (NOR/Cervelo)	a 1:16
8. Alexander Vinokourov (KAZ/Astana)	a 1:31
9. Alberto Contador (ESP/Astana)	a 1:40
10. Jurgen Van Den Broeck (BEL/Omega)	a 1:42
11. Nicolas Roche (IRL/AG2R)	a 1:45
12. Johan Van Summeren (BEL/Garmin)	a 1:47
13. Denis Menchov (RUS/Rabobank)	a 1:49
14. Bradley Wiggins (GBR/Sky)	a 1:54
15. David Millar (GBR/Garmin-Transitions)	a 2:06

borgoñesa y poca sustancia. Los aventureros cumplieron con su papel: la escapada; los favoritos se dedicaron a no deshidratarse bajo el sol y ahorrar energías para el primer asalto montañoso y los equipos de los sprinters se pusieron las pilas a 10 kilómetros de meta para colocar en condiciones a sus respectivos galgos, justo cuando fue anulada la escapada de turno.

Esta vez, la protagonizaron el vizcaíno Rubén Pérez (Euskaltel-Euskadi), el francés Perget (Caisse d'Epargne) y el alemán Sebastian Lang (Omega), si bien se unieron momentos antes de la absorción los franceses Champions (Ag2r) y Charteau (Bouygues). Esfuerzo baldío para el trío inicial y sus visitantes, que se mantuvieron escapados durante 210 kilómetros.

Nadie discutió el guión establecido. Los hombres de Cavendish pusieron al personal en fila, el Garmin incordiando metiendo a medio equipo en cabeza y el Lampre a la expectativa con Petacchi con la caña preparada.

Los Garmin lanzaron a Farrar en cabeza tras la última curva, pero Renshaw le tomó la matrícula y se fue a por él. Cavendish se puso a su sombra. El primero se apartó a 250 metros de la línea y el resto fue coser y cantar victoria. La duodécima en el Tour para el resucitado chico travieso del pelotón. Esta vez soltó un río de lágrimas. Se ha liberado de la tensión. Volverá después de los Alpes.

LO QUE VIENE. Ahora, finalizada esta primera semana de toma de contacto, el Tour de Francia enlazará hoy con los Alpes en una jornada de media montaña que ligará la ciudad de Tournus con la estación de esquí de Rousses, en la que se prevé una nueva selección entre los candidatos al triunfo.



Cavendish se impuso a Farrar y Petacchi. / ERIC GAILLARD (REUTERS)

El recorrido, de 165 kilómetros, constará de seis 'tachuelas', de las cuales las tres últimas son de segunda categoría, estando la cima de la última, la Côte de Lampura, a tan solo cuatro de la línea de me-

ta, por lo que los equipos de los principales favoritos deberán trabajar a tope para evitar que las emboscadas de los 'tapados' puedan ocasionar algún susto con consecuencias en la general.

TENIS

COPA DAVIS

Verdasco y Ferrer caen y dejan a España al borde del precipicio

EFE / CLERMONT-FERRAND

El equipo español de Copa Davis perdió ayer por 2-0 contra Francia después de que Fernando Verdasco no pudiera ganar a Michael Llodra (6-7, 6-4, 6-3 y 7-6) en el segundo partido de cuartos de final, con lo que se complica mucho su clasificación para semifinales.

El madrileño salió a la pista consciente de lo mucho que estaba en juego, ya que David Ferrer había perdido el primer punto ante Gaël Monfils, pero solo fue capaz de superar a su rival al inicio.

En la primera manga, Verdasco y el número dos francés mostra-

ron su mejor juego, y ninguno de los dos tenistas cedió su saque, por lo que se tuvo que llegar al 'tie-break'. En la muerte súbita, el número uno del equipo nacional se mostró mucho más seguro que su rival y se hizo con el set.

Pero Verdasco se confió y cometió un error que acabó pagando caro. El galo se mostró en todo momento intratable con su saque, y no dio ninguna oportunidad al tenista de la 'Armada' de devolverle la ruptura, por lo que las tablas subieron al marcador.

En la tercera manga parecía que el madrileño salió mucho más



Verdasco devuelve la bola. / H. VILLALOBOS (EFE)

mentalizado después de su paso por vestuarios, pero solo le duró los dos primeros juegos, ya que Llodra le volvió a hacer una ruptura. El número 10 del mundo vio cómo el partido se le escapaba, pero

no fue capaz de reaccionar.

No fue el día del español, que desaprovechó su primera bola de 'break' cuando el partido iba 4-3, lo que dio más alas aún a 'Mika', que inmediatamente le rompió el

servicio a su rival para poner el 6-3 en el marcador.

El cuarto set parecía que iba a ser un paseo para el francés, pero Verdasco volvió a aparecer en escena y realizó su primera ruptura del partido, por lo que se tuvo que llegar al 'tie break'. Pero el galo se hizo con la muerte súbita, y otorgó el segundo punto a su país.

Antes, en el primer duelo de la jornada, Gaël Monfils batió en cinco sets (7-6, 6-2, 4-6, 5-7 y 6-4) a David Ferrer, que tras igualar dos sets en contra dejó escapar un partido que podía haber caído de cualquier lado. Hoy, España deberá ganar en dobles para seguir 'viva' en la eliminatoria.

NADAL VISITA AL MÉDICO. Por otro lado, Rafa Nadal visitó ayer de nuevo la consulta del doctor Mikel Sánchez en Vitoria, donde recibió infiltraciones de plasma en las dos rodillas para mejorar su tendinitis.



IBEX-35

La bolsa encadena su sexto día de subida y cierra en 10.127 puntos ■ La bolsa española ganó ayer un 0,46%, cerró la sesión en 10.127,30 puntos y logró así encadenar seis jornadas consecutivas de avances, racha en la que se ha revalorizado un 10,34%, y que es la mayor desde marzo de este año. Repsol YPF se llevó la palma en las alzas con un 11,97%.

LA CIFRA

1,6%

Es el porcentaje que decreció el precio medio de los pisos usados durante los seis primeros meses del año, frente a la caída del 3,2% registrada en el mismo período de 2009.

El juez da la razón a Iberdrola y no permite a ACS sentarse en su consejo

La compañía presidida por Florentino Pérez no podrá suspender los acuerdos alcanzados en la última junta de accionistas de la eléctrica. El auto dictado admite recurso de apelación

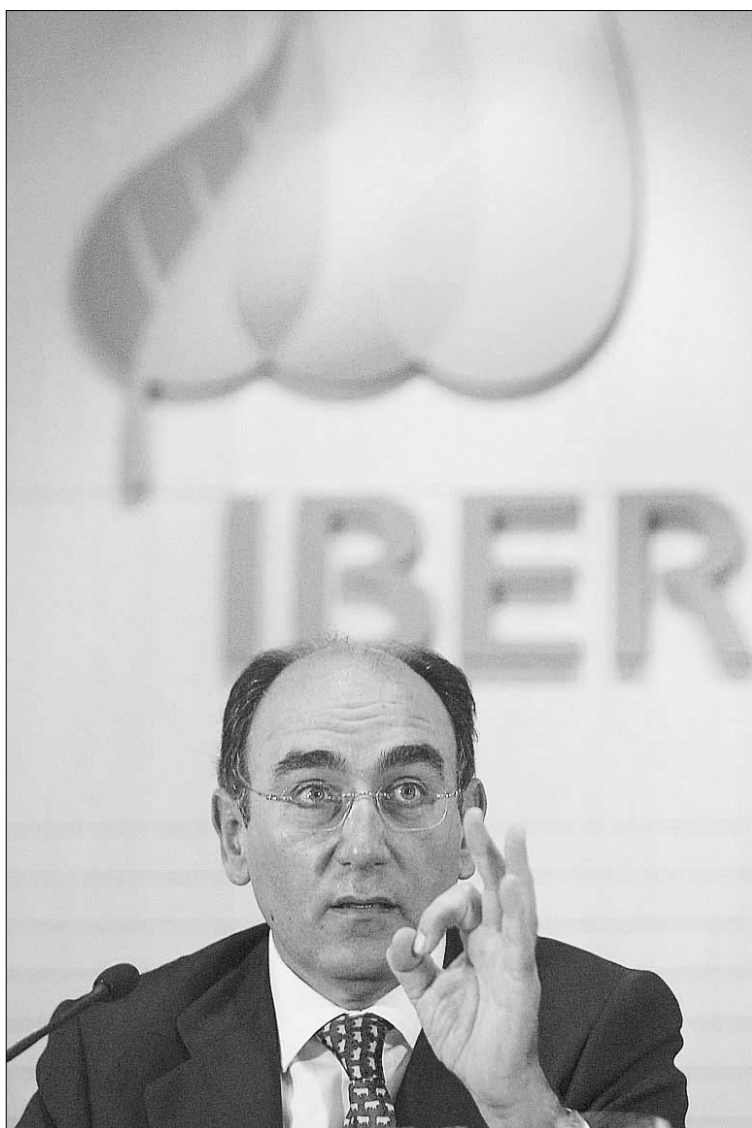
• El magistrado no considera acreditado que el conflicto de intereses que hay entre ambas empresas sea solo «accesorio y puntual» como defendía la parte impugnadora.

OTR-PRESS / MADRID

El Juzgado de lo Mercantil número 1 de Bilbao denegó ayer la solicitud de ACS de que se suspendieran cautelarmente los dos acuerdos adoptados en la última junta de accionistas de Iberdrola que le impidieron entrar en el consejo de administración de la eléctrica, pese a ser su principal accionista con un 12,6% del capital. Así se establece en el auto dictado por este Juzgado, contra el que cabe recurso de apelación, y en el que el juez no consideró acreditado que el conflicto de intereses entre ambas compañías sea solo «accesorio y puntual», tal como defiende la firma que preside Florentino Pérez. El magistrado estimó que, al menos indiciariamente, «parece que existe un conflicto económico de gran entidad entre ambos grupos de empresas».

Tras escuchar a las dos partes en la vista del pasado miércoles, el togado estimó que la eficacia de los argumentos y justificaciones aportados por ACS quedó «energada» por los argumentos y pruebas presentados por el grupo energético, lo que «motiva la desestimación de la tutela cautelar» que solicitó la empresa presidida por el máximo responsable del Real Madrid.

No obstante, el juez recordó que únicamente está dirimiendo



Ignacio Sánchez Galán, presidente de Iberdrola. / EFE

sobre las medidas provisionales solicitadas por ACS y no sobre el fondo del asunto. Además, argumentó que se debe actuar con la «prudencia que siempre exige la jurisprudencia» para acodar la sus-

pensión de los acuerdos de la junta, atendiendo al criterio de que cuanto mayor es la «injerencia» de la medida cautelar, «mayores» deben ser las cautelas necesarias para adoptarla.

Asimismo, el magistrado apuntó que también «impide» llevar a cabo estas actuaciones el hecho de que, ante las cifras presentadas, las repercusiones económicas derivadas de la suspensión solicitada son «muy elevadas» y que, por el momento, no queda acreditado que el conflicto de intereses sea «solo puntual y accesorio». En su demanda de impugnación de los puntos de la junta de Iberdrola que bloquearon su entrada en el consejo, ACS solicitó que estos acuerdos quedaran en suspenso, y que la demanda quedara reflejada en el Registro Mercantil.

SECUNDARIO. En su resolución, el juez apuntó que, si tras la tramitación del pleito, resultase a acreditado que el conflicto de intereses entre ambas corporaciones es «accesorio y secundario», ACS tendría razón al afirmar que el acuerdo de la junta de la eléctrica por la que se cesó al consejero que designó en la compañía fue contrario a lo establecido en el artículo 137 de la Ley de Sociedades Anónimas, por lo que su demanda «sería estimada y anulado el acuerdo de destitución».

El magistrado también aludió a los informes periciales que presentó Iberdrola en el juicio, en los que se describe la existencia de un conflicto estructural y permanente. Los letrados de ACS «así lo reconocen en la vista de las medidas cautelares tras examinar los informes presentados en el acto».

Además, en la sentencia se indica que la empresa de Florentino Pérez se limitó a criticar estas conclusiones con el «único argumento» de que sus informes periciales «demuestran lo contrario».

BREVES

INFORME

La OCDE aprecia que la economía española está tocando techo en el crecimiento

■ El índice compuesto de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) para España correspondiente al mes de mayo registró un descenso de una décima, tras 15 subidas consecutivas, hasta los 104,1 enteros, lo que sugiere una ralentización del crecimiento de la actividad económica en el territorio nacional, que podría haber alcanzado ya su nivel máximo.

EMPRESAS

Competencia abre expediente a tres navieras por posible acuerdo de reparto

■ La Comisión Nacional de Competencia (CNC) abrió ayer un expediente sancionador a Trasmediterránea, Balearia e Isleña Marítima de Contenedores por posible acuerdo de reparto del mercado y fijación de precios en los servicios de transporte regular de pasajeros y mercancías entre la Península y Baleares, y entre estas islas. Esta actuación tiene origen en una denuncia presentada por el Consell Insular de Ibiza.

MOTOR

La producción de vehículos en Europa repunta un 34%

■ La producción de vehículos en el continente europeo se situó en 4,37 millones de unidades durante los tres primeros del presente ejercicio, lo que supone un incremento del 34% en comparación con las cifras del mismo período del año anterior, según indicó ayer un informe de la Asociación de Constructores Europeos de Automóviles.

FISCO

Economía tendrá que recurrir a auditorías privadas «por falta de medios»

■ El Ministerio de Economía dictó ayer una orden por la que declara la «insuficiencia de medios» de la Intervención General de la Administración del Estado para cumplir con las actuaciones de control y auditorías previstas para 2011 y la autoriza a contratar empresas privadas de auditoría para tales fines. La respuesta de los técnicos de Hacienda (Gestha) fue contundente: «Esta medida carece de fundamento».

El gasto del Fondo de Garantía Salarial en prestaciones se dispara hasta un 82%

OTR-PRESS / MADRID

El gasto del Fondo de Garantía Salarial (Fogasa) se multiplica. El organismo encargado de pagar los salarios e indemnizaciones a los trabajadores cuyas empresas están en quiebra o concurso de acreedores, abonó en prestaciones 681,5 millones de euros en los seis primeros meses del año. Esta cantidad supone un incremento del

81,7% respecto a los pagos realizados en el mismo período de 2009. Un total de 126.695 personas perciben esas prestaciones, un 56% más que de enero a junio del año pasado. Entre enero y junio, los expedientes resueltos por este organismo afectaron a 41.329 empresas, un 48% más.

Según los datos de CCOO, los empleados que han percibido es-

tas partidas pertenecen al sector servicios (41,6%), a la industria (30,4%), a la construcción (26,1%) y al agrario (1,1%).

Respecto a las prestaciones abonadas, el sector industrial fue en el que más se pagaron, con un total de 254,4 millones, seguido del sector servicios, con 240,9 millones. Asimismo, otro dato a tener en cuenta es que el 82% de los traba-

jadores que cobraron prestaciones del Fogasa durante el primer semestre pertenecían a empresas con menos de 25 trabajadores. También fueron estas firmas donde se abonó una mayor cuantía, con un total de 506,4 millones de euros, el 74,3% del total. Por regiones, la Comunidad Valenciana ha sido la más apoyada por este organismo, con una cuantía de 166,8 millones.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H

Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		

Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUÇO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VAL TIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA
LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUÇO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTÓYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEYRO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 10:50 horas.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

ELECTRICIDAD SANZ Y GARCÍA S. L.

INSTALACIONES EN GENERAL

- MÁXIMA CALIDAD
- BUEN PRECIO
- ÚLTIMA TECNOLOGÍA
- SERVICIO Y ATENCIÓN PERSONALIZADO.

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

CONSÚLTENOS. QUEDARÁ TOTALMENTE SATISFECHO

Telf.: 921 49 53 00

C/ El Norte N°3 40141 Abades sanzygarcia@gmail.com



CLASE ENERGÉTICA : A
EFICACIA DE LAVADO : A
EFICACIA DE SECADO : A

LIMPIEZA DE VEHÍCULOS A DOMICILIO
sin agua.



Delegación Ecowash Segovia
www.ecowash.es
653 243 616

Este espacio para
profesionales
lo tienes en



guía de servicios
profesionales
y salud

ÁLVARO

BICICLETAS, RESPUESTOS Y EQUIPACIÓN
COLCHONES Y BASES

LÁMPARAS, LAVADORAS
Y FRIGORÍFICOS

DTO.
HASTA 50%

C/ Canongía, 10 Cantimpalos
Telf.: 921 49 60 45

SE VENDE CHALET INDIVIDUAL
A LA ENTRADA DE ESPIRDO
EN CONSTRUCCIÓN
TELF. 607 59 06 32

ARCO

921471474

¡Toda clase de facilidades para
hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien
visita a unos amigos.

Juntos encontraremos
la fórmula de pago y la financiación
que mejor se adapte
a su economía.

FINANCIA

caja segovia

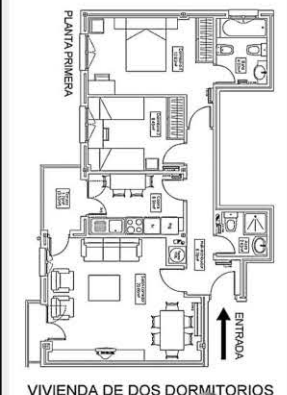
Euribor + 0,15

EL 100%

y los gastos
e impuestos

ROBLEDO T
4ª FASE

ESTUDIOS,
APARTAMENTOS
PISOS de 2, 3 y 4
dormitorios,
LOCALES
COMERCIALES



VIVIENDA DE DOS DORMITORIOS

OFERTA
30%
descuento

Visite
PISO
PILOTO

INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

La Publicidad Viva
para este verano

Camisetas, Polos,
sombreros,
Gorras, Abanicos,
Toallas, Parasoles,
Mochilas Picnic...
y ¡mucho más!



EXPOSICIÓN
OFICINAS Y VENTA

Crta Soria
Avda del Sotillo nº 2
La Lastrilla (SEGOVIA)
Tlf. 921 43 04 50

*Entra en nuestra web y descubre nuestras promociones especiales www.jaspromo.es



ESTRELLA

SEGUROS

Matías Andray

CAMPAÑA
PLANES DE PENSIONES

Trae el actual y te damos
el 2%*

ES EL MOMENTO...

C/ Reina, 5 LA GRANJA (Segovia)

Tel/Fax. 921 47 39 89

Plaza Mayor, 3 ABADES 921 49 51 55

C. José Zorrilla, 58 SEGOVIA 921 11 90 77

m.andray@laestrella.es

Móvil: 667 56 56 36

Compro
Antigüedades

Muebles
Cuadros
Tallas
Retablos
Lámparas
Libros

Cómic
Juguetes
Relojes
Coches
Motos
Etc...

A SER
POSIBLE
CASAS COMPLETAS

Telefono 609 010 468 - 629 201 170
911 968 226

danieljuan@gmail.com

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con
la Gerencia de Servicios Sociales de
la Junta de Castilla y León

PROMOCIONES
ESPECIALES
PARA EL VERANO

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

David Castro Bravo

* Repartos
Publicitarios
* Buzoneo
* Embuchado

Autónomo
679 95 00 39

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE
APARTAMENTO
EN SARGENTO
PROVISIONAL
2 DORMITORIOS.
GARAJE
¡DE RECIENTE
CONSTRUCCIÓN!
¡VISÍTELE! Ref.11582

VENDE
APARTAMENTO
JUNTO PLAZA
MAYOR. 112M²
2 DORMIT. 2 BAÑOS.
COCINA
CON DESPENSA
Ref.11808

VENDE
APARTAMENTO
EN JOSÉ ZORRILLA.
¡EDIFICIO LA CASTELLANA!
1 DORMT. COCINA
AMUEBLADA
¡PRECIO-ECONÓMICO!
Ref.11688

VENDE
APARTAMENTO
EN AVDA- LA CONSTITUCIÓN.
2 DORMITORIOS.
CALEFACCIÓN GAS.
¡REFORMADO
TOTALMENTE!
Ref.12011

VENDE
APARTAMENTO
EN CTRA. VILLACASTÍN.
83M². 2 DORMT.
COCINA Y DOS BAÑOS
AMUEBLADOS.
AMPLIO SALÓN
¡EXCELENTE ESTADO!
Ref.11772

VENDE
APARTAMENTO
DE NUEVA CONSTRUCCIÓN
JUNTO CALLE REAL.
120M². 2 DORMT.
2 BAÑOS. COCINA
AMUEBLADA CON
DESPENSA. AMPLIO
SALÓN. ¡INFÓRMESE!
Ref.11843

TELF.: 921 44 30 31

	7			4			1	
6	2	4	5	1	9			
	9	3			8	4		5
7		2			1		5	
	5		3	8	7			
	4		2			8		7
2			8			5	7	
	6		9	5	2	3	4	1
4		5		7				2

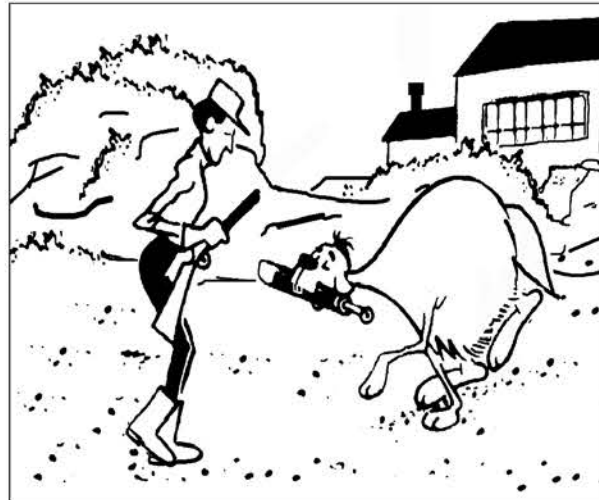
GRADO DIFICULTAD: MEDIO

¿Cuánto te pongo?

L	E	J	A	N	O	2
C	R	U	Z	A	N	1
P	E	R	D	Í	A	2
T	R	O	M	B	A	4
F	E	B	R	I	L	2
D	O	G	M	A	S	4

			A	M	O
--	--	--	---	---	---

	PROMINENCIA MUCOSA DE LA LENGUA	IDÓNEOS SE HACEN CARGO, ACEPTAN VOCAL						
							PUNTO CARDINAL COMARCA DE LA INDIA	
NOTA MUSICAL COLECTIVIDAD DE LOS PATRONOS			VINCULO CIERTO MONO BONDADOSA				AZUFRE PRINGASELOS	
				NOMBRE DE MUJER (PL) ANTIGUA PROVINCIA ESPAÑOLA				
CONSONANTE DESFALLECIDAS VALLE DE SANTANDER								
		CLORURO SÓDICO CONSONANTE	VITRINA ESTAFSA (PL) SAGAZ					DRAMATURGO NORUEGO SOLITARIOS
VOCAL ENOJO EMBISTA			CONSONANTE REPETIDA CASAS DONDE SE LABRA MONEDA TURBARA					
		Cierto alimento ACUDE REMOTA		LEMOŚN CIERTO ANIMAL (PL)				
PARTE DE LA FLOR PUNTO CARDINAL				ESCAMOTEEN	ACORDES PRONOMBRE PERSONAL (PL)			
	VENABLO INTERJECCIÓN (PL)				DEMOSTRATIVO (PL) VOCAL	MALIGNOS ARTÍCULO NOTA MUSICAL		
NEGACIÓN HUMEDECE- RÍAMOS								
					BORROSAS, OPACAS NOTA MUSICAL		NOTA MUSICAL DIOS EGIPCIO	
Nº ROMANO FÓSFORO						CIERTA VOZ HUMANA (PL) Nº ROMANO	VOCAL VOCAL	
			FRUTO SECO ALENTAR					



VERTICALES.- 1: Estropear.- 2: Al revés, dibuje. Juego de naipes.- 3: Breves, concisos. Al revés, símbolo químico.- 4: Dinero, moneda. Acudid.- 5: Terminación del diminutivo. Tumor producido por ácido úrico en los huesos o ligamentos. Al revés, nombre de letra.- 6: Símbolo químico. Género de escritura empleado por los antiguos egipcios (Fem).- 7: Comarca de la antigua Grecia, en la que se encontraba el monte Parnaso. Nombre de varón.- 8: Al revés, alimento milagroso. Nítidas.- 9: Jugarretas, canalladas. Otorga.- 10: Bridas. Dios egipcio.- 11: Al revés, repulsión. Estatua de gran magnitud.

A	P	A	S	A	A	N	I	M	A	R
U										A
T										I
O										S
D										O
E										L
F										O
I										S
N										E
I										L
D										A
O										N

CRUCIGRAMA

Horizontales: 1. Desploma; 2. Ecuación; 3. Brin; 4. Carles; 5. atnethed; 6. Amomachoc; 7. Amorfo; 8. Tús; 9. Asas; 10. deducadas; 11. Balsa.

Verticales: 1. Desbarata; 2. acart; 3. Mms; 4. Suctos; 5. Parre; 6. L. Democrita; 7. olo; 8. 6. L. am; 9. Caidica; 10. am; 11. Cias; 12. Femas; 13. Rlen; 14. Ra; 15. oca; 16. Coloso.

 PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud regular. Un compañero le pedirá un favor; no se lo niegue. Su falta de tacto puede llegar a herir a su pareja.

**SIETE
ERRORES**

4	3	5	1	7	6	9	9	8	2
8	6	7	9	5	2	3	4	1	
2	1	9	8	3	4	5	7	6	
3	4	1	2	6	5	8	9	7	
9	5	6	3	8	7	1	2	4	
7	8	2	4	9	1	6	5	3	
1	9	3	7	2	8	4	6	5	
6	2	4	5	1	9	7	3	8	
5	7	8	6	4	3	2	1	9	

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 06:54 y se pone a las 21:50

NUEVA

11/07

CRECIENTE

18/07

LLENA

26/07

MENGUANTE

03/08

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo será la temperatura en el año 2100?

Se han pronosticado varios escenarios posibles, según el nivel de emisiones de gases de efecto invernadero. El más positivo prevé que la temperatura suba 1,8°, el más negativo 4°.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

34° MÁX.

22° MÍN.

Pocas nubes

El cielo estará despejado la mañana del sábado. Por la tarde, algunas nubes poco importantes, y por la noche el cielo estará totalmente despejado. En la Sierra de Guadarrama la nubosidad será variable por la tarde. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 22°C, máximas en torno a 34°C. Vientos flojos del suroeste al principio, rolando a oeste durante la tarde.

MAÑANA

32° MÁX.

16° MÍN.

Aumento de la nubosidad

Algunas nubes poco importantes el domingo por la mañana. A medida que avance el día el cielo estará cada vez más nuboso. Ligera subida de temperaturas.

LUNES

31° MÁX.

19° MÍN.

Despejado

No habrá ni una nube durante todo el lunes. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 19°C a primeras horas y en torno a 31°C a mediodía. Soplarán vientos flojos del suroeste.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Embalse	Capacidad	Nivel Actual
Burgomillado	14	12
Linares	58	49
Vencías	5	4

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
18 km/h	Índice de radiación extremo	28°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Sur	3800 m	10%

EN ESPAÑA

HOY

Persistirá el calor intenso. Las temperaturas en la mitad sur de España se moverán entre los 35 y 40 grados. Habrán algunas nubes en el cantábrico y por la tarde se formarán chubascos en los Pirineos y alto Ebro.



MAÑANA

La llegada de un frente por el norte de la península provocará un aumento de las nubes y chubascos en el cantábrico oriental y alto Ebro por la tarde. Hará más sol en el sur. Calor todavía intenso en la mayor parte del país.

LUNES

Retirada del frente que dejará una mañana de cielos nubosos y algún chaparrón en el Cantábrico. Durante la tarde se irán despejando los cielos y caerán tormentas en los Pirineos. Las temperaturas bajarán un poco.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	21°	16°	Cáceres	36°	23°	Guadalajara	37°	19°
Albacete	39°	21°	Cádiz	31°	21°	Huelva	34°	24°
Alicante	29°	18°	Castellón	29°	19°	Huesca	33°	21°
Almería	31°	21°	Ceuta	29°	22°	Jaén	41°	23°
Ávila	33°	23°	Ciudad Real	40°	23°	Las Palmas	28°	20°
Badajoz	37°	22°	Córdoba	41°	23°	León	30°	18°
Barcelona	29°	23°	Cuenca	37°	20°	Lleida	34°	20°
Bilbao	31°	15°	Girona	33°	22°	Logroño	35°	16°
Burgos	32°	17°	Granada	40°	21°	Lugo	27°	14°
						Madrid	35°	25°
						Málaga	31°	23°
						Melilla	32°	23°
						Murcia	37°	22°
						Ourense	34°	18°
						Oviedo	25°	17°
						Palencia	33°	19°
						Palma	30°	18°
						Pamplona	33°	17°
						Pontevedra	26°	17°
						S. Sebastián	26°	14°
						Salamanca	35°	23°
						S.C. Tenerife	29°	19°
						Santander	27°	19°
						Segovia	34°	22°
						Sevilla	40°	24°
						Soria	33°	18°
						Tarragona	25°	19°
						Teruel	31°	18°
						Toledo	39°	22°
						Valencia	30°	18°
						Valladolid	34°	19°
						Vitoria	34°	15°
						Zamora	33°	21°
						Zaragoza	35°	23°

EN EUROPA

HOY

Un largo sistema frontal, asociado a una perturbación situada en las Islas Británicas, se aproximará al noroeste peninsular. El anticiclón se retira hacia las Azores. Dominarán también las altas presiones en el este de Europa.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	28°	16°
Atenas	29°	18°
Belgrado	28°	16°
Berlín	34°	22°
Berna	34°	15°
Bruselas	27°	18°
Bucarest	23°	18°
Estocolmo	28°	15°
Londres	28°	16°
Moscú	34°	20°
París	25°	20°
Praga	31°	16°
Roma	32°	21°
Varsovia	30°	16°

BONOLOTO

Miércoles 7 de julio

3

8

28

29

31

49

Complem.

11

Reintegro

3

BONOLOTO

Viernes 9 de julio

7

11

17

25

36

45

Complem.

23

Reintegro

5

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 8 de julio

1

7

16

22

31

36

Complem.

28

Reintegro

6

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 3 de julio

6

11

12

13

20

31

Complem.

29

Reintegro

3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 4 de julio

1

14

27

31

48

Nº Clave (Reintegro)

4

EUROMILLONES

Viernes 9 de julio

9

24

37

39

49

Estrellas

3

9

EL 7/39

Jueves 8 de julio

1

4

12

19

24

Reintegro

6

Domingo 4 de julio

4

6

8

13

17

Reintegro

6

ONCE

Viernes 9 de julio

Serie: 086

030, 032, 040, 044, 128

98389

Jueves

8 de julio

92993

Miércoles

7 de julio

07302

Martes

6 de julio

68050

Lunes

5 de julio

26264

Domingo

4 de julio

26819

Sábado

3 de julio

43832

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 9 de julio

3

4

5

19

26

32

38

40

45

48

51

52

59

63

66

70

73

76

78

80

www.movimientobluemotionsegovia.com

¿quieres moverte con nosotros?

Necesitamos tu Sangre

Vente a donar

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
 Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)  **921 46 14 39**

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL JUEVES|

La serie de ficción de TVE 1, *Gran Reserva*, despide la temporada con récord histórico de cuota de pantalla, además de superar los 3,7 millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. GRAN RESERVA	3.746.000	23,5%	TVE 1
2. EL TIEMPO 2	3.419.000	23,3%	TVE 1
3. AMAR EN TIEMPOS...	2.946.000	22,9%	TVE 1
4. EL TIEMPO 1	2.663.000	19,6%	TVE 1
5. TELEDIARIO 1	2.581.000	19,4%	TVE 1

|SHARE|

23,5%
GRAN RESERVA

La saga de las dos familias de empresarios relacionadas con el mundo del vino, *Gran reserva*, alcanzó una cuota de pantalla del 23,5 por ciento, lo que la situó en el espacio más visto de la parrilla en el *prime time*.



La Sexta estrena 'Summertime'

El nuevo espacio es una *road movie* a lo largo de España para conocer las diferentes formas de disfrutar del verano. Ares Teixidó y Begoña Mencía son las reporteras de este programa estival. Festivales, prácticas deportivas, gastronomía y los mejores amaneceres.

LA SEXTA. 21,30 HORAS

La Sexta y Unidad Editorial lanzan 'Marca TV'

La cadena La Sexta y el grupo Unidad Editorial lanzarán a finales de verano un nuevo canal de deportes coincidiendo con el Mundial de Baloncesto, que se celebra en Turquía. **Marca TV** será un canal con información deportiva y programas especializados en deporte.



Los conciertos de San Benito, en 'Hoy en escena música'

El programa de conduce Ana Cuesta, que analiza cada sábado las tendencias musicales, ofrecerá un resumen de los conciertos de las Noches de San Benito, que se están realizando en Valladolid.

CYL 8. 13,30 HORAS

Luján Argüelles está «muy orgullosa» de su nuevo concurso

La periodista asturiana Luján Argüelles estrena concurso en Cuatro (*Dame una pista*) y asegura sentirse «muy agradecida y muy orgullosa». La rubia presentadora afirmó que le gustaría que este programa tuviera tanto éxito como Password.



tve 1

06:00	Noticias 24 horas
07:15	Encierros San Fermín
08:30	Los Lunnis.
11:50	Cine para todos. <i>Looney Tunes de nuevo</i>
13:10	Cine para todos. <i>Canguro Jack trinca y brinca</i>
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
15:50	El tiempo
16:00	Sesión de tarde. <i>La niñera y el presidente</i>
17:40	Sesión de tarde. <i>Abejas asesinas</i>
19:15	Cine de barrio. <i>Sor Citroen</i>
21:00	Telediario 2
21:25	El tiempo
21:30	Informe Semanal
22:30	Versión española <i>Juego de luna</i>
00:00	Cine. <i>Álex&Emma</i>
01:30	TVE es música

tve 2

- 07:25** UNED
- 07:55** Jóvenes solistas
- 08:10** Los conciertos de La 2
- 09:35** Agrosfera
- 10:30** En lengua de signos
- 11:00** Parlamento
- 12:00** El club de Pizzicato
- 12:45** America total
- 13:15** Tendido cero
- 13:50** Sorteo Lotería Nacional
- 14:00** Tennis Copa Davis
- 15:30** Salvando las especies
- 16:20** El secreto de los cachalotes
- 17:10** Kalahari, el desierto
- 18:05** El lince, cazador esquivo
- 18:55** Masías, última frontera
- 19:40** Los balleneros del norte
- 20:00** Biodiario
- 20:05** Europa en la Edad Media
- 21:00** El bosque protector
- 21:30** No disparen en concierto
- 22:30** Documentos TV
- 23:30** La noche temática
Turismo médico
- 01:50** Teledeporte

07:45	Power rangers
08:45	Megatrix. <i>Pelo pico pata, Zoey, H2O, Dinosapiens</i>
12:00	Impacto total Vídeos
13:00	La cara más divertida Entretenimiento
14:00	Los Simpson. <i>Chromami y Homer bateador.</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1. Con Lourdes Maldonado
15:45	Multicine. <i>Visiones del pasado</i>
18:00	Multicine. <i>Obsesión maternal</i>
19:45	Multicine. <i>Nacida para triunfar</i>
21:00	Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo
22:00	El peliclón. <i>Escary Movie 4</i>
23:30	Cine. <i>Persecución mortal</i>
01:30	Impacto total
02:15	Astroshow

cuatro

07:05 Sabrina, cosas de brujas
Infantil

09:15 El zapping de Surferos

10:55 El encantador de perros

13:00 O el perro o yo
Entretenimiento

13:55 Noticias Cuatro

14:50 Sudáfrica 2010
Deportes

16:30 Home Cinema.
Toy Story

18:00 Home Cinema.
Pocahontas II

19:20 Sudáfrica 2010

20:25 Mundial Sudáfrica.
Uruguay-Alemania

22:35 Mundial Sudáfrica.
Camino a la
final. ¡Podemos!

00:30 Cine Cuatro.
Matrix

02:50 Eureka

04:25 Cuatro Astros
Esoterismo

06:05 Shopping

07:00	Boing
07:05	Gerónimo Stilton
07:35	Las supernenas Z
07:55	Jewelpet
08:20	Los secret saturday
08:40	Beyblade metal fusion
09:00	Inazuma eleven
09:20	Ben 10 alien force
09:40	Bakugan
10:15	Patito feo
12:00	I love TV
12:15	La pecera de Eva
13:00	Vuélveme loca
15:00	Informativos Telecinco
16:00	Cine en familia. <i>Sí quiero, pero no quiero</i>
18:00	iQué tiempo tan feliz! Con M ^a Teresa Campos
20:55	Informativos Telecinco
21:45	La noria
02:30	Locos por ganar
04:00	Infocomerciales
05:00	En concierto
05:15	Cómo se rodó

07:00	La Sexta en concierto TP
08:00	Lo mejor de La Sexta
08:30	Megaciudades
09:30	Sexto nivel
10:05	DOC: Megaedificios
11:00	Mundial F1, 2010
	Entrenamientos
12:05	Megafactorías
13:00	Lo mejor de La Sexta
13:30	Mundial F1, 2010
	Clasificación GP
15:15	La Sexta Noticias
16:15	Padre de familia
17:05	Cine. <i>Drácula, un muerto muy contento y muy feliz</i>
19:10	Mujeres ricas
20:20	La Sexta Noticias
21:05	El tiempo
21:15	Deportes
21:30	Summertime. Estreno
22:15	Caso abierto
00:00	The Unit
00:55	The Office
01:25	Campeonato poker

cyl7

08:00	Redifusión
10:45	Sal y pimienta
11:15	Silvestria CyL
12:00	Water Rats. Serie
13:30	Silencio, se lee
14:00	Surcos Castilla y León. Con Eduardo Gordaliza
14:30	CYL 7 Noticias Informativo
15:30	Cine clásico. <i>RKO 281</i>
17:30	La red
18:30	Un día en la vida. Con Cristina Camell
19:30	Caminos y sabores
20:30	Castilla y León en 25. Con Ana Cuesta.
21:00	CYL 7 Noticias Con Antonio Renedo.
22:00	El guardián. Serie
23:30	Palabras a medianoche
00:00	Caminos y sabores
00:45	Redifusión

cyl8

07:30	Videos musicales
08:00	Documental
08:30	La zona que mola
11:00	Cine infantil. <i>Cristobal Colón 3.</i>
12:30	Mucho viaje-todo viaje
13:00	Deportes de aventura
13:30	Hoy en escena-música
14:00	Vídeos musicales
14:30	Documental
15:00	Grana y oro. Espacio taurino
16:00	Cine
17:30	La zona que mola. R.
18:45	Deportes de aventura.
19:15	Mucho viaje, todo viaje
19:45	Hoy en escena-música.
20:15	Silencio, se lee Con Charo Vergaz
20:45	AZ motor
21:30	Más humor
22:00	Noche sensacional
00:00	Cine
02:00	Programación de noche

08:00	Empresas con identidad
09:05	Dibujos animados
09:35	La cabaña de Pepe
10:00	Más vivir
12:00	Azúcar glasse
12:30	Parada obligada
13:00	Paddle
14:00	Crónica 1. Espacio informativo
15:00	Los mejores momentos de El Gato al agua
17:00	Documental
17:30	El acomodador
18:00	Literatuya
18:30	¡Oído cocina!
19:00	Motoattack
19:30	Vuelta y vuelta. Carlos Herrera
20:00	Crónica 2
20:30	Diálogos al límite
21:00	Noche de bodas
23:00	Más se perdió en Cuba
00:00	Punto y pelota
02:30	Suerte y al toro

tdp

09:30	Ciclismo. Tour de Francia. Sexta etapa
11:00	Voley playa. Directo. Grand slam FIVB World Tour
13:00	Ciclismo. Directo. Tour de Francia. Séptima etapa
16:00	Voley Playa Grand Slam
17:45	Voley playa. Directo. Grand slam FIVB World Tour
18:30	Voley playa. Grand slam FIVB World Tour
19:30	Tenis. Copa Davis. Francia-España
22:30	Automovilismo. Rally Bulgaria
23:00	Ciclismo Tour Francia Séptima etapa
00:30	Play4África. Documental
01:30	Voley Playa Grand Slam

07:00	Menudos clásicos
07:50	Telenoticias sin fronteras
08:10	Duval y Moretti
09:10	El guardián
10:50	En pleno Madrid
11:50	Rex
12:50	A la última
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:30	El tiempo
15:40	Cine de tarde. <i>La vida en juego</i>
18:05	Cine. <i>El retorno de los Yamakasi</i>
20:10	7 días
20:55	Telenoticias
21:35	El tiempo
21:45	Mi cámara y yo
23:55	Cine. <i>Calabuch</i>
02:55	Cine. <i>Luna: Espíritu de ballena</i>
04:25	First wave
05:05	Noche en claro de luna

06:00 Veo tendencias
06:30 Animalia
07:30 Planeta salvaje
08:00 Veo zaping
09:00 Animalia
10:00 Planeta salvaje
12:00 Cine Veo.
Puerta abierta al infierno
14:00 Yo Dona Magazine.
Entretenimiento
15:00 Planeta salvaje.
Documental
15:30 Veo Cine.
Hércules encadenado
18:00 Top chef
Culinario
19:00 Veo Cine.
La millonaria
22:00 Veo la democracia.
1979. La izquierda gana
los ayuntamientos
01:30 Call tv.
Entretenimiento
05:00 Bellas y ambiciosas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.


**ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA**
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22




El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

La Taberna del Fogón Sefardí quiere agradecer a todos los Segovianos su participación en el Concurso de Tapas Decalles 2010, y especialmente el apoyo recibido para la obtención del Primer Premio del Jurado Popular y Primer Premio Tierra de Sabor

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	RKO 281	15:30	CYL 7	Drama
★★★	Toy Story	16:30	Cuatro	Animación
★★	Pocahontas II	18:00	Cuatro	Animación
★★	Sor Citroen	19:15	TVE 1	Comedia
★★	Scary Movie 4	22:00	Antena 3	Comedia
★★	Juego de luna	22:30	TVE 1	Intriga
★★	Persecución mortal	23:30	Antena 3	Acción
★★	Álex & Emma	00:00	TVE 1	Comedia
★★★★	Matrix	00:30	Cuatro	Fantástico

15:30 RKO 281 (CYL 7) ★★★

Estados Unidos, 1999. D: Benjamin Ross. Reparto: Liev Schreiber, James Cromwell, Melanie Griffith, Brenda Blethyn

Orson Welles, joven cineasta de 24 años, conocido por haber provocado una ola de pánico en Estados Unidos con la Guerra de los Mundos, intenta levantar un ambicioso proyecto cinematográfico: Ciudadano Kane.



18:00 Pocahontas II (CUATRO) ★★

EEUU, 1998. 72 min. Dir: Bradley Raymond, Tom Ellery. Animación

Pocahontas vive el mayor reto de su vida en su viaje a Inglaterra. Con la ayuda del apuesto John Rolfe, buscará la paz de su pueblo. Mientras se prepara para el baile de la Cacería, abre poco a poco su corazón a Rolfe. Pero la aparición de John sumerge a Pocahontas en un dilema.

22:30 Juego de luna (TVE 1) ★★

España, 2001. 95 min. D: Mónica Laguna. R: Ana Torrent, Ernesto Alterio, Carlos Kaniowsky, José Pedro Carrión, Manuel San Martín,

La hija de un jugador de póquer frecuenta los casinos para ganarse la vida del único modo que ha aprendido: jugando y gastando el dinero del que dispone. Intriga y misterio en esta entrega de Mónica Laguna.



23:30 Persecución mortal

(ANTENA 3) ★★

EEUU, 1993. 97 min. Dirección: Rowdy Herrington. Intérpretes: Bruce Willis, Sarah Jessica Parker, Dennis Farina, Brion James, Tom Sizemore

El detective Tom Hardy es de una familia de origen irlandés afincada en Pittsburgh y que desde hace cinco generaciones forma parte de la policía de esa ciudad.

Por su parte, la rama italiana de la familia, encabezada por su tío Nick De Tillo, se dedica tradicionalmente a diversas actividades delictivas.

00:30 Matrix (CUATRO) ★★★★★

EEUU, 1999. 131 min. Dirección: Andy Wachowski, Larry Wachowski. Intérpretes: Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie-Anne Moss, Hugo Weaving, Joe Pantoliano

Un programador pirata recibe un día una misteriosa visita... Nada más se debe contar de la sinopsis de Matrix. Es más, si todavía no la ha visto, no deje que nadie le cuente qué es Matrix. Porque gran parte del éxito mundial de esta fascinante y entretenidísima película se basa en su original guión, asombrosa idea producto de la era tecnológica en la que vivimos. Si a ello le unimos su revolucionaria estética, tendremos el porqué de la consagración de esta deslumbrante cinta fantástica.



deporte

butaca deportiva

Voley playa. Grand Slam FIVB World Tour	11:00	Teledeporte
Tenis. Torneo WTA de Bastad	12:00	Eurosport
Ciclismo. Tour de Francia	13:00	Teledeporte
Fórmula Uno. GP de Gran Bretaña. Sesión de clasificación	14:00	La Sexta
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Resumen	17:00	Canal + Liga
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Uruguay-Alemania	20:30	Cuatro
Golf. US PGA Tour. John Deere Classic	21:00	Canal + Golf



13:00 Ciclismo: Tour de Francia (TELEDEPORTE)

Hoy, en la séptima jornada del Tour de Francia, los favoritos al triunfo en París tendrán que ir destapando sus estrategias, pues la caravana de la ronda gala subirá los primeros puertos de cierta envergadura. El Col de la Croix de la Serra y el Côte de Lamoura, ambos de segunda categoría, situados al final de la etapa pueden servir para medir las fuerzas de los principales candidatos. Con este perfil se rompe la monotonía de las últimas jornadas, en las que los sprinters habían impuesto su ley. Además, la ruta servirá a los corredores para familiarizarse con los desarrollos de montaña de cara a los Alpes.

14:00 Fórmula Uno: GP de Gran Bretaña (LA SEXTA)

Los pilotos ingleses de McLaren-Mercedes, Lewis Hamilton y Jenson Button, afrontan el Gran Premio de Gran Bretaña, que se disputa en el renovado circuito de Silverstone, con la ilusión de luchar por el triunfo en una cita en la que Fernando Alonso (Ferrari) tratará de reaccionar después de sus últimos fiascos. El español, que ayer logró el segundo mejor registro en los entrenamientos libres, luchará hoy, en la sesión de clasificación, por obtener una buena plaza en la parrilla de salida que le permita luchar por volver al podio.



20:25 Fútbol: Uruguay-Alemania (CUATRO)

Uruguay y Alemania disputan hoy en Puerto Elizabeth la final de consolación del Mundial, en la que ambos equipos consideran una obligación tratar de conseguir el tercer puesto del torneo. Aunque en algunas ediciones precedentes del Mundial este partido apenas tuvo importancia y se vio un fútbol desenfadado, alegre y sin ataduras, en esta ocasión tanto los sudamericanos como los germanos van a tratar de ganar y no de que se vea un partido de exhibición.

entretenimiento

butaca de programas

Documentales. Megaedificios	10:05	La Sexta
Impacto total	12:00	Antena 3
Grana y oro	15:00	CYL 8
¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
La noria	21:45	Telecinco
La noche temática. Turismo médico	23:30	LA 2

23:30 La noche temática (LA 2)

Aprovechar las vacaciones para hacerse una operación de cirugía en Tailandia o México es una tendencia creciente, particularmente para los estadounidenses. En estos países el coste llega a ser tres veces inferior. Otros destinos son Filipinas o India, países en los que los más pobres venden un riñón por 3000 euros o las mujeres alquilan sus vientres para engendrar hijos de otras parejas. Esto supone un negocio para empresas y clientes a la vez que plantea importantes cuestiones morales. Todo ello hoy en La Noche Temática.



infantil

programas infantiles

Los Lunnis	08:30	TVE 1
Megatrix	08:45	Antena 3
Los padrinos mágicos	10:15	Disney
Patito feo	10:15	Telecinco
Bob Esponja	15:00	Clan tv



Bob Esponja (Clan tv)



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA





FINANCIACIÓN
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

|LA ÚLTIMA| J.G. TREVIN / SALAMANCA



El artista iraquí Adel Abidin, posando ayer en Salamanca ante unas de sus obras. El artista reside ahora en Finlandia. / DAVID ARRANZ (ICAL)

Mirada desde Irak

El DA2 de Salamanca inaugura una exposición, 'Memory and Assumption', del artista iraquí Adel Abidin, en la que reflexiona sobre la actualidad desde la nostalgia

El Domus Artium 2002 (DA2) de Salamanca inauguró ayer la muestra 'Memory and Assumption', del artista iraquí Adel Abidin. El artista explicó que el objetivo de sus trabajos, basados en recuerdos de la infancia, es "hacer reflexionar al público" aunque para ello trata de no realizar un discurso artístico especialmente elaborado. "Intento simplificar y dar un argumento para que la gente piense", señaló Abidin, que en la actualidad reside en Finlandia, forma parte de una generación de artistas de origen árabe que, por diferentes circunstancias, se vieron obliga-

dos a abandonar la tierra en la que nacieron y se instalaron en algún país europeo. Desde la distancia, evocan el pasado sin dejar de lado el presente marcado, en la mayoría de los casos, por los conflictos que azotan oriente medio.

'Memory and Assumption' se compone de diversas instalaciones en las que el autor juega con leyendas populares de su país de origen que, en algunos casos tratan de remarcar el antiamericanismo de la zona. Adel Abidin hace, sin embargo, una lectura positiva de ciertos tópicos y reconoce que alguna de sus obras

ha necesitado una explicación más amplia ante determinados públicos, como 'Jihad', un video realizado en el año 2006 en el que un hombre árabe situado delante de una bandera de los Estados Unidos, de un modo similar a los terroristas que reivindicaban un atentado, cambia el rifle por una guitarra para entonar una canción favorable a Norteamérica.

En el caso de la videoinstalación 'Ping-Pong' en el que el cuerpo de una mujer con signos de violencia sustituye a la red de un partido de tenis de mesa, Abidin reconoció que, pese a

concebirlo hace cinco años, no ha visto la luz hasta ahora "porque temía que la gente lo malinterpretara". La obra, sin embargo, plantea el enfrentamiento entre dos tendencias "en el que siempre hay alguien que está en medio y todos salen perdiendo". El espectador tiene la última palabra.

Para el coordinador de exposiciones del DA2, Javier Panera, Adel Abidin "se ha convertido en uno de los más firmes valores del arte internacional". Su sensibilidad artística, apuntó, "está marcada por ese nomadismo espacial y cultural".

|MAÑANA DOMINGO|

Suplemento semanal

Osaca



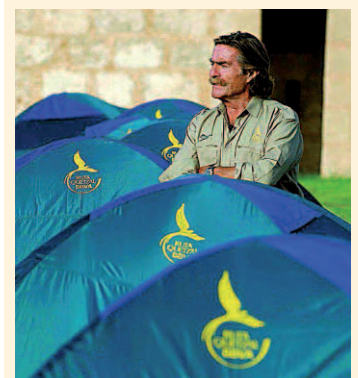
► **Xacobeo 2010**

Las voces del camino



► **García de Cortázar**

Reflexiones de un historiador



► **De la Cuadra Salcedo**

25 años de la ruta Quetzal

¡Abierto el nuevo campo de Los Angeles de San Rafael!



Ven a conocerlo y disfruta de su fantástico diseño, entorno y de su restauración de la más alta calidad

Hazte socio del club de campeones



Tel: 921 128 174
Mail: info@asrgolf.com
Web: www.asrgolf.com